工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四六六零號（外埠版兩一大張）

工商日報 中華民國五十七年十二月十九日 星期四 農曆戊申年十月三十日

共軍展開冬春季攻勢 向南越十三城市 發動無目標轟擊

【西貢十八日合眾國際社電】軍事發言人說：共軍砲兵於星期二日深夜和星期三日，在對越南發動的一連串「無目的」攻擊，砲轟十三個南越城市、鄉鎮和盟軍基地，並以火箭射擊西貢附近一艘輪船和兩艘砲艇。陳文香總理於星期三日說：北越和越共部隊約三萬人，業經展開一次「冬季至春季」攻勢，企圖增加他們在巴黎和談會議中的討價還價地位。

但政府發言人說：最近共軍的一連串攻擊，被認為是「正常的」，同時，並不是任何廣泛新攻勢的一部份。他們說：於星期二日晚和星期三日發生的大部份襲擊行動，祇維持了數分鐘，傷亡和損毀都據報「輕微」。最激烈的一次，是於星期三日黎明前對三岐內和周圍地區發動的三路襲擊行動。三岐是一個省會，位於共軍曾控制了足二十年的沿海平原一區的中部。當局說：共軍對這個距西貢東北偏北三百四十二哩的城市附近一支政府軍防守部隊，共發射了四十五枚八十二公厘迫擊砲彈。然後派出小型「特種行動」組，從陸路進攻三岐南部和東面界線。但上述攻擊，展開後不久便迅速結束。三岐守軍在數分鐘內便把共軍擊退，擊斃共軍四人。南越軍方面則祇有兩人受傷。

【東埔寨附近列達哨站十八日法新社電】美軍情報官員今天說，一支估計有四萬人的北越軍的前頭部隊，曾成功地滲過一師美軍在西貢以北沿東埔寨邊境佈下的防線，準備對西貢發動一次計劃中的總攻擊。這些穿上新服和配有優良裝備的生力軍，刻正可能抵達西貢正北六十公里之內。

美運輸機一架 在朱徠墜毀 十四人喪生

【西貢十八日美聯社電】載有四十四名乘客和機員的一架美軍運輸機，於星期二日在朱徠以南一哩半處，失事撞毀。美軍司令部說：初步報告顯示，有十四人喪生，其他三十人亦大部份受傷。

今年比去年增加 南滲的北韓特工

【漢城十八日美聯社電】南韓防諜部主任劉換章（譯音）中將於星期二說，北韓派出破紀錄的大批特工，由海路和陸路滲入，以進行「愚笨的努力」，來推翻南韓政府。

他說，今年總共有一千零七十一名共黨，企圖滲入南韓，但有三百六十三名經分別在三百零一場槍戰中被擊斃或被俘。槍戰大部份在非軍事地帶發生。

他說，今年北韓滲透部隊的數目，比一九六七年增加了三百零一人。

西貢掃蕩越共 捕三百九十人

【西貢十八日路透社電】據悉：陳文香總理今天曾告一位議會代表說：西貢警方現正拘禁有七十名「十分危險」的越共恐怖分子。陳文香說：他們是包括於在過去四個星期內，對該市展開一次大規模搜索行動中，所拘捕的三百九十名越共之內。軍警現正在西貢市內進行全面警戒，並核身份證和搜查計程汽車。

尼克遜發言人宣稱 仍將維持黃金官價

【紐約十八日路透社電】美國下屆總統尼克遜的發言人今天說：尼氏預料黃金的官價不會變更。該發言人在答覆記者的詢問說：「該黃金官價問題未曾討論，我們預期黃金官價不會改變，即尼氏在競選總統期間表明的立場不會改變。」

【華盛頓十八日路透社電】美國的貨幣首腦今天說：他們不相信尼克遜政府計劃使美國長久實行把黃金官價，維持於每盎司售卅五美元地步的保證歸於了結。將在尼克遜政府中出任財長的大衛甘迺迪，曾經拒絕擁護使黃金官價維持每盎司售卅五美元的傳統價格，因而引起猜測，認為尼克遜政府打算使黃金的上述官價歸於了結，我後美國的貨幣當局便評如上。

【巴黎十八日美聯社電】由於私人投機商，以世界黃金公價（每安士三十五美元）將會提高來作為賭博，巴黎黃金市場金價於星期三日上升，達到相當於每安士四十四點二八美元。

【布魯塞爾十八日路透社電】比利時國家銀行今日宣佈：比利時業經提高銀行利率百分之零點七五，即升至百分之四點五。此項新利率，將自明日起生效。

世界市場 金價扳高

【倫敦十八日路透社電】世界各地黃金買賣商，想從華盛頓昨晚就黃金官價問題發出的聲明，找尋重要線索，世界黃金市場的金價，則在今天飆高，將在美國下屆總統尼克遜政府中出任財長的大衛甘迺迪，曾在記者招待會中，率直拒絕主張使黃金官價維持，每盎司售卅五美元的現價。

大衛甘迺迪後來說：「我願敞開選擇之路，彈性是此事的主要關鍵。」今天，倫敦泰晤士報指他的說法含糊，同時，他的說法卻使「每日電訊報」把其第一版的一段新聞標以「尼克遜可能提高金價」的題目。

對黃金市場的一般看法，認為大衛甘迺迪所說的話，對尼克遜政府就金價可能採何政策所作的猜測，並無推波助瀾之處。

但是此間認為，如果提高黃金官價，則是人為措施，會跟美國新近此舉意在減少通貨膨脹（）的目的相違庭。

今天早晨，此間黃金市場的黃金牌價每盎司為四十一點八二五美元，比昨天上漲六毫。

黃金買賣商說：開市時的調查顯示：願以每盎司四十一點八五美元至四十二美元價格出售的黃金頗多，買家則祇準備出每盎司四十一點五美元的買價。

在蘇黎世，黃金每盎司的售價上漲六毫二仙五，升為四十一點八二美元，為今年六月十二日以來的最高價。

香港金價每盎司則寬高六毫七仙，升為四十四點二四美元。

貝魯特的金價，每盎司則寬高兩毫，升為四十一點二五美元。

在倫敦外匯市場上，英鎊價值今天在開市時上升七點，其後則穩定於一英鎊兌二點三八五一美元的兌率。

大陸煤荒嚴重 嚴厲節約用煤

【台北十八日中央社電】面對嚴寒的來臨，大陸煤荒情形極為嚴重，甚至共軍部隊的供煤，也被大量削減。據中共新聞廣播報導，駐江蘇江寧縣的共軍部隊，在毛酋「節約鬧革命」的指示下，每人每天的用煤煤量已由一斤多降為每人每天四兩。中共的另一則新聞廣播也說，在福建的某一共軍部隊，用煤量甚至由每人每天一斤多，下降到二兩左右。

英入口貨保證金 准海外出口商墊付 美日加等非英鎊區者則受限制

【倫敦十八日路透社電】英鎊區的出口商，將不會受到今日倫敦所執行的限制英鎊調動法令的影響。

這項法令，旨在消除英國徵收入口保證金措施的漏洞。據該措施規定，入口商在提貨之前，必須繳交佔入口貨成本一半的保証金。

在籌款方面有困難的一些入口商，業經獲得其海外出口商的協助，允諾貸款給予他們，來繼續交易。一些出口商的貸款沒有收取利息，其他則與入口客戶議定付出利息的條件。

如果取得這些貸款的地區是在英鎊區之外，則外國貨幣的流入是受歡迎的。但這祇不過是暫時性的利益，因為保証金是終會退還的。而支付來自非英區國家貸款的利息，卻是貨幣外流。為了消除這個漏洞，英國財政部於昨晚宣佈，它不會批准英國入口商或其代理商以利息支付出口商，或其他非英鎊區機構。

受這項法令打擊最大的將為日本，美國和加拿大各國的出口商，但這項法令不會影響到澳洲、紐西蘭、香港和南非各地出口商與其英國客戶之間的交易。

奇馨禮餅專家 名著禮餅

誠意接受批評・務求精益求精

正店：九龍青山道三三一號 電話：八六四四三五

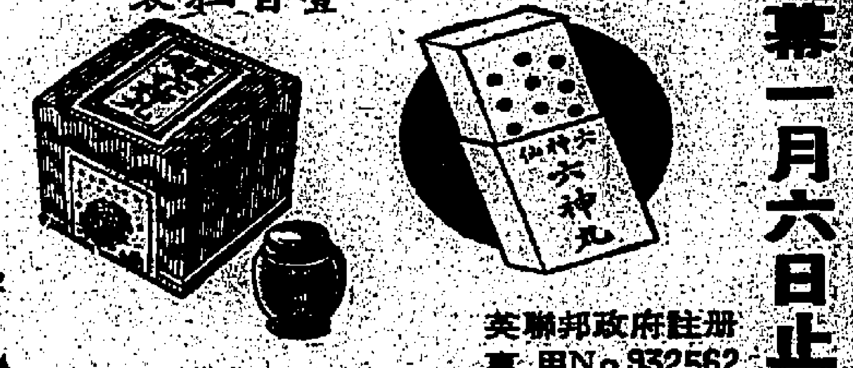
旺角分店：上海街六五七號 電話：八四四三二一

紅磡分店：山谷道十二號 電話：六五一〇二八

工展會12月三日開幕一月六日止

六神丸 仙神六

壹百粒裝 十粒裝



驅風定驚 兒科聖藥

咽喉腫痛 一服見効

英聯邦政府註冊專用No.932562

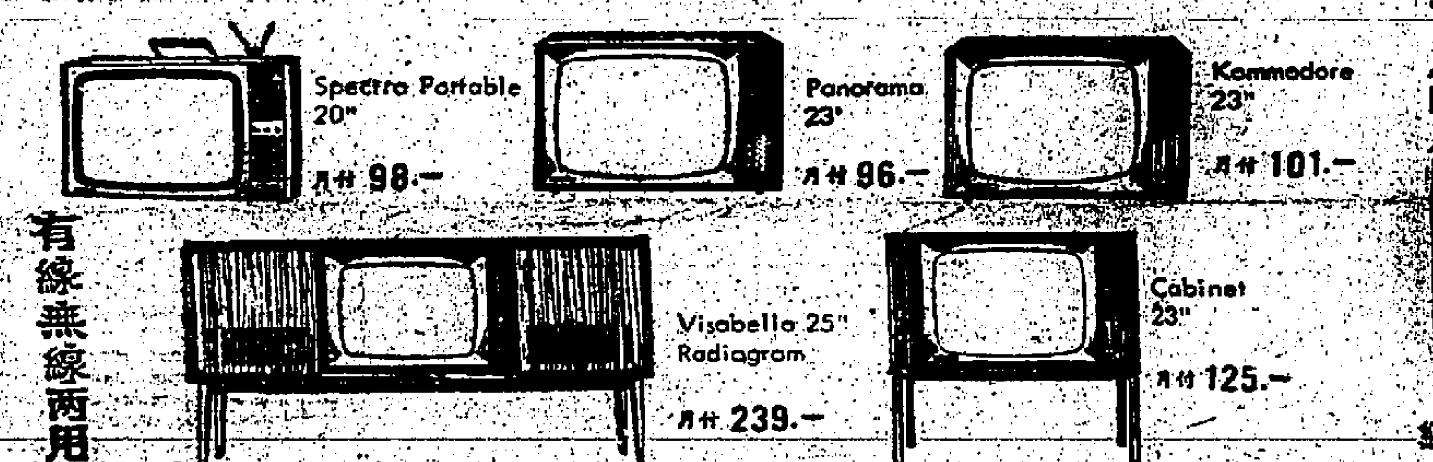
大贈送 工展會 本攤位 有嘢送

上海萬靈藥行 香港北角堡壘街五二號 電話七八零二二五五

第滿樂 彩色黑白電視機

分期付款・手續簡便 由本月起免費保養一年 請到各電器舖行洽購

有線無線兩用



總代理：曾福琴行 大道中公主行 電話H238146

環通旅運有限公司

以良好服務之精神 用經驗豐富之人材 統辦

美國加拿大移民旅遊：免費代辦各種支持 指導移民旅遊申請

海外升學：指導各國學校申請、安排學位一切簽証手續、特約學生機位

各國簽証服務、提供各國簽証、委託辦理手續。代理環球機船客票，代理移民客票經濟機位，如欲獲得最完善之服務，請移玉或電話詢問

香港總行：中環德付道中一五一號，環球大廈三〇四室，電話：二四八七二三三

金星樓 筲箕灣道230—232號（金星戲院側）

金威樓 筲箕灣金華街12—16號（電車總站・大草邊）

特價大平出售

$29,000 三房一廳・面積569尺（只餘兩伙） 地下旺舖及閣樓商業樓宇 特廉租售

$18,900 兩梗房一廳・面積376尺（只餘兩伙） 地下高息旺舖（有租收） 特廉出售

中央建業有限公司

（一）各樓辦事處（假期照常）

（二）香港力山大廈 電話：H-231067

（三）九龍彌敦道665號胡社生行2311室 電話：K-885011

櫻景灣

旺舖

函授英文

謝

本行九龍分行昨（十八）日開業荷蒙

紳商名流 同業先進 各界友好

蒞臨指導 惠贶多珍 高誼如雲 殊深感銘 祇以招待未週敬祈 原宥謹此鳴謝

曾福琴行敬啓

天梭表

亞米茄姊妹廠出品

在瑞士最暢銷的兩大名表之一

OMEGA TISSOT

總代理：寶天時洋行

中共廣州軍區發現部隊中思想分歧 有爆發戰亂傾向

清查彭羅楊分子下放邊區勞役

【台北十八日中央社電】據有關方面敵後消息，共軍「廣州軍區」最近曾經清除所屬部隊大批思想不穩的幹部和士兵，下放偏僻地區參加生產勞動。敵後消息說，共軍「廣州軍區」以所屬部隊內部思想分歧，形成尖銳對立，不時發生互相攻訐事件，有爆發戰亂趨向，故於十一月五日召集團級以上幹部會議，商討對策，經決定：㈠徹底清查每個軍事幹部與指戰員歷史。㈡對與前偽「國防部長」彭德懷、前「總參謀長」羅瑞卿、楊成武等有關係的幹部，一律視為內奸，予以清除。㈢所有被認為思想不穩分子提前退役下放農村。㈣按照毛酋「吐故納新」指示，選調「貧下中農」及「紅衛兵」青年補充戰鬥力量。共軍「廣州軍區」所屬部隊，根據上項決定，在十一月二十日以前，先後清除幹部和士兵一萬八千二百餘人，分批遣送海南、封川、開建、粵北清遠及海南島等偏僻地區農場、林場及牧場，參加生產勞動。這批被迫下放共軍，反抗情緒極為強烈，沿途不斷製造事故，並在下放地區結合反毛分子，形成秘密組織，進行破壞活動。

【中央社訊】據港人士消息說：有跡象顯示大陸將再然起全面混亂。據指出，主要的亂源是由於毛林集團加速「清理階級隊伍」，藉節約進一步要人民勒緊褲帶和全面流放知識分子，迫令接受工農兵「再教育」等暴政，逼成另一更危險亂源是大陸東北、西北、西南和華南等邊區的反毛派，為儘早獲得外來支援，正在積極發展軍事力量，準備時機成熟即發動武裝暴亂。消息中又透露：毛林集團內部現有五大敵對性派系，正在明爭暗鬥，有些地區的鬥爭已逐漸走上表面化，這五大派系是：㈠新老共幹之間的鬥爭；㈡「工人宣傳隊」和知識分子之間的鬥爭；㈢被壓下鄉青年的紅小鬼和貧下中農之間的鬥爭；㈣各地「軍區」和林彪派駐當地的嫡系部隊之間的鬥爭；㈤由各偽機關工廠企業和學校被排出下放的共幹職員，以及學生等和嫡毛工農兵之間的鬥爭。

大陸反毛分子活躍 毛派整肅工作受阻

【台北十八日中央社電】中共「新安徽報」公開呼籲由於安徽境內的反共、反毛勢力仍極強大，當地共軍部隊必須加強。據中共新聞廣播，「新安徽報」本月十六日在社論中指出：「安徽省的階級敵人依然存在，他們必然要和我們作拚死的鬥爭，我們絕不可以輕視這些兇惡的敵人」。「新安徽報」的社論強調：「當前武器的批判及槍桿子的問題仍然是重要的，軍隊非但不能削弱，而且應當加強，否則，我們就無法對付敵人的進攻，就無法鞏固無產階級專政。」

【台北十八日中央社電】莫斯科電台十八日報導，大陸各地反毛分子活躍，已使中共進行的整肅工作受阻。據莫斯科電台報導指出，中共報刊一再發出哀鳴，供認各地所謂「清理階級隊伍」工作，正遭遇到阻撓。莫斯科電台引述中共「人民日報」的報導說，安徽省共幹拒絕進行階級隊伍的清理工作。在浙江省，毛林集團也承認「二月逆流」遺毒仍在流傳。在內蒙古，毛林集團曾遭到一次規模相當大的嚴重反抗，共幹甚至要求北平增派緊急援軍，前往支援。

【台北十八日中央電】據中共今天新聞廣播：貴州中共毛林派曾強迫將近六萬名的醫務人員和知識青年到農村，長期接受「再教育」。貴州各級「革命委員會」大張旗鼓的推動下已有四千多名醫護衛生人員和五萬多名知識青年到農村「安家落戶」，接受「貧下中農的再教育」。廣播中指出，這些知識青年中，除「紅衛兵」外，還有所謂「革命知識青年」。

【紐約十八日中央社電】預定於十二月二十日出版的「時代」雜誌在檢討中國大陸目前大批知識分子下放情勢時說，中共的這項知識分子下放回鄉運動，其可能引起的問題，必將較所能解決的問題為多。

「時代」雜誌指出，比方說，成千上萬的熟練技術工人，已奉命接受學校的管理工作，從而「使工業生產工作大量減少」。「時代」雜誌說，同時在農村地區「由於大批熟練農人被抽調擔任訓練工作的結果，生產量亦將受到嚴重的影響」。「時代」雜誌說，尤其重要的是，由於數百萬城市居民被強迫從置農村的結果，毛共無異給它的政權在廣大的農村，播下了反抗的種子。

倫敦刧匪光顧機場

搶去泛美存倉寶石美鈔十萬鎊 另一批匪徒行事前為警察伏擊

【倫敦十八日路透社電】刧匪們今日在倫敦機場的泛美航空公司貨倉內刧去價值十萬四千鎊的貨物，當時，警察正在機場另一部份伏擊另一羣匪徒。這羣刧匪成功地携同刧得的鑽石、金粉和美鈔，逃離泛美公司的保險庫。同時，蘇格蘭場警探在英歐航空公司保險庫附近的一場打鬥中，拘捕三名男子。蘇格蘭場是在接到密報後，派出十六名警探到那裡的。密報說，匪徒計劃在那裡打刧價值五十萬英鎊的金錠和珠寶。該十六名警探根據那打刧英歐航空公司貨物保險庫的密報而展開行動。該保險庫藏有估計約值二十五萬鎊至五十萬鎊之間的各種貨物。警方於一塲短速的打鬥後，在一部英歐航空公司的小貨車內，捕獲該三名穿上工作服的刧匪，並發現一支裝了子彈的手槍，若干面具，繩索和偽造證件。在較後時，這三名男子解到附近阿克斯橋的法庭，控以同謀打刧罪，隨即還押。

教皇發表文告 籲各民族領袖 促進世界和平

【梵諦岡城十八日美聯社電】敎宗保祿六世於星期三日在致世界各民族領袖的一份文告中，呼籲和平。同時並說：一種不穩定的戰或不穩定的均勢，是不能夠保証和平的。敎宗說：「沒有和平便沒有進心，沒有信心則沒有發展，和平是那些負責人類命運的人的責任，世界上每一個公民的責任。」

敎宗這份文告是紀念為世界和平日而發表的。敎宗經以一月一日定為世界和平日。

中共將運北越武器 改送予泰共 供武裝叛亂

【中央社譯稿】即使是在和談代表正在巴黎磋商可能結束越戰的方法之時，亞洲的共產黨已對泰國發動了一塲新的、越南式的暴亂。這項泰國發生的暴亂是一種典型的方式，這種方式已成為共產黨在亞洲的主要輸出品。他們以泰國北部的狹長地帶心臟地帶為目標，并發動了兩次攻擊。

中共正煽動定居在狹長地區的山地蠻族。這些蠻族因為不必效忠泰國，因此他們隨意地在泰國與寮國邊界的叢林密佈地帶流竄，最近，他們帶着俄製步槍及毛澤東的叛亂思想，返回居住地。

同時，北越一直在偷偷地把滲透人員，送到泰國東北部，大部份為越南人所居住的心臟地區。即閉府府尹尼努恩估計，在該省內的一萬名越南難民中，百分之九十五是親河內的。

正如同韓戰的結束，使中共得以將其力量放在中南半島一樣，越南軍事壓力的減弱已使得共黨可在泰國增加游擊隊活動。原來打算運往北越的武器，如今已從中共在雲南省境內的倉庫，改運往泰國。

這種向村民作宣傳並且屠殺同情政府人士的游擊戰術，和共黨以前所採用之戰術如出一轍。而共黨所喜歡的對象也是相同的——大而壞的「山姆叔叔」。

由泰國政府派遣進入深山叢林中，與打了就跑的游擊隊作戰的部隊，既不認得當地人民，也不熟識地形，在這些到處是密茂森林的戰場中，可以輕易地找出很多類似越南的情形。

然而，并不是在越南所犯的一切錯誤，都如法泡製地發生在泰國。比如說：美國已吃了一次苦頭，如今學了乖，避免直接地介入正在泰國醞釀的叛亂。美國已設法使泰國人相信，這是他們的戰爭，他們必須用自己的人，來打這場戰爭。

泰國所使用的是美國的裝備及美式訓練，但是執槍作戰的人是泰國人，美國人正在訓練泰國邊界巡邏部隊，及應變部隊，但是美國決不陪同泰國人一起作戰。的確，沒有任何美國人被派到營以下的泰國部隊中。

美軍及「中央情報局」在泰國均不得設置對付叛亂的機構，在泰國，沒有特種部隊，也沒有突擊隊。在泰的四萬五千名美國部隊，多數的任務是從事越戰，只有少數人是在訓練泰國陸軍及邊界巡邏部隊。

但是，龐大的美國軍隊駐紮在泰國，雖然嚇阻了中共由前門的入侵，但也引起了從後門的滲透，因為美國在泰國的軍事活動，給予共黨宣傳的機會。

在一九六〇年代，美國捲入越戰的程度正和目前捲入泰國的程度是一樣的時候，當時的副總統尼克遜曾力主加強軍事力量，至於現在的總統當選人尼克遜對泰國將會如何做法，則有待以後的觀察了。

（譯自十二月十日「紐約郵報」）

【曼谷十八日路透社電】泰方今日報導說：政府軍使用火焰噴射器，並在噴射戰鬥機掩護下，把受共黨訓練的叛變苗族人，由四個泰國北部村落的團游戰據點內逐出。

在較早時，這些估計為數約一百名並穿上越共式制服的苗族叛徒，曾佔領在曼谷以北二百五十哩的若干鄉村。

警方報導說：叛徒傷亡之慘重，並被迫退入叢林內。

泰國政府中的損失，現尚未悉。

另一報導說：泰國政府經已派遣軍隊到寮、泰邊境，以切斷那些逃亡苗族叛徒的退路。

一般相信，這些在逃的叛徒是泰國政府所稱的，曾於去年十一月在北越接受訓練後，由寮國進入泰國北部的五百名苗族人的部份。

世盟會議通過決議案 團結確保集體安全 終止姑息主義政策

【西貢十八日中央社電】第二屆世界反共聯盟大會，已於今天下午閉幕，在大會通過的，衆多決議案當中，包括下列八項決議案。㈠繼續建立及強化本聯盟各區域組織，共同推進國際反共統一戰線之發展案。㈡針對國際共黨擴張形勢，促請自由國家從速建立世界性戰略方針，以聯合行動確保集體安全案。㈢注視國際共黨勢力在全世界各地之新的擴張行動，揭發和平共存主張的危險性，終止姑息主義政策案。㈣積極擴展全世界反共自由運動，並確定每年一月廿三日為世界性「自由日」運動日案。㈤支援所有被奴役國家人民，達成其爭取獨立自由之願望。決議文草案。㈥一致譴責蘇俄武力侵犯捷克斯拉夫，壓制獨立自由之帝國主義暴行，並全力支持東歐自由化運動案。㈦促請自由世界若干國家，立即終止與中共偽政權之貿易行為，以防止增加其危害人類罪惡力量案。㈧維護聯合國尊嚴案，澈底粉碎公開以聯合國為敵並以製造世界禍亂為目標之中共偽政權入會陰謀案。

【西貢十八日中央社電】世盟大會今日通過[illegible]聯合國的陰謀，案文中指出：中共一向以聯合國為敵，並以製造世界禍亂為目標，為維護聯合國尊嚴，絕不能容其插足此一世界組織。該案決議：㈠世盟各會員單位及本屆會議全體代表與觀察員，一致籲請聯合國各會員國，及各國駐聯合國代表，繼續堅決反對中共以任何方式進入聯合國，及其所屬組織，呼籲聯合國各會員國及各國駐聯合國代表，繼續堅定支持中華民國，在聯合國及其所屬組織與會議中的代表權和地位，並決定從此中止討論所謂「中國代表權」問題。大會同時通過另一項決議，促請自由世界之若干國家，立即終止與中共政權之貿易行為，以防止增加其危害人類的罪惡力量。

尼克遜的外交顧問 竟主張美國與北越 直接談判撤退事宜

【紐約十八日美聯社電】美國下屆總統尼克遜的外交政策最高顧問基辛格，建議不管巴黎和談的發展怎樣，而由美國和北越會商互從南越撤兵事宜，南越國內政制的締造問題，則交由南越政府和南越共方組織「民族解放陣綫」商討。

中共可能有百廿枚核彈

【新德里十八日美聯社電】印度國防部長史華朗星期三日在國會說，中共可能已有一百二十枚核子彈。

史華朗星補充說，根據印度政府獲得的情報，中共現已能夠每年生產約四十枚相等於二萬噸炸藥的核子彈，同時正發展射程二千哩的導向飛彈。

他說，中共在印度北部邊境，駐有十三至十六個師的部隊。

但他「爲公衆利益起見」，拒絕透露中共軍隊的裝備式空軍基地，亦不願揭露中共是否在中印邊境擁有飛彈基地等情評。

美核潛艇訪佐世保 日左派分子又示威

一批學生闖衝入外務省被驅散

【東京十八日合衆國際社電】於星期三日的一次非法示威行動中，有四名「全學聯」的激烈派學生在外務省內被拘捕，這次示威是為了對美國核子潛艇「潛水人」號訪問佐世保這事提出抗議。約有二百五十多名學生，企圖衝入外務省內，但一大群警察把他們驅散。

【日本．佐世保十八日美聯社電】美國核子潛艇不理會左派人士反對，已於星期三日抵達日本西南的佐世保，作為期三天的訪問。這艘三千七百五十噸的潛艇，係自從五月六日以來第一艘核子動力潛艇的訪問。

【日本．佐世保十八日合衆國際社電】美國核子動力潛艇，星期三開入佐世保，二萬名該地之工人及學生，開始舉行抗議美國潛艇訪問的示威。美國核子潛艇「潛水人」號，在上午九時正開入佐世保灣，這是陰天的天氣，三百名日本學生向這艘美國海軍船隻呼喊叫罵。該潛艇準備在該港訪問三天，使十三名官員和一百零四名船員，在返航之前有度假的機會，因為他們可能要在海上過聖誕。

南越外長陳正誠重申 對美軍撤退問題 反對單方面妥協

【西貢十八日合衆國際社電】南越外交部長陳正誠於星期三日說：「祇有在北越部隊經已撤出南越，同時在南越顛覆行動的比率，亦經降至最低程度之後，才能夠考慮一次美軍自南越撤退的行動。」

陳正誠在一次電記者招待會中說：「我們將不會接受美國與北越之間的任何單獨協議，包括一項美軍撤退的協議在內。」

陳正誠又說：「美國和盟軍自南越撤退的問題，是於一九六六年在馬尼剌高峯會議中經致協議的，我們經同意，祇有在北越軍和他們的輔助部隊已經撤退到北緯十七度線以北之後，美國才可以把它的部隊撤出南越。」

阮高祺再斥美施壓力 脅迫接受屈辱和談

民主黨議員麥哥文指阮氏獨裁

【巴黎十八日合衆國際社電】南越副總統阮高祺於星期二指摘說：美國正向南越施加壓力，以努力加速召開巴黎的擴大和談。

阮高祺在與美國首席代表哈里曼和副代表凡斯會談兩小時後，作上述指摘。阮高祺與哈里曼和凡斯，會談有關美越兩國對會議程序問題的歧見。

上述會談亦在西貢代表團首席代表范登林發出警告後不久舉行的。范氏說：南越永不接受華府與河內之間所達成的「個別解決辦法」。范登林與阮高祺[illegible]加會議。范氏又說：西貢永不承認越共[illegible]為談判中的一個平等對手。

【華盛頓十八日合衆國際社電】民主黨南達科塔州參議員麥哥文，星期二日稱南越副總統阮高祺為一個「腐敗的獨裁者」。指他一方面阻延巴黎談判，一方面讓美國兵在越南死亡。

麥哥文在一項聲明中說：「很明顯地，阮高祺和我們在南越的所謂盟友，正企圖阻延巴黎的談判。當他在巴黎的舒適地方遊樂以及爭論圓桌或長方桌時，美國人卻正在為支撐他的腐敗政權而喪亡。難道我們對這個在巴黎花美國稅金，在南越花美國人生命的腐敗獨裁者，還不感到足夠嗎？」

【巴黎十七日路透社電】可靠人士認為：美國國防部長克里福希望能與河內就減少越南戰事問題達成協議。他們指出：克里福的希望是以美國與北越此間外交人員，於今秋所舉行的秘密會談為基礎的。

如所週知，當詹森總統於十月卅一日宣佈停炸北越時，美國與北越已達成一項默契，即是對分南北越的非武裝地帶，將不會被侵犯利用，而共軍將不會襲擊南越各大城市。

此間觀察家認為：克里福現在所表現出的直率不耐煩和暗示美國準備撤軍，無非是欲力促西貢代表團，對於和談的程序問題作更大的機動處理，並使和談能夠早日進行。

對巴黎和談問題 西貢與美國間 確有歧見存在

【巴黎十八日美聯社電】美國和南越之間的歧見，經於星期三日使到展開就擱已久的結束越戰談判的努力，受到阻礙。

該兩盟國代表團的領袖，在是日早上沒有舉行會議。自南越副總統阮高祺和南越大使范登林，於十二月八日率領該國的全體代表團來到巴黎後，美越雙方代表幾乎每天都舉行會議。

南越的高級代表？在是日晨進行內部商討，並就美、越雙方之間所發生的一些大困難問題，與西貢方面保持聯絡。

同時，北越人員又報導說：他們仍在等待美方的行動，來就發生糾紛的會議安排問題，與其副席首要談判代表何文樓舉行會談。

一名河內方面人士說：「自上星期五日起，我們便沒有見過凡斯大使，我們仍然等待他答覆我們提出的舉行圓桌會議的建議。」

北越人士又承認華盛頓和西貢存有嚴重歧見情形，這是他們承認此事的第一次。該方面人士說：「這種情形，是現在對展開談判的主要障礙。」

美國方面的主要代表哈里曼和凡斯，正如南越方面一樣，亦於是日進行內部磋商。是日美越之間的唯一接觸，據說是在一個低級人員會談席上，商討一些常務事項。

這種表面停滯情形，反映大部份觀察家所認為的華盛頓與西貢之間的邦交上一個嚴重隱憂。

社論

為台北教育部及教育界進一言

——再論有關香港僑生保送升學的問題

關於香港僑校保送僑生赴台升學的問題，據日前本報駐台記者報道稱：教育部獲悉香港僑校對「取消」決定的不良反應後，現已改變初衷，原則上可保留保送制度，但為防止弊端，對保送辦法將作部份修改。據悉，我教育當局今後可能採取對保送僑生先作一次學科測驗的辦法，以判別其程度，然後就其實際程度來作分發國內公私立大專院校的根據，以免造成過去分發不公平的缺失。至於保送名額，明年度起，可能較今年度減少。教育當局「從善如流」，自足使香港僑教人士同感欣慰。但關於這個問題，我們認為尚有再予申論的必要。

由於教部認為某些僑校因「濫用保送」而造成「弊端」，而有取消整個保送制度之議，但經過這次事件後，我們相信某些僑校為了愛惜本身名譽，將不會再有不符規定的「濫保」。不過，保送就是「保送」，如果僑校保送了學生，而教部還要先行測驗再予分發，這就好像是變相的「考試」，制度儘管保留，但已不免予人以「名存實亡」的印象。而學生繫於這種辦法等於「送而不保」，他們是否還會重視這種保送，因而勤奮用功，以求達到保送的標準，恐怕亦有問題。如果說，鑒於各家僑校情況不同，水準不能劃一，非經一番測驗，難免失諸公平。我們以為，教部既然掌有此等僑校成績參進的資料，那亦大可把保送辦法分為「甲」「乙」兩級，過去辦理成績優良的列為「甲」級，准予保送某些「有名」大學和某些科系，成績不如理想的列為「乙」級，祇限保送某些院校和若干科系。同時，為了鼓勵僑校力爭上游，更不妨採取三年考績的「升降制度」，即是根據僑生學業的成績表現，好的「乙」級僑校可以升為「甲」級，不好的「甲」級僑校就要降落「乙」級。這種辦法對僑校是一種鞭策，但畢竟是公平的競爭，這總勝於「事前測驗」的離開「保送」原意，亦可免使僑校、僑生認為如此「保送」是「似是而非」的。

除此之外，我們還有下列意見：

第一、我政府當局必須確認爭取香港僑生赴台升學是當前僑教的一個重大政策，而不是一種恩惠的「施與」，因為今日的海外地區，許多僑校教授中國語文都已受到或多或少的限制，祇有香港僑生仍然保有「僑教」的自由。但自近年來，香港華人青年就讀英文學校的日多，僑校經營已頗不容易，而那些赴台升學的僑生，由於顧及將來出路，非有本身的國家意識，與及師長啓迪和家長鼓勵等等，不足堅定其意志。我們知道，一個高中畢業的中國青年，在香港或到外國升學與赴台升學，對他本人的思想意志和未來事業可能是個分水嶺，台灣每年多招一千幾百個香港僑生，政府負擔不會很多，但對海外人心和華僑文教前途，其裨益之大，如果有人認為這會「分薄」了台灣學生「升大」的名額，因而私心不快，這種近視觀念是非要改變不可的。

第二、海外赴台就讀的僑生，原不限於香港，但台灣有些教育界人士，或對海外僑社完全隔膜，似乎對僑生存有一種「成見」，祇要有少數僑生學行不佳，就故意張大其詞，作為要求修改僑生政策的藉口。但據有些了解僑生情況的人士說，那些被指為不守校規或出外滋事的「太保僑生」，多數來自印尼星馬，少數來自緬甸，而他們所以會有越軌行動，或因在當地受排華影響而失教，或因家長接濟斷絕而陷於經濟困難，復以人地生疏，沒有親屬照顧，遂不免要以不當行為來發洩其內心的苦悶。而他們的家長把兒女送到台灣就學，除了希望兒女成材，還有國家觀念的驅使，既為我們政府愛護華僑青年，值得付託。就教育原則說，如非這些華僑子弟真正冥頑不靈，實在應有辦法導之使善，否則便不是他們之過，而是我們教育政策之失，也是教育工作者之羞。同時，台灣省內也非沒有「太保少年」，不應獨責少數僑生，譬如最近台中有一個省立一中的朱姓學生，用刀刺傷軍訓教官之後，逃到台北公園服毒自殺（現已獲救），如果我們公平論事，這又應該怎麼說呢？

還有，香港有些頗有地位的大專學院，近年每有學生到我教部立案的學院轉系就讀，但因他們的原讀學校未向教部立案，其學分不被承認，常常陷於困難，這種墨守成規的限制，常使有志於中國文化的青年失望，教育部對此，也是非要另訂補救辦法不可的。

市政局週年花卉展覽

地點：大會堂

期間：一九六九年三月廿八日至三十日

各項比賽綱排表及報名表格可以書面或電話（H九五五六七）向香港政府中央合署市政事務署花卉展覽委員會秘書領取。

展覽會內容包括插花、盆花、蘭花、盆栽（矮生植物）、插花藝術等分組。

市政局秘書　田信

鳴謝

本會此次舉行成立暨首屆理事就職典禮會員聯歡大會荷蒙徙置事務處副處長鄭顯誠先生主持監誓　港九各區街坊會研究委員會主席甄子傑先生頒發選任書　官紳名流、社團首長、街坊前輩、文化界先進、各業嘉賓寵臨指導惠貺多珍　高誼隆情無任感銘特此申謝招待不周並祈恕宥

大窩坪街坊福利會會長呂若博　理事長呂浩香暨全體理事敬啓　副理事長鄧堯溶　副理事長蔡如

一九六八年十二月十九日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人（槐勿兄弟行）定期於一九六八年十二月十九日（即星期四日）下午三時在（香港維多利亞城畢打行大廈十樓）其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業乃在香港新界元朗在元朗理民府田土廳註冊為丈量約一二四號之第二八六段官地該物業係承一官批管業批期為七十五年由一千八百九十八年七月一日起計並得續期二十四年（內減飛後之三日）且須遵守批內所訂之條件

面積約爲零點七八英畝（即約三三九七六方英尺）

每年應繳納地稅爲二元三角四仙

欲知詳細及投買章程請問賣主律師李建正律師事務所或拍賣人槐勿兄弟行可也

香港德輔道中七十七號恒生銀行大厦十四樓

銀主律師李建正律師事務所　拍賣人槐勿兄弟拍賣行　同啓

香港一千九百六十八年十二月五日

交通處佈告

香港法例第二百二十章道路（交通）規例第三條

尖沙咀區之新交通措施

茲通知駕車人士由本月十九日上午十時正起將在尖沙咀區實施下列新交通措施以改善彌敦道之交通情況：

（一）在彌敦道近與金巴利道間路口之路中心安全島之缺口將予以封閉並將該處之交通燈號移去。

（二）在彌敦道與加連威老道間路口之路中心安全島將予以改善並在該處設置交通燈號。

（三）介於彌敦道與加拿芬道間之加連威老道將改為由東至西之單行路。

（四）介於彌敦道與加拿芬道間之金馬倫道將改為由西至東之單行路屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長　謹啓

英皇御准 香港賽馬會

冬季大彩票一九六九年一月一日（星期三）開彩

本會冬季大彩票，既已在本會下開售票處發售，時間如下：

九龍彌敦道三百八十二號　由上午八時至下午九時

尖沙咀天星小輪碼頭　由上午八時至下午八時

紅磡天星小輪碼頭　由上午八時至下午八時

北角英皇道二百七十四號　由上午八時至下午八時

干諾道恒生銀行大廈　由上午八時至下午九時

香港天星小輪碼頭行人道　由上午八時至下午九時

香港德己立街　由上午八時至下午八時

承董事局命，特公佈如上。

司庫暨馬城境會公署

拍賣什貨車輛充公貨及車輛廣告

茲承政府物料管理處處長命定於一九六八年十二月十九日星期四上午[illegible]時卅分在畢打行士丹本行拍賣房內拍賣什貨車輛充公貨車輛等一大批：鋼琴、學校用寫字檯及椅、水喉用具、工具、電器、[illegible]、救生艇、一千加侖燃料箱、抽機及電抽機、交流發電機、[illegible]、電激磁器、挖掘器、三噸起重機、複印機、冷藏器、[illegible]、打字機、旨罐、古桶、膠喉、帆布、[illegible]、機床、[illegible]、電機、衣服、制服、雨褸、手鎗、頸鍊、單車、電單車機件、工業用[illegible]等雜件、COMMER貨車一架、TRIUMPH電單車一架及AUSTIN[illegible]十五噸流動抵壓車一架、充公電單車四架車牌號數DS[illegible]、D430及AB150及充公貨車一架車牌號數AA[illegible]有興趣及目錄請於下開時間[illegible]於翌日交清（支票恕不接納）。

槐勿拍賣行

電話[illegible]

先慈古母廖太夫人魂歸天國於昨（十八）日在香港殯儀館出殯安葬跑馬地天主教墳場辱承

官紳姻戚教友世交宗鄉

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感

謹此鳴

謝

孝男　鑫祥（媳李氏）　勝祥（媳黃氏）　錦祥（媳海倫）　添祥（媳齊氏）　滿祥（媳陳氏）

女　艷英（適楊）　玉英（適馬）　吉英（適夏）　順英（適鄭）　桂英（適吳）　鳳英（適林）

孫男　樂倫　嘉雲　金　永鏗　偉倫　賢倫　運鴻

孫女　嘉菲　秀琦　嘉倫　鳳儀

泣叩

謹定於一九六八年十二月十九日（星期四）下午六時正在香港堅道天主教大堂舉行追思彌撒

巴黎學生再騷動 被警察强力壓制
封鎖通巴黎大學文理學院道路

【巴黎十八日合衆國際社電】巴黎防暴警察，於星期二晚封鎖巴黎大學文理學院，並與企圖入內舉行集合的學生發生打鬥。數以百計的學生結集在警察封鎖綫外面，並高呼「打倒警察鎮壓」和「釋放我們的同志」的口號。揮動木棒的警察衝入學生羣中，並把他們驅散拆爲數小股，然後沿着橫街小巷追捕學生，以警棒毆打他們。警方對被拘捕學生檢查身份。這間巴黎最古老的大學，自從今年五月反政府暴動以來即被關閉。這次暴動是在總理牟維里警告學生的暴動將不容忍之後，僅廿四小時後發生的。

【巴黎十七日美聯社電】新的法國學生騷動風潮，星期二晚蔓延到上次參與學生工人暴動的現場巴黎街頭，頭戴鋼盔的警察衝入拉丁區，阻止成羣結隊的青年鬧事。據一名目擊者說，約一百五十名學生，企圖拆除五、六月間發生打鬥最嚴重的盧森堡花園附近所架設的障碍物。該項衝突是由法國數間大學學生發動罷課示威，來對付政府一項要求合作的新呼籲，當日黃昏時開始，學生們并以佔領一間大學校舍，來嚇唬牟維里總理的一項警告。巴黎警察於下午六時封鎖進入巴黎大學文理學院的通路，約在一小時內，數百名學生由該文理學院操出來，并唱國際共產黨歌曲，及高呼「解除文理學院的封鎖」及「戰鬥下去」口號。

【巴黎十八日合衆國際社電】法國學生於星期三日，開始其反政府抗議的「騷動日」，同時全國的警察爲了騷動而施行戒備。戴高樂總統於上午十時，召開內閣每週會議，一般預料會議將主要討論法國各大學校園施行的政策表示抗議時，騷動的危機正趨加深。全國學生聯會向法國各地大學的六萬名會員發出指示，命令他們於下午五時在他們的校園內集會。同時並指示說：「準備在警察挑釁行動的面前，維護你們的自由。」警察於星期二晚在比桑斯和巴黎使用催淚氣，並與學生進行追逐打鬥。政府封閉一所巴黎中學和里昂大學的醫學院。它們是自五、六月學生暴動以來第一批被封閉的學校。當時學生的暴動險些推翻了戴高樂的第五共和國。

納塞爾面告史克蘭頓 埃在時機適當時 願與美恢復邦交

【華盛頓十七日美聯社電】加賓州州長史克蘭頓星期二日報導，埃及總統納塞爾，大致上有興趣恢復與美國的外交關係。

史克蘭頓說，當他以當選總統尼克遜的特使身份前往中東訪問時，曾拜會納塞爾。納氏當時提過這個問題。史氏說：「我們約略加以討論，納塞爾大致上感興趣，但希望在時機成熟與環境適當時，便恢復兩國的外交關係。」

史克蘭頓就他訪問中東後的見聞，向國務卿羅斯克與其他官員匯報前，舉行記者招待會。他說，他不大明白納塞爾所說在適當環境許可下即與美國恢復外交關係，是什麼意思。

埃及是繼六個阿剌伯國家之後，於一九六七年六月（以阿戰爭爆發第二天）指責美國袒護以色列，宣佈與美國斷絕關係。史克蘭頓自中東回國後，即盛傳美國將來對該地區必將採取「更多插手的政策」。

英新離婚法案 下院二讀通過

【倫敦十七日法新社電】一項改革英國離婚法律的議案今日在下議院，以一百八十三票對一百零六票二讀通過。該議案須得上議院同意，並在下議院三讀通過。它規定離婚必須在雙方分居後兩年互相同意，或在五年後由單方面提出。在新規例下，將不再需要証明某一方有錯才得離婚。在目前的英國離婚法律下，最普通的理由是通姦和精神虐待。政府對此議案的立場是中立的。

美加州州長下決心 對付煽動學潮學生

【加州，白靈克拉門多十七日美聯社電】加州州長郎奴列根星期二說：加州專科學校校園內的對抗情勢時間已到，「現已不再有任何安撫的餘地了」。郎奴列根對一個記者招待會說：如果有方認爲他們「必須包圍學校才能使學校繼續上課，並保護那些真正希望接受教育的學生」，則當方將會這樣做。郎奴列根又對舊金山州立學院代校長早川在該大學所採取的强硬立場，表示讚揚。

美國一婦人無端端發達 廿七年前熱誠待客 獲顧客贈鉅額遺產

【加州貝克斯菲市十七日合衆國際社電】女子莫蘭曾在廿七年前於一間汽車駛入商場作侍車員，對一個名叫羅斯的顧客，却根本記不起來。可是，羅斯却記得她。廿七年前，她祇有十五歲，人長得漂亮，曾不時以咖啡遞給他喝。羅斯五十八歲，未婚，今年九月去世時，所立遺囑寫明，以六千美元贈給莫蘭的姪兒姪女（合共六人）；所有遺產（廿五萬美元）的餘數，則全部給莫蘭。莫蘭曾赴好萊塢在華納影片公司擔作新星，六年後則告退休。她的丈夫名叫布萊，其人現已死亡。莫蘭今年四十二歲，住在好萊塢地區，她最近說：她不熟識也記不起贈予遺產的羅斯。她在廿七年前離開貝克斯菲市之後，羅斯顯然未曾再見過她。羅斯贈以遺產，使莫蘭大惑不解。羅斯的姪兒亦然，已在本星期一向聖克拉拉市的法庭遞上訴狀，對羅斯的遺囑表示反對。

電影明星 茱迪嘉蘭 梅開五度

【紐約十七日路透社電】老牌歌影兩棲明星茱迪嘉蘭今天說：她將於十二月三十日在倫敦與紐約商人狄恩斯結婚。茱迪嘉蘭今年四十六歲，她以前的四次結婚，都以離婚而結束。她說：她已認識該現年卅五歲的紐約商人約三年之久。

尼克遜訪問宇丹 保証决加强聯國

【紐約十八日合衆國際社電】美國當選總統尼克遜，於星期二對聯合國作十二年來的第一次訪問。他保証說：他的保証，將會「盡一切可能」來加强該世界組織。

尼克遜在秘書長宇丹三十九樓的辦事處，與他和其他官員會談一小時有多。尼克遜的助手說：尼克遜並未有談及誰將代表美國出席聯合國。

【紐約十七日美聯社電】當選總統尼克遜於星期二任命一個經濟學者及經濟專家斯丁博士，爲美國經濟顧問委員會委員。

他並任命他在選舉運動的時間表排定者威斯克，爲新政府的內閣秘

美韓與北韓代表談判 釋放朴布羅艦員問題

【華盛頓十七日法新社電】國務院今天宣佈：美國與北韓代表，昨晚在板門店（在非武裝地帶內）會談，進一步談判關於釋放情報艦「朴布羅」號及其船員的事宜。

這次對「朴布羅」事件所舉行的第廿六次會議，曾持續兩小時和四十分鐘的破紀錄時間。這是北韓與美國代表自他們在十月三十日開會以來，舉行會談的第一次。

國務院發言人麥克羅斯基，拒絕評論那些談判。但語傳一項協議，可能在聖誕節才宣佈。

美謀殺八護士案 被告再上訴 行刑期延緩

【芝加哥十八日合衆國際社電】伊利諾州高等法院華特於今天簽署一項命令，在被判謀殺芝加哥八護士罪名成立的史柏克，向美國聯邦最高法院上訴期內，延緩明年一月卅一日處決史柏克的刑期。該命令是應谷克縣犯人公共辯護處所提示的一項要求而下令緩刑的。自從史柏克被控於一九六六年七月在芝加哥勒死和刺死八護士以來，該處一直爲挽救史柏克免受電椅之刑而努力奮鬥。

以約軍隔河 再發生炮戰

【特拉維夫十七日美聯社電】以色列陸軍說：以色列星期二和阿剌伯軍隊，以輕式器及迫擊炮越約但河交火，地點在死海之北，戰爭間歇性的共歷兩小時多。一名發言人說：約但從約但河以迫擊炮及輕式武器開火，以色列予以還擊，沒有傷亡。

【約但安曼十七日美聯社電】約但軍方公報說：以色列飛機星期二以火箭及機槍掃射在約但谷以北的一條約但鄉村。沒有人傷亡，只是村中的農作物有損毀。

墨西哥駐華大使 羅德基抵台履新

【台北十八日中央社電】新任墨西哥駐華大使羅德基博士，今天中午從東京飛到台北。羅德基大使在機場表示：他向蔣總統呈遞到任國書後，將參觀中華民國的農業建設情形。

羅德基大使今年六十四歲，出身墨西哥聯邦士官學校，曾任大學經濟學院院長、農業學院院長、農林部長、農業部長、參議會委員，議員和參議員。

他曾於一九五八年至一九六四年期間，出任墨西哥農業部長。現任駐日本大使，他向蔣總統呈遞到任國書後，將拜會外交部，然後返回東京。

美國三名太空人將乘太陽神八號升空 本月十七日，美國三名征月太空人安德士（左）、鮑曼（中）和羅威爾（右）在「太陽神八號」探月太空船的仿製器外休憩，合拍一照。當時，他們正操進該仿製器從事練習，爲本月廿一日升空征月之行作準備。（合衆國際社無綫電傳眞）

美國的華僑學校

本報駐舊金山特派員狄雷

【舊金山通訊】因爲新來美國的華僑繼續增加，入了美籍的中國人的生育率也不斷增大，已在未來世代的留美中國人中，造成一個保存中國教育的嚴重問題。目前一般人所注意的，祇集中於華僑的住屋、就業、衛生和美國教育等問題，然而忽略了一個更迫切的長遠問題，就是爲留美華人的青年世代——無論是僑民或土生的——保存中國的教育、文化和傳統的問題。

在第二次世界大戰之前，有很多旅美華僑送他們的子女返回中國就學，有很多畢業於大學，其次也入學校念幾年書，但在返回美國之後，都能說廣州話或國語，能讀寫中國文字，而且向人誇耀祖國的光榮。更有很多人自願留居中國，成家立室，從事工作，終於退隱和老死於家園。自從共黨佔據大陸之後，華僑學生已停止返國就學了，他們如果想接受中國教育，祇有前往台灣或香港就學，否則便無其他辦法。但華僑子弟前往台灣或香港就學的，現在是寥若晨星的。

留美的華僑和入了美籍的華人的確數，現在還未知曉，然而他們大部分居住於十五個州，其中以加里福尼亞州和紐約州爲最多。曾在中國的中學和大學念書，決定永久居留美國的中國人，現在仍保存他們原有的中國教育、語言、文化和傳統。然而較年青的中國人（有些是在來美國之前沒有在中國受過多大的教育，更有些是沒有到過中國的土生華人），都覺得學習中文是極爲困難的。在美國出生的青年中國人的數目，遠遠超過來自中國具有中國基本背景的華人。

在中國出生的父母們，都渴望他們的兒女學習一些中國文字，就是不能得到完全的中國教育，也不要緊。祇有在華人衆多的大城市，如舊金山、紐約市、洛杉磯、芝加哥和十二個較小的城市，才有足夠的學生來維持教授中文的學校。這些學校的水準，自然比不上香港、台灣和東南亞的中文學校。然而如果沒有重大的改革和得不到援助，這些學校祇是虛有其表，難望收到良好和持久的效果。這些學校是由私人或教會經營的，而且以部分時間授課爲原則。舊金山因爲華人衆多，約有學生三、四千名。大學校共有七間，學生各有二、三百人不等，最大的一間約有學生七百名。此外，還有較小學校一批，每間祇設數班，學生無幾。其他城市祇各有中文學校一兩間，學生人數也較少。然而有好幾千的土生華人，一概不入這些華僑學校，而且永遠不說一句中國話。

舊金山有兩間較大的華僑學校，採用六—三—三制，共設小學、初中、高中三部份。較小的學校祇有小學和初中。這些學校在美國公立學校關門之後才上學，由下午四時開始授課，至六時爲止，每週五天。有些學校開設星期六班，授課三小時，以便收容在平日不能上學的郊區學生。學費是每月三、四元不等，教員的薪金少得可憐，每月由七十元至一百元不等，但祇是部分時間工作。有些教員被評爲無能，對教育毫無經驗。特別顯著的教員是罕有的，大多數祇圖多賺多少外快，來增加他們在其他工作所得的收入而已。

課本是不一律的。有些由學校的教員自行編訂，用中國文字和實物插圖，來說明中國學生所過美國式日常生活。台灣的教育部和僑務委員會設法在美國頒行統一的課本，一如它們在東南亞的所爲。可是，這些課本在美國未經採用，因爲這些課本原是供應居於中國環境的中國學生之用，文字過於艱深，不適合住居西方環境的華僑學生。

不幸得很，大多數華僑學生對學習中文是毫無興趣的。他們入學祇是由於他們父母的強迫。這也不能完全怪責學生，因爲他們整天在美國學校上課之後，絕無休息或運動，就繼續到華僑學校上課，已是太過疲倦了。况且這些十來歲青年，有其他愛好，身雖在課室之中，心却飛於外間的可愛事物。有一個教育家說：在這些學生中，有百分之十在開始入學時就是絕無希望的壞學生，那些被視爲優良和能學會讀中文的學生，還不足百分之十。然而大多數學生祇學習四、五年，以後就在美國社會中過日常的生活，終會把學會的些少中文完全忘記了。

較大的華僑學校有較完備的中文課程，其中包括國文、作文、歷史、地理、尺牘和國語。較小的學校祇着重教學生認識一些漢字，使他們能寫、能讀和能講話而已。有一位教育家說：「我們希望學生至少也能在酒樓中看得懂菜單。我們也希望他們懂得中國節令的意義，如中秋、清明、新年、元宵和雙十節等。」有一個母親說，她催迫她的兒女做中文的家課，他反駁說，他找職業時，不需要識中文。

能讀中文的華人將來減少之後，對華僑團體有嚴重的影響。受最嚴重影響的是華文報紙。這些報紙現在經已減少銷數和減少對較年青一代華人的影響力了。據教育家說，華僑學校的大部分學生，是以移民身份偕同父母由香港來美的。另有一羣是在美出生華人的第三代和第四代，他們的父母沒有學習中文的機會，但想他們的後裔學習中文。然而有很多居住於遠隔的美國人區中的華人，沒有入華僑學校的機會。

在三年之前，台灣施行一個夏令學習計劃，專門招收美國華僑子弟前往台北入學。頭一年入學的一百人，一九六八年入學的增至五百人。然而其中多數是來自台灣和說國語的華僑子女，但也有一批是粵籍華僑的第二代，因爲這些粵籍華僑也要他們的子女認識中國和學習中文。這計劃是有缺點的，一來因學習的時間有限，二來因爲往航空旅費過昂，非大多數來美華僑所能負擔。在香港的嶺南學院和中學也打算創設一種華僑學校，性質與舊時廣州的嶺南學校相同，專門招收旅美專籍華僑的富家子弟，接受徹底的中國教育。然而這辦法的收效也是有限的。

最嚴重的問題，是聯絡和吸引數目難以估計的美國出生華人的第三代和第四代。他們既不入華僑學校，也不說中國話。這班人將來在美國生活中會扮演一個重大角色；可是，他們除了一副東方面孔之外，已全無半點中國氣質。在華埠步行，或在舊金山乘坐巴士，如果聽見少年男女用華語交談，就是一件至堪快慰之事。這些少年男女如果不是來自台灣，就是來自香港的了。可是如果聽見從華僑學校行出來的少年男女用美國人的俚語吱吱喳喳地交談，就是一使人最傷心的事，因爲遲早會把他們剛在兩小時前學習的華語的前功盡棄。

因爲所有華僑學校都是用廣州話講授，這樣又使不會說廣州話而住居於美國人區的中國北方人，生起一個問題了。他們沒有足夠的學生和金錢來另設一間完備的學校。在紐約的長島和在舊金山附近的大學區，都有很多的中國北方學者和教授居住。他們設立星期六國語班，來教他們的子女。他們的努力能否收效，却是疑問。中國文化復興運動也祇能吸引少數對中國仍感興趣的成年華僑。但在青年華人看來，這運動是毫無意義的。

學習華文問題的解決辦法，是難以找尋的。因爲一種語言除非常用，否則一定會遺忘。這一點已使很多父母們灰心，因爲他們費盡氣力，遣送他們的子女入華僑學校數年，結果祇在幾年之後，他們的兒女已完全忘記說中國話了。有很多在來美國之前對中國語文已有高度知識，故至今仍能保存這種語文知識。住居於不說英語的華僑家中的人，大多數仍能讀中文和用中國話交談。曾經在華僑學校念書的華僑第二代，也能讀中文和說流利的中國話。他們愛看中國戲劇和電影。他們的子女雖然沒有興趣，但他們仍帶同他們去看中國電影（已附有英文字幕），意在使子女對中國生活有一點認識。

近年大量華僑由香港湧入美國，已恢復了華僑學習中文的興趣。據一個研究華僑問題委員會的預言，未來華僑的大部分，是來自台灣的。華僑每湧入一批，都會延長中文研習的興趣。然而根本問題仍是吸引在美國出生的華人入學。這種華人盡屬青年，而且忘記了中國語文。華僑在這方面已費很大的努力了。我政府教育部似乎也願意出來合作，予以背助，使能改良和擴展現有的華僑學校制度，因爲現在的學校制度是遠非完善的。（古原）

「今日稿擠，『國際剪影』暫停一天。」

國際私家偵探社

曾服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳樹新主辦 偵探業務：辦案迅速，信譽昭著，歡迎咨詢，保證守秘

業務：過去辦理偵查、秘密錄音攝影、失物失蹤偵查、搜集商情証據、追收債項債狀、婚姻私查、代辦調查。

旺角彌敦道六五四號12樓（金菊園側）電話八五四四二〇

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第一一五四（1154）號鑰匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六八年十二月十七日

香港海事處通告 一九六八年第五十二號

新年假期

一九六九年一月一日爲公衆假期，本處將於是日停止辦公。

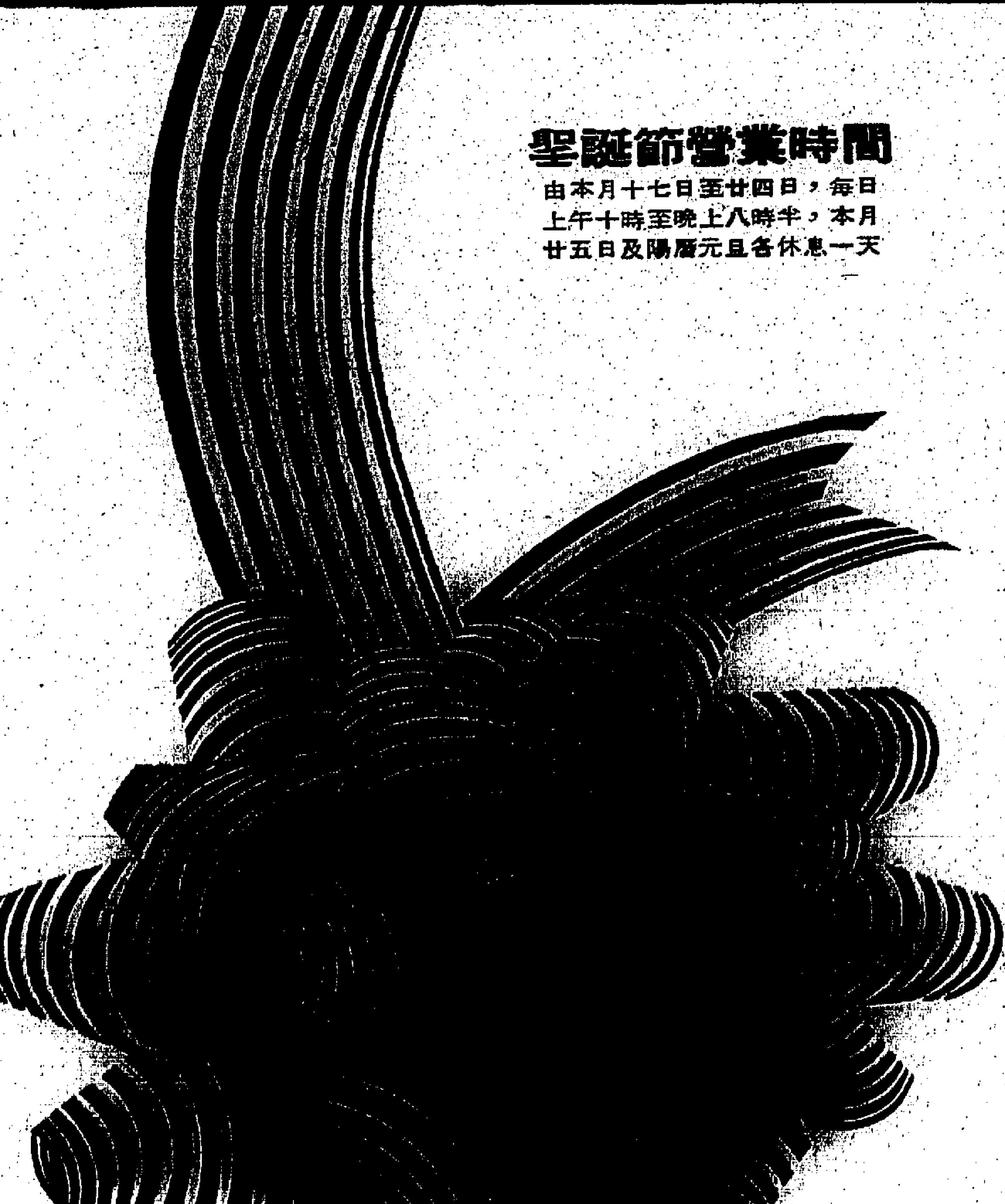
海事處長 梅禮彬

申請入英籍啓事

鮑鍾瑪莉（BAU MARIA LOURDES）又名鍾瑪莉（CHUNG MARIA LOURDES）又名鮑露露（LULU BAU）現居香港九龍何東道二號六樓現向港督申請入英籍如有任何人知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

余連生（YU LIN SANG）現住香港大坑新村街七號地下現向港督申請入英籍如有任何人知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告



聖誕節營業時間

由本月十七日至廿四日，每日上午十時至晚上八時半，本月廿五日及陽曆元旦各休息一天

玉屋百貨有限公司

香港海事處通告 一九六八年第五十一號

聖誕假期

一九六八年十二月二十五日（星期三）及二十六日（星期四）爲公衆假期，除下列各部門將在一九六八年十二月二十六日（星期四）由上午九時至上午十一時止照常辦公外，本處其他部門將於上述兩天全部停止辦公：

港口管理辦事處
輪船出入口領證處
海事處牌照所

海事處長 梅禮彬

分售各香港藥房請注意

風濕

梁藻衡

專醫風濕科

五分鐘內見效
十年廿年手脚
膠重不能行動

BRAUN THERMO-BLOWER

西德名廠 百靈牌 暖風機

MODEL H-

特點：

THERMOSTAT CONTROL

總代理：雅典音响器材公司 電話：232521

環遊美洲最近回港照常診症

本人去年冬季應美洲華僑、醫界同業之邀，作鼻耳喉經驗醫學專題講述，並作技術交流及吸取治療新法。故延期回港，殊深抱歉，希爲原宥。

吳石俊

中醫診所 專科主理

腦 頭暈痛

耳 鼻 喉

New Address 491A Nathan Road 3rd Floor Kowloon Hong Kong

卅年經驗 註册給證

痔科熊尊爵

(Cellular Therapy 313)

C.T. 313 大補丸

世界最新發明 細胞組織內服劑

偉大發明：瑞士名醫尼漢斯博士發明，細胞療法可延人壽命，永保活力，是爲世界醫藥界所公認。由外科移植，細胞素注射，進到口服內服片劑，是本醫師卅年，反覆研究之偉大成功，并經三十二次之臨床實驗，證明有效，轟動世界。

功效：恢復人體「腺組織」活動，促進細胞新陳代謝，加强人体內分泌。

主治：神經衰弱，機能衰退，少年斲喪。

日服二片，生機勃勃，任何補品，無此奇功

初度上市 優待價 原價十五元 減價九元

强壯生機・永保青春

先施公司各藥行均有代售

香港總經理偉力企業有限公司

香港電燈公司明年起 粗幼電劃一收費及計算標準

分家庭商業工業三款 據說用戶每年可節省三百萬

【本報訊】香港電燈有限公司昨舉行記者招待會宣佈一項新的電費計算制度，將於明年內，為香港電氣用戶節省港幣三百萬元。該項新電費計算，定期自正月一日起生效，并可於二月一日電費單上開始見到。港燈此項電費結構之改變，乃根據一項取消自一九〇〇年以來即已採用之粗細電兩錶制所作之決定，同時復決定改用粗細電一錶制。

據港燈董事長薛理文宣稱：「此項新制度，并將使到本公司節省安裝、養護，及檢閱電錶等方面之費用，以及會計及開單等之瑣碎手續及工作。此項節省初期實行中，未必即可見到，但本公司董事會則早經決定，先從一九六七年中利潤撥用，務使用戶於一九六九年中即可享到減價實惠。」

港燈總經理布里頓氏當即指出：「一般而言，新電費表對用戶雖係減收，但並不意味全體將受惠。」據補充說：「本公司目前採行之電費計算結構，即將粗細電兩開計算，對大多數之客戶係屬不利，緣因有等用戶違背合約，更將原本用細電之電器，挿入用於粗電電路，無形中希望少付一半電費，而在新制度中，該等用戶將與其相類同之其它用戶付相同之電費，而再無投機取巧之可能。」

又據布氏解釋稱：「對用戶之好處計為：電費減收，電錶不另收費，用電祇靠充份容量之交流，而不再依據不同之電路，以分用粗細電，抑將來申請安裝電路祇需一種通用電路即可，再毋須分裝粗細電電路，用戶每月不用電，或用電僅在七度以下，祇付電費港幣二元五角，所不同者，今後用戶付費港幣二元五角，至少可用電十度。」明年經過修訂之電費，用戶將可於二月一日開出之電費單見到，並將作如下之分類：

三類電力收費辦法

電業第一類：「家庭用的」——適用於祇作私人居留之樓宇，所謂私人樓宇，係指房屋，有涼台之平房。小住宅、一層住宅、茅舍、房間或舖房，作為一個人或多人居住及睡眠地方，必要時并可自行在內煮食者。如該項地方內用電有與任何貿易、商務，或專業有關連者，則此類電費不能適用。「家庭用電」每月計其電費如下：

由〇至十度，二元五角（起碼收費），十一至廿度，每度二角四仙，第二段：廿一至四十度，每度一角六仙，第三段：四十一至一百度，每度一角五仙，第四段：一百零一至一千度，每度一角四仙半，第五段：一千零一至二千度，每度一角三仙半，第六段：二千零一至二千五百度，每度一角三仙，第七段：二千五百零一至五千度，每度一角一仙，第八段。

電費第二類：「商業用的」——凡全部或主要的作為發行或零售行業，或專業性商務，或對公眾提供一種服務，無論是否收取費用者，諸如店舖、寫字樓、旅館、訓練所、娛樂場所、公眾機關、探養院，以及在分層住宅樓宇，由業主供應及其它公共供應，及向其它權宇作供應，或為計算電費故，依公司所公布之電費所規定者，皆予適用。

「商業用電」每月計算電費如下：

由〇至十度，二元五角，（起碼收費）：十一至廿度，每度二角三仙，第二段：廿一至四十度，每度二角一仙半，第三段：四十一至一百度，每度二角一仙，第四段：一百〇一至二百度，每度二角〇半仙，第五段：二百〇一至三千度，每度一角五仙，第六段：三千〇一至五千度，每度一角二仙，第七段。

電費第三類：「工業用的」——凡在礦場，採石地，採掘場，工廠，工廠地，鑄造場，製造所，精鍊廠，抽油站，造廠或修船廠，或其它地方等用電地方，且其過係程屬於動力，電化的或電熱的功用，全部適用。

「工業用電」每月計算電費如下：

由〇至十度，二元五角（起碼收費）：十一至一百度，每度二角五仙，第二段：一百〇一至三千度，每度一角三仙半，第三段：三千〇一至五千度，每度一角一仙，第四段。

但各類用電如每月超過五千度時，則其收費計算一律如下：第一類：每度一角二仙點四：第二類：每度一角四仙：第三類：每度一角二仙點七。

上列電費計算，係依三類用電超過五千度時之每度平均成本而得之結果。分段電費計費，係指不同各段之每度價格，顯示用電增加，其結果產生每度電費之一般的減少。

同時，依第一段收費之標準，一面使用戶在一項固定電費之下，得用某某度數之量額，一面則負担一部份對用戶服務之費用，無論有用電與否。

又對用戶收取最低電費，其影響可從下表見之：

（甲）祇用細電之用戶：（一）目前每月收費，電錶，港幣五角；七度起碼每度二角八仙，港幣一元九角六仙；合共港幣二元四角六仙。即是，每日有兩個四十瓦特電燈消耗約三小時。

（二）新收費率：十個度（每度二角五仙）港幣二元五角；即是每日有兩盞四十瓦特電燈消耗約四小時又三刻。

（乙）粗細電兼用之用戶：（一）目前每月收費兩個電錶，港幣一元，粗電（每日兩盞四十瓦特電燈約兩小時，共四度點八），港幣一元三角四仙；一個熨斗（每週一小時，共兩度，每度一角二仙），港幣二仙四；合共港幣二元五角八仙。

（二）新收費率：十個度（每度二角五仙），港幣二元五角。

粗細電用度其間之區別，既無法作為製訂成本之標準，亦無法依據實際而予維持，因之該項區別當可加以消除。

布里頓總經理最後表示：「本公司希望此項計收電費之新建議，既係為各方面之利益而提出，採行者，甚盼能得用戶之一般接受，及普遍歡迎」云。

香港電燈公司董事長薛理文（右）在記者招待會中發表談話，（左）為總經理布里頓。

香港的女人比男人長壽

平均相差約六七年

【本報訊】一九六三至一九七八年「香港人口生命表」製備後，使一九六六年補充戶口統計的結果全部完成。這些「生命表」列出一九六三、一九六八、一九七三及一九七八各年在香港出生的男子及女子的平均生存機會。生命表並列出平均男子與女子在上述各年內達到每一組年齡時可以預期再活下去的年數。

該刊物厚十一頁，現在香港天星碼頭廣場政府刊物銷售處出售，每本二元五角。

統計處處長彭德在解釋這些生命表的範圍時指出：一九六三年出生的男性，預期在出生時起的平均壽命六十四點九九歲，即等於該年內在香港出生的每一名男嬰，有百分之五十的機會達到或超過該年齡。

但是在一九六三年出生的每名男嬰在年齡較大時，發覺他的預期壽命逐漸加長。其中的理由是明顯的，在每個人的生命中，出生後第一個月也許是最危險的一個月，而在他超過五十歲或五十五歲之前，出生後第一年是最危險的一年。那些生存下來而在一九六八年是五歲大的人，在一九六八年的生命表中，再六十四點九二年的預期壽命，即是說他們之中有百分之五十將活到六十九點九二歲。再過五年之後，當同一組人中的生存者在一九七三年是十歲的時候，他們有百分之五十的機會再活六十一點零九年，即共達七十一點零九歲，如此類推。

彭氏說：在一九六三年十月九日提出上一個生命表時，一九六一年男性和女性的預期壽命，曾與一九六一年聯合國人口年鑑中所列的八十一個地區的生命表比較，這些生命表之中，大部份是一九五九或一九六〇年的。

現在可以把一九六三年生命表和列載於一九六七年聯合國人口年鑑的同一年的生命表，或一九六二年至六五年的五年期間內的其他各年的生命表比較。

再者：現在有八十一個表可以比較，但這些表並不是和從前的八十一個相同，因為有些地區在過去六年內沒有製備最新的生命表，而現在可以獲得的其他地區最新的生命表，則是那時未能獲得的。此外，八十一個地區中，有七個地區沒有分別列出男性和女性的預期壽命。

麒麟寨今日上映 午夜場口碑載道

【本報訊】榮聖影業公司的創業鉅片「麒麟寨」，定今日在東城、快樂、金國、寶昌、凱聲等戲院上映。此片於上週上映午夜場，一早便告「爆棚」，口碑載道。參加「麒麟寨」演出的演員有：陳思思、趙雷、范丹、李坤儀、馮毅等，導演為羅熾。

文華酒店 珠寶公司 失心口針

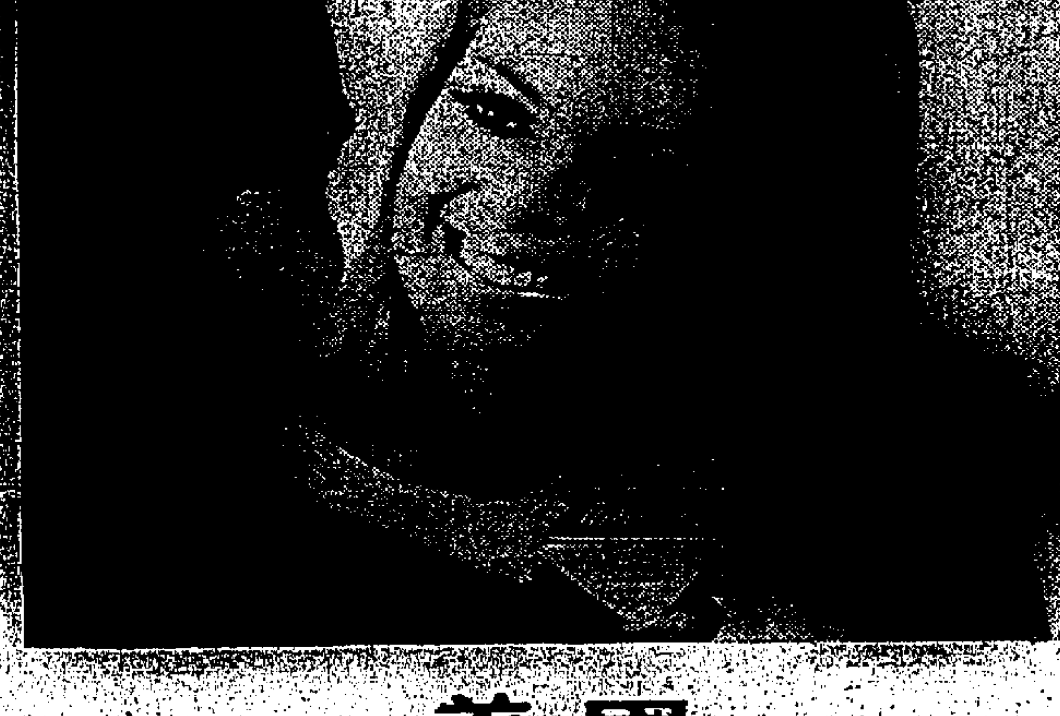
【本報訊】文華酒店閣樓一陳列室，昨晨十一時許，發現被人偷去一對「心口針」，共值三千六百多元。據悉：該對「心口針」是由「中國藝術珠寶公司」（譯名）一位職員發現失去的，該對「心口針」最後被人看見的時間是在本月十三日。警方目前正對該案展開調查。

巨安皮草
九十餘年老號 特價酬謝顧客
皇后大道中二三三 二三五號 電話四四〇九〇五

偉倫大樓
灣仔軒尼詩道78-84號
（三面單邊・大平边盧押道）
（尚有一六〇年期）

接近中區・步行十分鐘可到中環
85復9折 三萬元起
有入伙紙 即買即住 材料最靚 獨立水錶
長期付款・平過交租
洽購處：大觀珠寶行 皇后大道中52號
電話：239868・地盆辦事處電話：732375

吸烟要選擇……請吸
寶好中烟



美國
寶好
香烟
名馳古舉質烟・好讚人人味烟
總代理：陳漢深出入口商

福和鮮果洋酒公司
品質驕人 無與倫比
價錢公道 一致推崇
佳節將臨本公司為適應顧客需求特從各國選辦名產鮮果空運抵港美國鮮杏菲苃（FIIL）腰杧澳洲香杧熱情果紅梅車厘子等

原箱鮮果價目

12磅庄	澳洲車厘子	$ 120.00
56庄	新奇士大橙	$ 62.00
113／138庄	新奇士石榴橙	$ 42.00
113庄	新奇士甜蜜橙	$ 66.00
138庄	新奇士甜蜜橙	$ 62.00
60庄	美國金黃蘋果	$ 82.00
64庄	一號鑽石紅蘋	$ 72.00
100庄	二號鑽石紅蘋	$ 62.00
22磅庄	台灣大蜜柑	$ 22.00

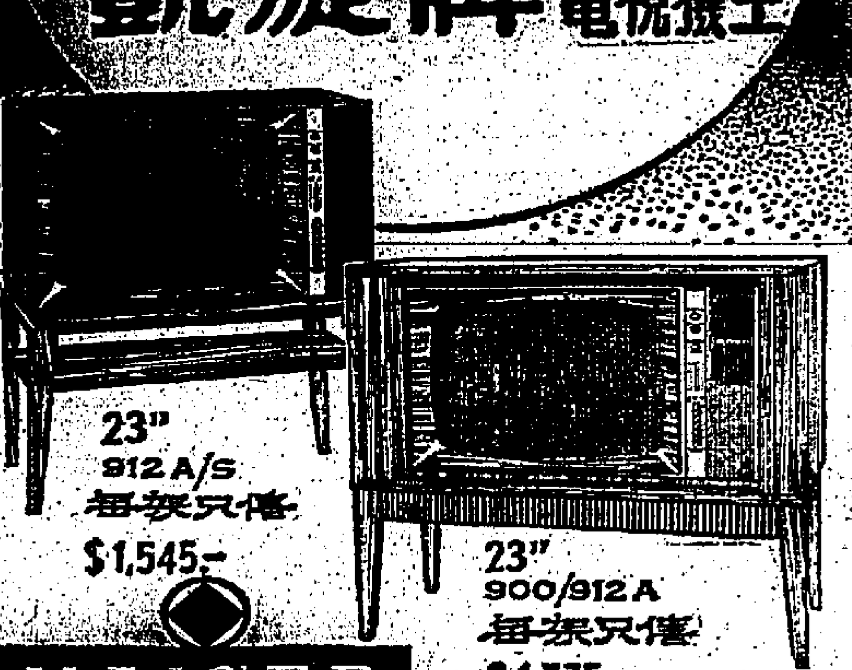
鮮果禮盒：分十元、十四元、十七元、廿八元
洋酒果籃：由四十元至三百八十元

聖誕禮品 全面特價

F.O.V.	拔蘭地	每枝	$ 57.80
V.S.O.P.	拿破崙	每枝	$ 32.50

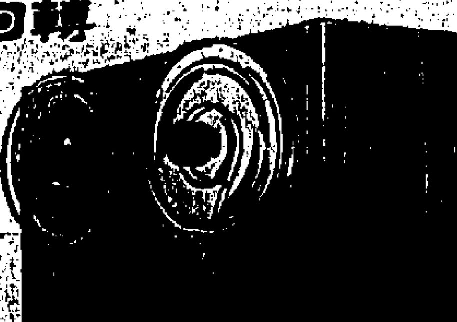
卡路朱古力（大）$11.00（中）$9.00（小）$5.80
丹麥（藍罐）曲其餅（大）$12.50（中）$9.00（小）$6.50
英國克力架餅每罐 $5.50 白蘭氏雞精每打 $48.50
代客送禮 不分港九 快捷妥當
香港皇后大道中七十八號（萬宜大厦對面）
電話：H247352—3

閣下想擁有一架名貴而又理想之電視機嗎？
請即參觀西德名廠
凱旋牌電視機王



23" 912 A/S 每架只售 $1,545.-
23" 900/912 A 每架只售 $1,775.-
KAISER
本公司攤位設於工展會國際攤位歡迎參觀比較
[illegible]洋行有限公司

先鋒牌最新貢献
全半導體自動回轉身歷聲錄音機

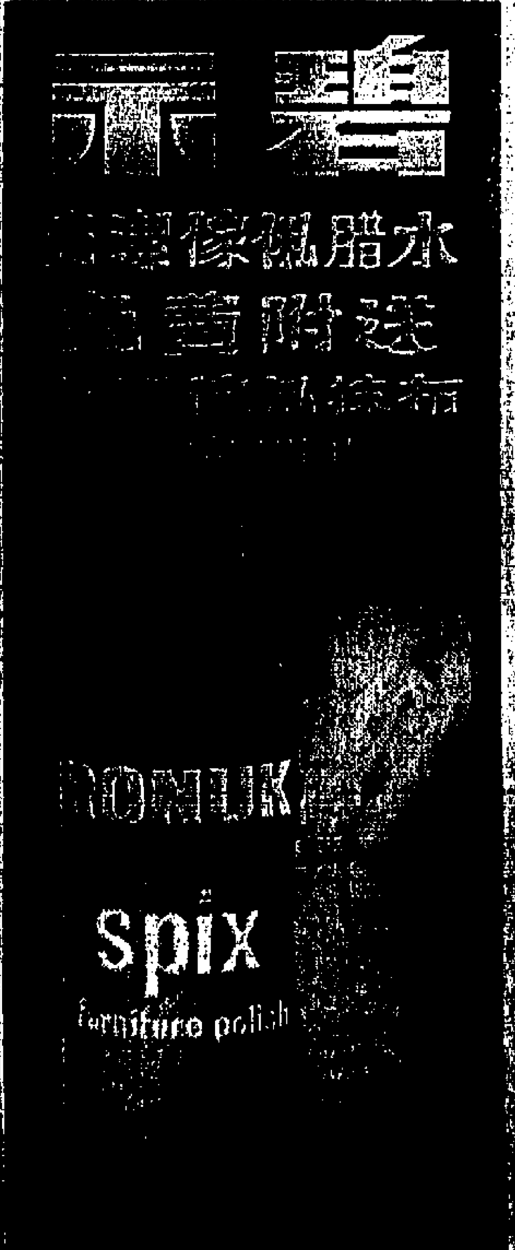


PIONEER
Model T-500
SOLID STATE STEREO AUTO REVERSE TAPE DECK
四聲軌全自動錄音放音，
特別設計之「中央驅動軸」系統，
確保錄音在任何方向均保持絕對穩定。
歡迎參觀
總代理：和記工程有限公司
電話：H-766815，H-773742
中區陳列所：新聲無線電公司
電話：H-227261

雄雞大飯店
名貴 聖誕餅
豐富 聖誕餐

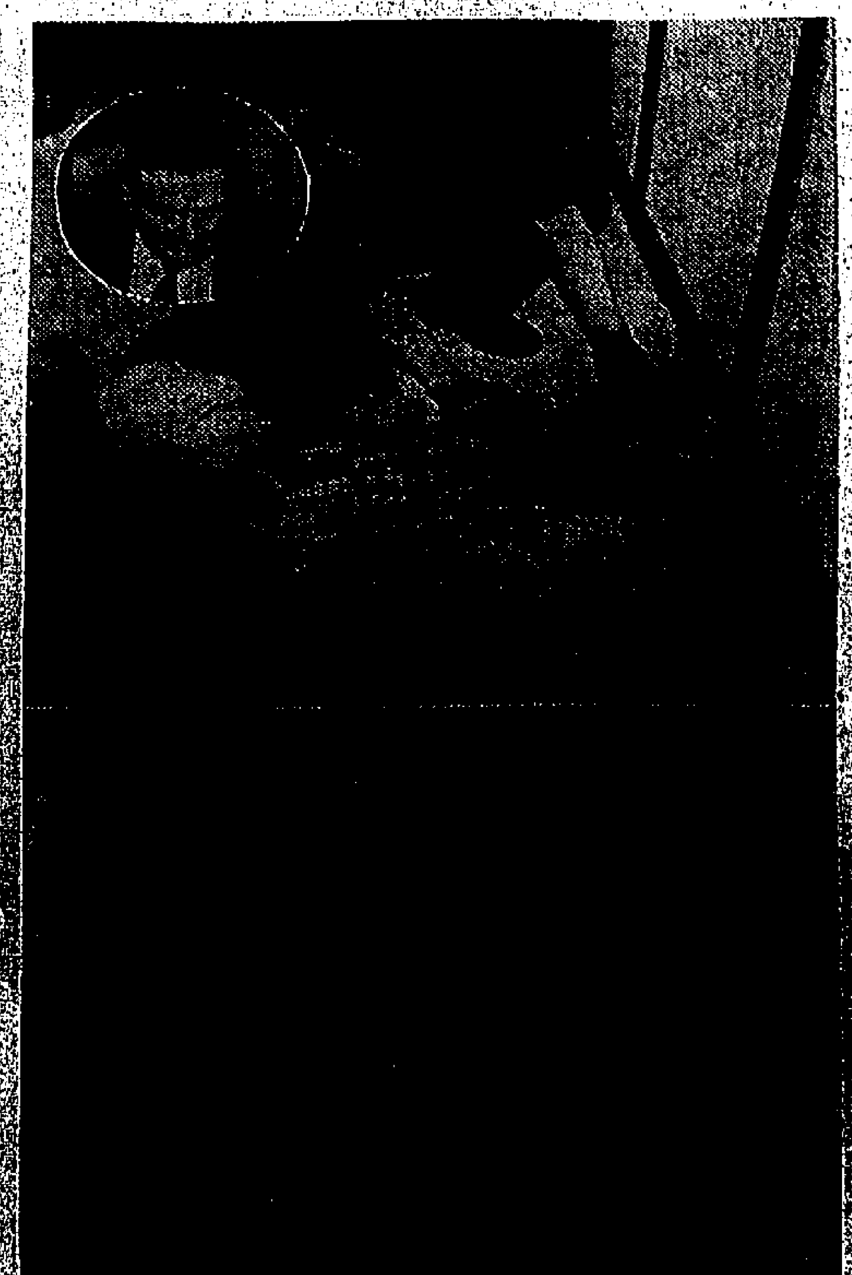
Chantecler
RESTAURANT & BAKERY
總店尖沙咀漢口道三十九號 電話：K六六二五三三
支店太子道[illegible] 電話：K[illegible]
老店彌敦道七一四號山林道口 電話：K六七一九五七

協記洋行
聖誕大減价
新到大批名貴套裝料
FINTEX 1969 新款套裝料 $220.起
DORMEUIL 套裝料每套由 $ 89.起
GLOREX VICUNA / WORSTED CASHMERE / WORSTED 最流行上裝料
HOLLAND & SHERRY 套裝料
WAIN SHIELL 套裝料每套由 $150.起
英國超等 KINGTEX 西裝花呢（素・條子・格仔）每碼 $36.起
女裝部（大批新到）
VICUNA 名貴大衣料
VICASH（MADE IN SCOTLAND）名貴大衣料
德國 BOSMER 名貴套裝料
法國 BLIN BLIN 名貴大衣料
各種套裝料及旗袍料齊備
二樓特設呢絨平價市場 一律特價犧牲



準備開往印尼一輪船 搜出值百萬黃金

偽裝包裹藏在機房暗角無人被捕



(上)緝私員將一包包的黃金拆開，紙包上染滿黑漆，上角爲總督察山達士向記者透露搜查經過。(下)緝私人員點數金條數目。

【本報訊】本港緝私處人員，昨傍晚在一艘泊在昂船洲對開海面的貨輪上，搜出一批價值達一百萬元的走私黃金，此爲近年來在海港上搜獲的最大一批。

該輪爲「有利得」號，於本月十五日由印尼抵港，停在港海數天，該輪本定昨晚六時離港，駛返耶加達，但在其開航的最後一霎那，緝私人員突然上船作嚴密搜查，在機輪機器內的一處秘密角中，搜出該批黃金。

該輪懸非洲賴比瑞亞旗，其香港代理是亞非船務公司，輪上約有船員卅名。該輪的經常旅程是香港，耶加達，日本三地。

搜查行動由海港緝私組總督察山達士主持。在搜獲該批走私黃金之後，緝私人員曾盤詰船上每一名人員，但全部船員均矢口否認爲物主。因此，無人被拘捕。

緝私處於昨晚通知該船船長，可自由離港，但船長表示天色已黑，必須請來一名導航員，才能啓航，至昨晚深夜爲止，該輪仍停泊在昂船洲對開海面的第B十號浮泡。

該次搜查行動，於昨下午五時五十五分開始，即在「有利得號」啓程前的五分鐘，據總督察山杜士表示：這次屬突擊檢查，因緝私處並不一定搜查任何一艘離港的輪船的。

緝私人員在該輪的機房中，在機器房的每一個角落搜查，卒搜出該批共由十二個布袋包裹着的黃金，布袋面塗滿黑機油，掩蔽得實在够技巧。

緝私人員其後將該等布袋，運到政府碼頭，然後招待記者參觀，在該十二個布袋內，共有五十九包，其中七包中有長方形金條二十條，其餘五十二包有金條十條，全部共有金條六百六十條，每條重五両，即共重三千三百両，照時值，每両黃金值三百元左右，總值就是一百萬元。

該批金條每塊金條上印有中英文字及圖章，圖章上寫着「景福金舖千足純條」，兩邊並寫有「純淨金條，保証成色。」字樣。另有「999」和「5000」兩行數目字。據緝私人員說，「999」表示共爲十足黃金。而英文字句亦表示十足黃金。

該批黃金是由本港偷運往外國或者由外國運來，抑或它只是過港性質？緝私處目前仍未能斷定，有關問題，仍在調查之中。

市局民選議員集體辭職事 港府表示未接通知 英下議院將予討論

各民選議員對此事意見不一

【本報特稿】府發言人昨答覆本報詢問有關市政局民選議員提集體辭職事件時表示：政府並未獲得任何通知，那只是個別的民選議員自己說的事，所以市政局主席亞力山大不準備加以批評。

發言人又稱：對於這一事件的真相如何，最好是向民選議員詢問。

據有與議員昨透露：兩週前他已接獲英國下議院香港組主席來信，謂下議院將於短期內討論香港市政局議員醞釀集體辭職的事。

這次民選議員醞釀集體辭職事件，實際上民選議員中意見頗不一致。革新會與公民協會並未取得默契。事件發展至今日，一些民選議員似乎有在推卸傳出是項消息的責任的迹象。但所有民選議員，均認爲港府的一再拖延改革政制，使到他們空有爲社會服務的熱忱，却無服務社會的權力和機會，這造成了他們對當局的不滿。

在衆多的議員表示灰心失望中，較爲溫和的李耀波議員昨日表示，他對担任了十三年的議員職位，已感到厭倦。他不擬參加集體辭職，但他明年三月任期屆滿後，便不再參加競選了。

本報連日來與廣泛民選議員接觸，他們對此均表示意見。

集體辭職之議 未有具體決定

貝納祺說是黃夢花透露 黃夢花指爲革新會決定

公民協會有與議員表示：公民協會各民選議員曾就此事相互交換意見，但至目前爲止，該會所有民選議員均未有參加的決定。將來會否參與集體辭職，則看情形而定。

張民稱：兩個星期前，他已接獲英國下議院香港組主席的來信，謂英下議院將於短期內就民選議員集體辭職事開會討論，這顯示英政府當局對此事亦甚爲重視。

他又說：民選議員均希望政府當局能盡快擴大市政局的職權範圍，並希望在立法局增設民選議員。

張氏又謂：在擴大市政局職權方面，各民選議員要求當局把社會福利署歸入市政局轄下，同時，並要求港府當局撥部分差餉予市政局作擴大教育、醫療及康樂等設備之費用；另一項要求，則希望立法局增設民選議員。

本報昨日擬與革新會主席貝納祺議員接觸，但未獲接見。貝氏曾對此間報界表示，擬集體辭職之事，是黃夢花議員上週透露的。集體辭職的行動，是因爲政府對於政制改革太遲緩，使民選議員感到失望所致。

但貝氏說：「革新會曾討論幾種對付政府政策遲緩的辦法，其一是集體辭職，但未有任何決定，這只是最後手段。」

黃夢花議員昨晚否認這一問題是他提出的。他說：據他所知，這集體辭職之議的消息，是由革新會所發出，該會是經過會議作出這決定，但該會並未與他及其他非革新會議員商議過這一問題。不過，黃氏却認爲該會的這一集體辭職的主張他個人是贊同的。但他以爲主張不會變得實現，因爲有些議員是不會響應辭職之舉。

黃氏又說：「市政局議員對職權太小有所不滿是事實，我認爲如果採取行動，使職權獲得擴大，集體辭職是一個有力的步驟。」

他又說：市政局的一個小組委員會，在較早時候曾研究過有關擴大該局議員職權的問題並將研究結果向政府提出一報告書，要求政府擴大該局的職權。該報告書是得到全部官委及民選議員的支持，但可惜的，政府對這報告書並不加以重視，更由於政府沒有發表這一報告書，所以未爲社會人士所知道。跟着，政府便草擬了另一個地方分區行政的報告書，並予公開發表。可是，因政府對這兩個報告書處理不同，是以市民祇知道政府發表的分區行政報告書，而不知那市政局有關要求擴大職力的報告書。

黃氏又指出：市政局的報告書，是經過正常步驟完成的，但不受政府的重視；所以市政局議員除非採取這集體辭職的極端辦法，否則個別辭職是無用的。

李耀波有意任滿倦勤 葉錫恩表示願一致行動 馬超常謂此舉於事無補

李耀波議員在接受本報訪問時，不願發表任何意見。他說：「我不曾在市政局議員任何一會議上聽過與此辭職問題有關的討論，我對此事一無所知。」

李氏表示他不會向市政局辭職，原因是他的議員任期，將在明年三月屆滿，而不打算競選留任，但不留任與該辭職事件並無關連。他說：「我早有不留任的意思，因爲我當了十三年議員，應該休息了。」他一再强調，對該事件，不願加以評論。

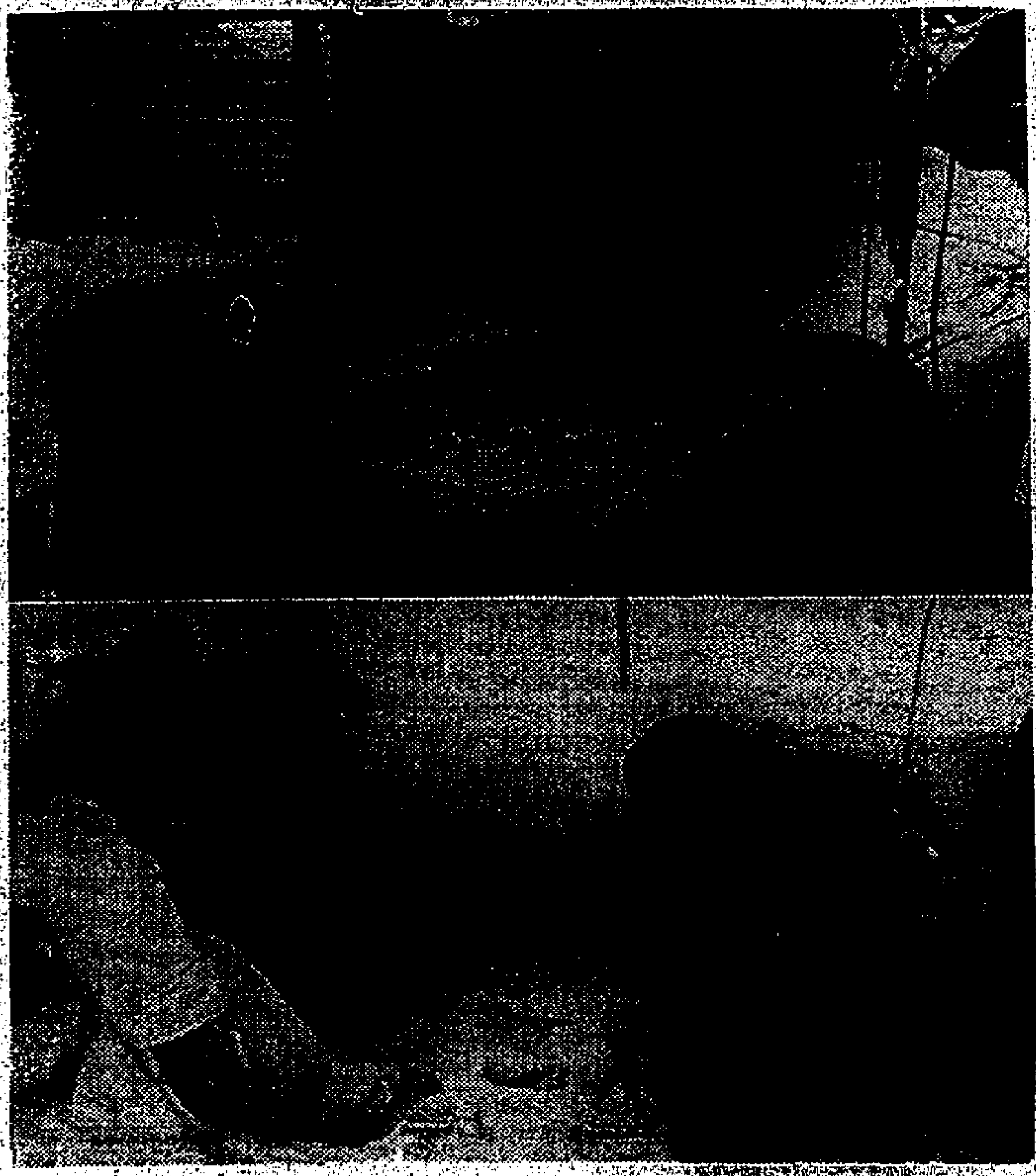
葉錫恩議員表示：當市政局的民選議員決議要集體辭職時，她亦會辭職。她說：現時市政局的民選議員，對市政局「言而不行」的政策，已感到厭倦。但是，她表示：雖然各民選議員有辭職之意，但她認爲言之過早。各民選議員可能在短期內舉行一次會議，商討辭職的問題。

馬超常議員表示，他不贊成辭職的主張，他說：採取威脅性的行動，於事不僅無補，反而有阻礙，是欲速不達的做法。

他又說：市政局要工作做得好，政府自然會加以權力，每一個議員應更加努力做好自己的工作，政府便會擴大職權。最後他表示有關集體辭職之事，尚未聞有所決定。

鍾愛理遜議員意見如何？本報多次找她，均無法獲見。

台灣一小童贈腎與王蕙芬



(上)廿八歲的王蕙芬，因患腎炎前往台大醫院求治，至今仍未獲得一個腎臟移植，她目前只靠一個人工腎臟苟延殘喘。(下)台灣小童楊銘琛，腦部因震盪受傷，現決定如果他在手術中死去，便將其腎臟捐給渴求腎臟移植的王蕙芬。圖爲楊(右)前往王蕙芬(左)的病床前慰問。(國際合衆社圖片)

大學撥款會報告書表示 兩大學正進行嚴格研究工作

【本報訊】[illegible]政司於昨[illegible]大學撥款委員會由一九六五年至一九六八年六月止的報告書，[illegible]立法局省覽。該份報告書現已公開發售，每本六元五角。

該份報告書大約有一半是記載兩間大學的統計數字，其餘一半則解釋大學撥款委員會如何在一九六五年十月開始成立，並概述其工作。

該報告書將該會由一九六五年至一九六八年的活動按年加以檢討，並且制定若干政策大綱。這些並不是硬性的規定，而是作爲該委員會的政策與行事的指導。該等大綱包括約十四個題材。

有關大學學費，該報告書聲明任何增加必須爲一項週密設計的行動，並須與爲清貧學子而設的較具遠見援助計劃同時執行。

該委員會聲稱：現時本港兩間大學均對積極與嚴格的研究工作，特別是有關對本港有意義的活動範圍，例如醫科、工程學及社會科學。

該委員會經已調查兩間大學的校外課程部門，雖然該委員會認爲它們所提供的服務爲珍貴的，但是該會校外課程聯聯合委員會提交一個計劃，詳細說明它的目標與爲達到該等目標而提議的方法，始能盡議給予它們相當份量的額外基金。該兩間大學現一已成立一個聯合委員會。

有關電腦計劃，該委員會已同意在港大設立一新中心，但不同意在兩所大學內設立兩個電算部門。該委員會相信在三四年內，現時分開的電腦設備，將發展爲一中央聯合系統，足以應付兩間大學之需要。

香港中文大學就讀學生人數，由一九六五至六六年度的一千九百零六人(中有七百廿三人爲女生)，增至一九六七至六八年度的二千零九十三人(其中有八百六十人爲女生)。

香港大學則由二千零六人(六百七十七人爲女生)，增至二千三百五十六人(六百九十一人爲女生)。

一九六七至六八年度內，中文大學[illegible]有四百八十一人[illegible]，有四百九十九人[illegible]一九六七至[illegible]，非港生之外[illegible]中大畢業者有[illegible]，港大則有七[illegible]

一九六七至六八年度，政府撥給中大的補助費，約佔大學總收入百分之八十三點三五，港大則約佔總收入百分之六十四點一七。該年度，中大學費收入，約佔大學總收入百分之六點四七，港大則佔百分之九點七九。

多項法例延長有效期

【本報訊】律政司昨日在立法局會議中，動議通過多項決議案，將「防衛規例(權力)法例」、「有限公司(防止逃避註冊)法例」、及「社團法例」等法例的有效期間，全部延長一年。律政司說：該等決議案，可分別保障本港目前的防衛及財政規則；防止有不軌企圖的人根據有限公司法例登記；而社團法例可遏止「三合會」及一切不受歡迎的社團活動。

軒尼詩大廈 電梯內劫案

【本報訊】銅鑼灣波斯富街軒尼詩大廈，昨晚發生一宗電梯劫案，一名男子持刀在電梯內搶劫一名婦人及兩名男女童，劫去現款三百餘元。

據悉：在昨晚七時廿五分，有一名五十八歲婦人及一名十七歲少女，與一名十四歲男童在地下乘搭電梯時，一名年約廿七歲男子亦尾隨而入，當電梯開動後，該男子突拔出小刀向三人指嚇，劫去婦人現款三百四十元及兩男女童共十元，匪徒得手後逃去，三名遇劫事主，事後向警方報案。

天氣・潮水

吹和緩東至東南風，密雲，間中有陽光，預料最高氣溫約爲攝氏二十二度。

昨日最高氣溫爲攝氏二一・九度，最低爲攝氏一九・六度。

今晨零時氣溫爲攝氏二十度，濕度百分之八十九。

高潮：上午三時三十分 下午二時十五分

低潮：上午八時三十分 下午九時十二分

美財政投資集團 欲洽購總統酒店

【本報訊】一位美國財政家，擁有「無限額資金」，準備在本港投資，現正代表美國一個投資人士集團，洽購九龍總統酒店。

此財政家爲芝加哥之普利那恩公司董事會主席安東尼普利。他說：總統酒店祇爲渠在港從事投資之幾個投資計劃之一。

[illegible]的公司正進行[illegible]，擬新年前在港設辦事處，俾資與港商以「無限資金」。

泰觀展團抵港

【本報訊】工展會自開幕以來，海外各僑團紛來港參觀，泰國客屬華商總會觀展團一行十五人，定今日下午二時乘泰國機抵港。

半島石油高等專科學校 擴大招收各班新生

半島石油公司半島石油專科學校，設灣仔天樂里三號，由蔡念萱夫人劉宗實，楊月樵君家政業專家開辦濟仁主理。近年家政興烹飪學，因各國對中國人才需求孔亟，與時代趨向，已成實用學問，該校爲適應此一需求，以理論實用之獨特教法，使學者成爲一技之長。分中西菜，烘焙，中西點心四班，上課時間任選。可到光大行索取簡章。

半島石油有限公司，乃本港祇一家煉油廠，在青衣島西岸，佔地百餘萬尺。此一龐大企業，投資超過億元。各項煉油設備工程，已序第完成。第一步實施，爲各種石油副產品推出，已於一九六七年投入市場服務。(廣告)

刊本報廣告請電七三零七零八洽

快樂旅行社 主辦

持有入台證特價優待

日本出發 十二月廿一日 十二月24日、一月19日

台灣出發 十二月廿一日 十二月廿四日 十二月廿五日、一月十九日

總行：香港德輔道中五十一至五十七號其昌人壽大廈(接4字)

分行：九龍尖沙咀漆咸道一〇〇號

電話：[illegible] K 684388 K 663983

劉醒生偵探處

社長劉醒生爲亞洲偵探總會 World Association of Detectives Inc.

五十八年英國偵探證 業務

搜尋民刑證據 假冒商標貨品 生意合股糾紛 電話談話錄音

代收債項貨款 信用行爲偵查 婚姻對象偵查 保護出入逾行

香港皇后大道中三十六號興瑋大廈六樓(皇后戲院對面)

電話：二三三六一、二三三九四九、七〇八〇五〇、七〇五七六八

菜愛

聖誕節前，優待購買者禮物

所有最新從法國、美國、澳洲、英國運到之貨品，一律九折出售；大褸、西服八五折。(軟底鞋、跳舞用品除外)

星期日，下午一時至六時，港九三店照常營業。(星期六休息)

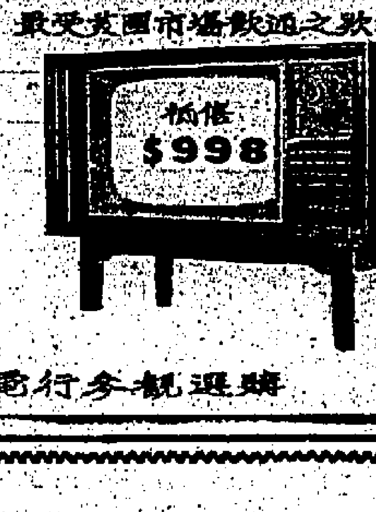
總行：香港德己立街「娛樂戲院側」

九龍支店：(一)漆咸道二十七號 (二)海運大廈二樓二四〇舖

NEC日電牌23寸三用電視機

最受美國市場歡迎之款式

香港慈雲山之無線電視台，澳洲，馬來西亞，台灣等地亦採用NEC設備，足證品質優良可靠



總代理：太平貿易行

九龍彌敦道787號(近界限街口) 香港中環恒生銀行大廈地下

購選請到各大無線電行參觀

麗的電視機變換器 「麗的看」供應各用戶

麗的呼聲(香港)有限公司經已致函置有麗的兩綫電視機之各用戶，聲述本公司之新變換器「麗的看」已面世，可使各用戶除收看麗的中英文台之外，並可收看無綫電視節目。

本公司函件中聲明凡屬麗的電視用戶均可使用此變換器，而此乃唯一適合麗的電視機之變換器。每月祇收租金四元，另安裝費式拾元。

「麗的看」全部用原子粒製成，可以達到最高水準之感光度。此變換器使用最現代化之完整電路，並附有最高性能之室內天綫設備，款式美觀，完全適合麗的電視機使用，且由本公司之優良服務組織保養。

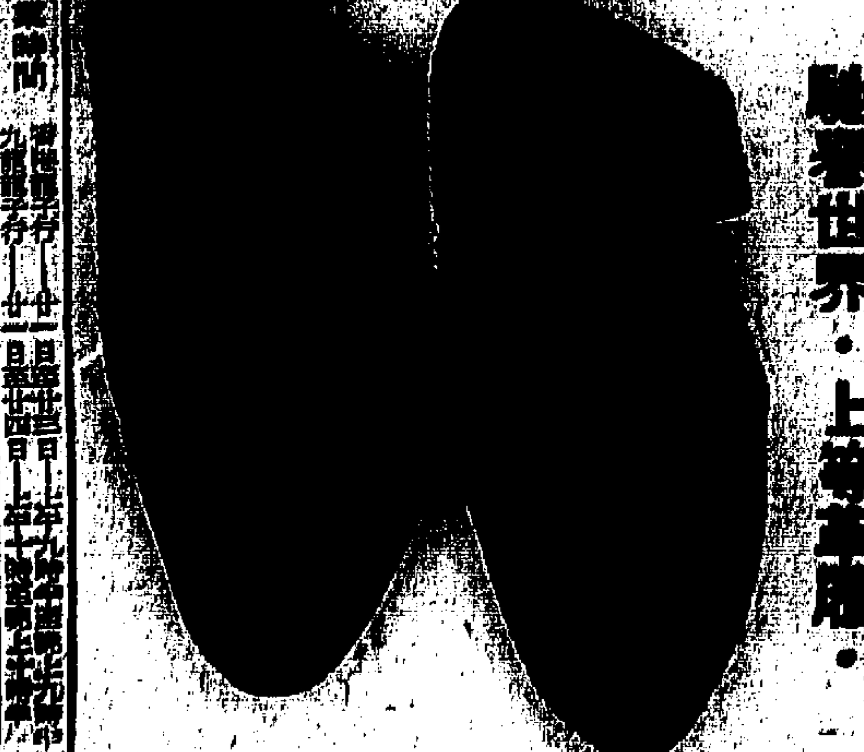
如有麗的兩綫電視機之用戶而尚未收到本公司有關「麗的看」變換器之函件者請撥電話H七二二二壹一或K八四一壹九一，本公司當即寄奉詳細說明。

香港・九龍 龍子行

香港皇后大道中39號・九龍彌敦道134號

聖誕禮品

FRENCH SHRINER



美國「西拿」鞋

一經穿着，永遠樂用。美觀舒適，歷久不變。馳譽世界，上等名牌。

聖誕延長營業時間 香港龍子行 廿一日至廿三日上午九時至晚上九時 九龍龍子行 廿一日至廿四日上午十時至晚上十時

百事吉 拔蘭地

凡購百事吉VSOP拔蘭地兩瓶 贈送：法國新型打火機一個

送多買多 送完為止

八男女涉嫌運毒案 漁民供述受僱打撈毒品經過
在萬山羣島處僅撈得幾塊大石

【本報訊】八男女涉嫌運毒品價值六十萬元及非法在新界地區毆打衞督司四名男子一案，昨日續在維多利亞地方法院由法官孫廉士聆訊，被告全部不認罪，分別延聘四名大律師代辯。目前先審理運毒罪，全案証人超過五十名，而昨日出庭作証者乃第三名証人，名黃興，供述當夜月黑之夜，在港海邊打撈毒品之內幕。全案証供仍未竣，今日續審。

本案被告：(一)胡瑞饒，廿三歲，無職業；(二)洪偉池，五十四歲，無職業；(三)陳燦卿，四十四歲，家庭主婦，第二被告之妻；(四)洪偉旗，廿八歲，商店東主；(五)洪子端，廿四歲，汽車司機；(六)黃滿成，五十一歲，中醫師(第七被告已獲釋)；(八)張玉成，五十九歲，曼谷一運輸公司東主；(九)洪傑波，六十歲。

証人黃興作供稱：彼以捕魚爲生，漁船泊於青山海面，今年十月十二日午間，有一名肥仔李到訪，謂欲租賃彼之漁船運輸毒品，彼不答應，因彼之船槳折斷，需待修理，乃介紹彼之眾弟黃偉文，偉文允將船出租，肥仔李將一千七百元交彼轉致偉文，但彼祗交一千五百元與被告蓮有，二百元爲彼作使用。十月十二日，彼亦隨船出海，並有証人范雄，另一泰籍男子則負責掌舵看水，船經大嶼山大流島駛往萬山羣島附近之萬洲島，在該島三百碼附近海域停下進行打撈。據該泰籍男子指點謂：該毒品乃沉置於該海底，彼乃將一條繫有九百尺長繩之鐵勾，放下海底，開動馬打，進行打撈，結果，祗撈得幾塊大石，打撈一小時無結果，乃離去。

藏僞冒商標招紙 商人被罰萬元

【本報訊】一名販賣報紙商人，涉嫌藏有僞冒鮮奶及多種酒類之商標招紙，共四萬餘張，爲商業犯罪調查課揭發，昨日被告在中央裁判署承認控罪，法官判罰一萬元，被告表示可先付五千元，其餘則于三個月內繳付。

被告男子張志揚，卅四歲，住興仁街，被控十七項罪：(一)十一月廿七日，在九龍地區藏有四個假冒牛奶公司消毒鮮奶印；(二)藏有八個僞冒永生和雙蒸酒印；(三)僞造牛奶公司商標；(四)僞造永生和雙蒸酒商標；(五)藏有廿七罐花奶，其上貼有僞冒之商標紙。其他十二項罪，指被告人藏有僞冒各種商標招紙四萬餘張，包括永生和雙蒸酒、台灣米酒、陳太吉酒、五福大陸酒、永興藥廠商標招紙及花奶商標招紙。

據控方透露稱：十一月廿七日，警方人員據報前往九龍興仁街十四號六樓搜查，被告爲該處之二房東，但當時不在樓宇內，約五分鐘後，被告與其弟返回上址，即被拘捕。警方人員在該樓宇搜獲大批僞造之各種酒類商標招紙，共約四萬餘張，及僞造之牛奶公司及永生和雙蒸酒之印鑑數個。警誡後，被告承認僞造印鑑罪名，但各種招紙則向他人購買者。

古瑞庭夫人 昨出殯哀榮

【本報訊】本港瑞興百貨公司創辦人古瑞庭之夫人廖蘭芳女士，十四日病逝港寓，遺體奉移北角香港殯儀館治喪，昨日下午二時大殮及舉行公祭，隨即出殯，安葬跑馬地天主教墳場。

古瑞庭夫人是天主教徒，靈堂佈置及儀式均採天主教習例，正中高懸「魂歸天國」大字，靈堂左側，首先由巴棠神父主持「追思」儀式，古夫人遺體放入棺木後，即擺放堂中供祭客瞻仰遺容及公祭。

古夫人享壽七十四歲，遺其子錦祥(媳海倫)，在美國；米歸天子勝祥(媳黃氏)，爲瑞興公司董事長兼總經理，上週在意大利旅次，聞噩耗即兼程飛返本港奔喪；錦祥(媳陳氏)，爲展勵公司東主；滿祥(媳李氏)，添祥(媳齊氏)，在香港工業總會服務。女吉英(適馬)，爲瑞興公司董事；玉英(適楊)，順英(適夏)，桂英(適吳)，鳳英(適林)，艷英等，及男孫樂倫、嘉洪、金鋒、保倫、賢倫、嘉倫、永鋒、保倫，孫女嘉菲、秀玲、鳳儀均在港奔喪，各界贈金全部折現撥充跑馬地聖耶穌德利天主教堂作建堂工之用。

前往致祭及致輓幛花圈者有鄧肇堅爵士、古鼎華將軍、張發奎將軍、何藍瓊、馮秉芬夫婦、李惠堂、凌志揚夫婦、郭珠弼、胡寶星、霍英東、高福球、馮漢柱、顏成坤、簡悅強、謝雨川、黃宣平、林繼振、馮錦聰、楊志雲、盧兆霖、高卓雄、尹致中、蔡惠南、岑才生、岑維休、胡陳金枝、丘佐榮、馬錦明、許啟伯、安子介、黃禹鐘、葉榮昌、李東海、黎時煥、佘禮國、朱劍欽、馬錦燦等及學校、修女、護士代表等逾千人。

由周錫年爵士，羅理基爵士，新任議員，馮秉芬議員，黃臣太平紳士，何添太平紳士，羅桂祥太平紳士，古求敏八位親友扶柩，於下午二時正出殯，送靈柩到達跑馬地天主教墳場時，由天主教白英奇主教在墳場內小型堂主持彌撒禮，隨即安葬。

古瑞庭夫人廖蘭芳女士，廣東梅縣人，相夫興業，教子成材，生平篤信天主教，對社會公益尤爲熱心，恤孤憐貧，異常慷慨，其晉歸天國，眾承遺訓，遂將各界贈金撥充聖工之用，昨日牽殯執紼者眾，白馬素車，生榮死哀。

本報讀者捐款行善

本報昨日續收到熱心讀者孔銀儀交來二百元，託轉給失去父母的李洲波兄弟四人。

李洲波之父母於一行走荃灣巴士失事中，雙雙死亡，遂使四名孤雛一時生活無着，但熱心人士不斷捐款濟助，使其兄弟四人得以繼續學業及維持生活。

又：另一位熱心讀者梁君誠交來善款十元，委託本報將給自殺獲命盲人梁濟的遺屬。

又：一位無名士君寄來一張面額卅元禮券，委託本報致送在恒生銀行大廈火警中殉職消防員歐文偉的遺屬。

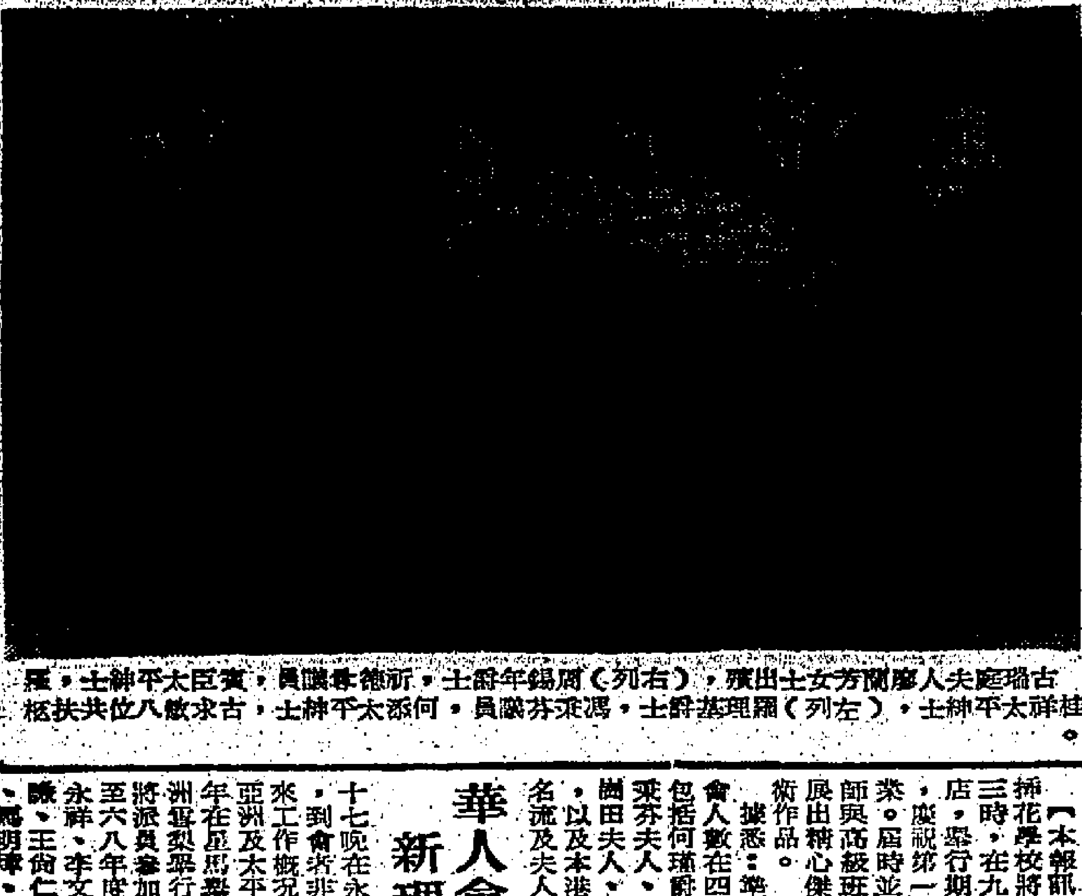
疑曾檢擊警署之「門委」陳天寶潛回被拘捕 温果行忙逃返共區

【本報訊】隨著沙頭角「門委會主委」溫果行等四人偷渡進入本港後，另一名「門委」陳天寶亦於最近偷入本港，但他已於前天被警方拘捕。

陳天寶爲本港警方截欲拘捕歸案的「門委」，他涉嫌於去年參與搶劫警署的事件。

陳今年廿八歲，是沙頭角左派活動的重要人物，由於警方追捕甚緊，於去年逃回鄉界，但他在該地捱不住「有得做，無得食」情苦，在最近偷渡返本港，即被警方拘捕。

目前偷渡返港的主委溫果行，正因警方追捕太緊，已逃返鄉界。



古瑞庭夫人廖蘭芳女士出殯，(右列)周錫年爵士，新任議員，黃臣太平紳士，羅桂祥太平紳士，(左列)羅理基爵士，馮秉芬議員，何添太平紳士，古求敏八位扶柩。

青山道泳灘 將增設車場

【本報訊】政府現正計劃在新界北部，大量開設遊樂場地，以供市民享用。

市政事務署長亞力山大昨日在立法局會議中指出：單在元朗及大埔兩區，已建成的兒童遊樂場已有十九處之多。而目前包括在「工務計劃」內，而準備施工的工程共有九項，其中包括建設小型遊樂場以至粉嶺運動場。

在會中，亞力山大又提及，政府將考慮在新界海灘附近加設停車位。

他說：新界有很多地區，由於地形關係，很難增加停車場，但現在工務局已進行調查，有關在汀九灣及「麗都」灣之間進行改善道路工程，及在十八咪半之一處低地進行填海工程，以增設停車位之可能性。

勒索九人車司機疑案 崩口蔡移解地院審訊

【本報訊】九人車司機涉嫌被勒索案，昨再在中央裁判署提訊，因案情較爲嚴重，控方請准將此案，押候今日移解維多利亞地方法院審訊，仍准被告以一萬五千元(人事現款各半)保釋，扣押其身份証，及每日向警方報到爲條件准其保釋出外候審。

被告男子蔡國樞，又名蔡老三，又名崩口蔡，四十歲，九人車司機及事主。

管制炮竹烟花法例 明年初實施
已付賠償費逾卅五萬

【本報訊】礦務處處長郊充同昨日對於在去年實施緊急(爆竹烟花)規則時曾繳出爆竹烟花與政府而仍未提出賠償要求之一千〇六十三名人士，促其予以通知，他們是否擬放棄賠償之權利。

礦務處長係在立法局就一九六八年危險貨物(一般)(修訂)規則發言時作出上述的表示。這些規則將於明年初實施，對於攜帶及貯藏不論數量多寡之爆竹烟花，一樣具有執行管制之效力。

礦務處長稱：緊急(爆竹烟花)規則雖將同時撤銷，惟他仍繼續接受因爲在本日底以前被檢去或繳出爆竹烟花而提出之賠償要求。

危險物品法例授權若干公務人員檢去爆竹烟花，但它沒有明文規定支付依照該法例檢去的爆竹烟花的賠償費。因此，在明年一月一日或其後檢獲的爆竹烟花，不能支付賠償費。

他說：「在礦務處所紀錄之二千七百九十九

書籍內藏毒品 送與集中營內左仔
主管員檢查時發覺

【本報訊】監獄人員最近檢查寄往維多利亞集中營的一份書籍中，發現其中暗藏毒品，而「收禮人」却是一名左派囚犯。

發現該大陸運港的送來書籍，中營代理主管官員保文度，該等書籍爲幾本算術、歷史教科書，每本書的中央，都已挖通，然後將若干包嗎啡暗藏在內。

該等書籍成一個包裹，寄與獄內五四五四號囚犯，保文度在例行檢查中搜出，但包裹並無註明寄發人的姓名。

警方現已到場調查，並進行盤問該名「受禮」的囚徒。據悉：該囚犯表示，對此絕不知情，他並表示從未受過這樣的「禮」。

勞工處長在立法局提出 非法罷工關廠法例 延長期限改永久性

【本報訊】勞工處長郊充同昨日在立法局會議席上提出一項議決案，請求依照非法罷工及關廠法例第八節的規定，將該法例的持續期間，由一九六九年一月一日起延長六個月，至明年六月卅日止。他同時請求當局將該法例擬訂爲永久性的法律。

他說：將該法例草擬爲一項適當法律的工作，已有很大進展，可是結果証明在一九六八年底之前不能提出，因而勢需用議決案方式來請求將該法例再度予以延長。

公益金昨宣佈 霍英東捐拾萬元
太平洋行鐘表部職工捐薪

【本報訊】香港公益金宣佈霍英東捐來十萬元，霍氏之鉅額捐款，使公益金之捐款遂步越出三百萬大關，公益金首長經去函致謝。

太平洋行鐘表部職員昨每人捐出月薪約百分之十，以響應支持公益金籌募，計獲二千四百零五元，由該鐘表部經理鄭家顯及楊炳湘將支票交與公益金籌募委員會主席馮秉芬夫人收，此種捐獻善舉，實屬首次，預料在年底各行業發年底花紅雙薪之際，能作同等捐助則公益金經四十二個福利團體救助之七十五萬不幸市民將同受恩惠。

公益金續收到捐款有：九龍紗廠三萬元，高齊襲衣廠五千元，均輝有限公司五千元，李達利五千元，萬寶潔棕欖公司五千元，嘉頓公司五千元，無名氏五千元，東昇行三千元，免那洋行二千元，無名氏二千元，施樂公司二千元，萬拔洋行一千元，蘇培一千元，李寶鑾一千元，永備有限公司一千元，金鐘洋行一千元，友邦洋行有限公司一千元，薛尼和尼德一千元，善心人一千元，法蘭白尼一千元，A·S·香路一千元。

圖爲捐十萬元與香港公益金之善長霍英東氏。

當局與油麻地小輪公司 商討增設額外班次 補救南丫小輪不足

【本報訊】政府交通事務處及新界民政署現正與香港油麻地小輪公司商討增設額外班次之可能性，以補救南丫島小輪班次不足的問題。

輔政司祈濟時昨日在立法局會議上答覆胡百全議員的詢問時指出：除南丫島航線之外，其他離島小輪之班次，均能適應需要，而且及得上水準。

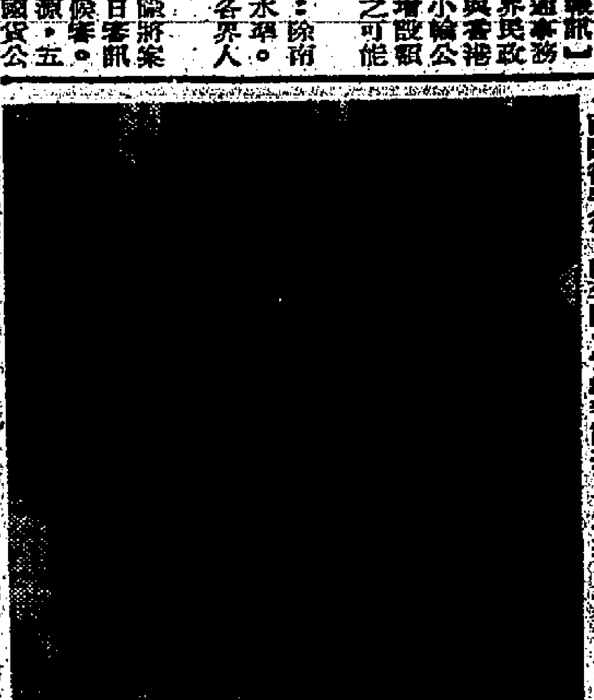
他說：交通事務處長時常與各小輪公司保持聯絡，並臨時願意與各界人士討論有關所說來往小輪不足的問題。

會福琴行 九龍分行 隆重開幕

【本報訊】歡譽本港五十餘年之會福琴行，設九龍分行於彌敦道四八七至四八A一連多層，昨舉行開幕典禮，參加賀禮者有機關首長、各國領事、商務專員、社會賢達、銀行鉅要、文化先進等二千人。該行總經理羅天携夫婦及各股東親自招待嘉賓，並詳細介紹該行之設備。

該行之創設新型鋼琴室，一若舞台之設置，定名爲「音樂之家」，內設各種樂器錄像機等，供應各樂隊及團體作留聲留影之研究，並有個別練琴室三間，名師教授各種樂器，賴以培養人才。該行二樓之樂器部，集全世界名廠出品之大成，盡數展出。又該行之陳列中心，更是珠環滿目，集中各國名廠鋼琴，電子琴，各種樂器，電視機，收音機，唱片，音響器材，家庭電器用具，應有盡有。

油蔴地上海街好彩金行 兩賊持劍配備汽車 閃電刧去金飾一批
連經紀斟盤首飾一箱順手掠去



士合影

【本報訊】九龍油蔴地上海街三六一號地下好彩金行，昨日中午十二時零五分，遭兩名手持利劍匪徒行刧，刧匪僅在行內逗留三分鐘，但刧被閃電刧去金飾一批，兩匪得手後，即奪門逃出行外在三四七號門前路旁處，跳上一輛灰白色私家車，然後開足馬力，向佐頓道方面絕塵而去。

刧案發生後，該金行東主驚魂甫定，立即撥電報警調查，大批探員接報到場，並將刧匪遺下之指模錄取存案。

據悉：兩匪行刧時，並未有擊破金行內之飾櫃，但却被兩匪在飾櫃內搬去白金戒指一盤，數約五十枚，及其他四盤黃金頸鍊、金鈪等，匪徒於搬出上述金飾後，全部放入携來之旅行袋內，同時在刧案發生時，一名金飾經紀適帶一盤金飾、玉器等到該行與東主及職員談生意，匪徒於刧得該金行金飾後，又順手將該名經紀之金飾箱掠去。

刧案過程僅三分鐘，刧匪似有預謀，配合一輛汽車，由一匪駕駛，將另兩匪徒送至距金行七間舖位前停下，兩刧匪步行至金行刧掠，駕車之匪徒則將汽車馬達開着，當兩匪以迅雷不及掩耳手法行刧後，即飛奔跳上該車，迅速飛馳而去。

據稱：兩名下手行刧之匪徒，均年約二十五歲左右，其中一名身穿米色羊毛背心，另一名則穿鉛色西裝，當刧案發生時，由於該金行東主夫婦及兩名店伴均在飾櫃處與該名金飾經紀研究金飾玉器，兩匪進入金行內後，立即露出兇狰面目，從懷中分別拔出利劍，向各人威脅，並以利劍挾持各人進入飾櫃後之眼房內，由一匪持刀威脅，另一匪則跳入飾櫃內，將櫃門打開，大肆刧掠，結果將放在頭櫃內之白金戒指一盤及四盤黃金飾物，包括金鍊、金鈪等，價值數千元，又見櫃面上有一個滿載金飾玉器之金飾箱，匪徒亦順手掠去，隨即飛奔至距現場七間舖位處，跳上一部已開動馬達之私家車上，揚長而去。

刧案發生後，大批探員趕至現場調查，並在附近查問刧匪所乘坐之私家車型狀，但據調查後，警方僅查知該車爲灰白色，至於車型、號碼，則無人看見。警方稍後即根據線索偵查，據說已向警方報失一部灰白色汽車，是否就是刧匪用來行刧者，警方已派令各區警署搜尋該失車中。至於該金行全部損失詳細數目，尚由該金行之負責人携同賬冊及其他單據與警方人員核對中。

毆打及扣押記者 疑犯不認罪押候

【本報訊】本月十四日，一名西報記者進行採訪時，被一批左派份子拖進軒尼詩道「中國國貨公司」，並遭扣押四分鐘後始釋放，警方經過調查後，卒於本月十七日下午，在一輛經過莊士敦道與巴路士街電車上，拘獲一名可疑男子，涉嫌曾毆打及非法扣押該記者，昨被檢控于中央裁判署。被告不認罪，法官陸將案押候於本月廿一日審訊，被告還押監房候審。

被告男子蔡子源，五十六歲，「中國國貨公司」僱員，住軒尼詩道三號「中國國貨公司」宿舍，被控三罪：(一)十二月十四日，在軒尼詩道「中國國貨公司」與其他不知姓名人士，毆打男子湯瑪士·林繼昌，引致其身體遭受傷害；(二)同時同地，非法扣押湯瑪士·林繼昌約四分鐘，違反其本人志願；(三)十二月十七日，在莊士敦道與巴路士街交界處抗拒警探五二四七號執行職務。

藝術插花學校 明日聖誕茶會
展出精品售款捐作公益金

【本報訊】香港藝術插花學校將於明日下午三時，在九龍半島大酒店，舉行期終聖誕茶會，席間並將由該校教師與高級班同學等多人展出精心傑構，插花藝術作品。

據悉：準備參加該茶會人數在四百人以上，包括何瑞爵士夫人、馮秉芬夫人、日本總領事幽田夫人、孫秉樞夫婦，以及本港社會各方面名流及夫人等。

該校師生得社會人士熱情支持，乃決定將此小規模茶會旨趣更提高一步，特將各項作品連同禮品、瓶等，當場抽獎標售，全部所得必有相當數字，轉以捐贈香港公益金。

香港藝術插花學校爲香港最先創辦之插花藝術學校，其駐校教師三人：方立中夫人、蘇珙夫人、及莫敏貞小姐，均爲日本草月流藝術插花學校之師範高材畢業生。

華人會計師公會 新理監事已選出

【本報訊】本港華人會計師公會，十七晚在永安銀行頂樓召開第五十五屆會員大會，到會者非常踴躍，由主席馬炎璋主持，報告一年來工作概況及出席今年初在紐西蘭舉行之第五屆亞洲及太平洋區會計師會議，並透露於一九七〇年在星馬舉行之第六屆會議，及一九七二年在澳洲舉行之第十屆世界會計師大會，其公會均將派員參加，藉收他山之助，旋通過一九六七年至六八年度決算，選舉下屆理監事，結果如下：潘永祥、李文彬、馬炎璋、盧子葵、伍子材、劉仲麟、王尚仁、曹澤來、鄒學熙、岑偉文、麥繼彰、馮明璋、林明光。

馬經

第五次賽馬三天 分場表公布
冬季大馬票元旦開彩

第五次賽馬，定十二月廿八日，一月一日及一月四日三天舉行，馬匹報名於昨午止截，由於報名馬並不踴躍，不足分配，祇能分成廿四場，每天賽八場，元旦賽馬原屬傳統性的分上下午舉行，但今次改變慣例，元旦賽馬亦祇得八場，下午一時半鳴鑼，二時正開跑，直至賽畢八場，其餘兩天亦如此。

第一天第三天每日均以頭場爲紅牌生賽，次天(即元旦)則不設紅牌生賽，每天均以第一場搭第二場爲當日孖寶，第二場以迄第八場爲連贏位，仍規定每人每次輪除購票不得超過五張。

長途賽不受歡迎，又遭例証，第五班之一哩二五長途賽，因報名馬賽不成軍，迫得取銷，該班變成分賽三場六化郎四十碼短途。

第六班半哩一七〇碼短途報名馬踴躍，改爲賽三場，兩場照原定在第一天舉行，另一場則改排在次天舉行；第九班有三份一馬業權，不能分爲三場，祇能分成兩場，全數編排在第三天舉行。

負起冬季大馬票運財任務之第一班董事盃賽，祇有九匹馬報名，而目前名列該班之馬有二十四匹，此即業權馬超過十四匹，報名應戰之九匹馬爲：福來、獲利山、勇將、堅穩、金像、幸運童、良吉寶、旺財、勝券。

另一項錦標賽——第三班之美國會所盃，報名馬多逾十七匹，有三匹馬列爲後備，倘不甘爲後備者，可轉而參加該班之短途賽。

馬會公佈第五次賽馬三天分場表列後：

首天

第一場 第六班 五化郎(紅牌生賽)：斐圓、的確叻、時裝日、一枝獨秀、人之靈、夜遊客、海軍勳章、百德、寶馬、虎跑、銀倫。

第二場 第六班 九化郎：冲天、安家、偶心、飛龍、金鹿、及鋒、滿堂紅、閃電天、驊騮、微笑日。

第三場 第八班 六化郎四十碼：再見、寶福海、靚女、精神爽利、成豐。

第四場 第八班 一哩二五：悅目、奪錦標、眾保、先得、奔馳、冬泳健將、蓋世美人、萬應錢、風流劍俠、多利是、醒目、龍勝、高陞、歡騰、威能。

第五場 第六班 五化郎：愛美神、仙女、合尺、驍驊、士王子、帝寶、銀星、宇宙船、初聲、雪蹄麗、驊騮。

第六場 第六班 九化郎：非洲鑽石、海上霸王、大吉到、慶尚。

第七場 第八班 六化郎四十碼：飛擒、富力加、輝煌、快樂年華、瑞龍、泰坦、愛琴海、大家好、良驊、寶貝林、千面金剛、閃電、密熊、楓葉、皆大歡喜、佳人、安全第一、蘿莎、長江。

第八場 第二班 一哩：非洲佳麗、美人兒、旅鄉、少女、奮門、金將、金手指、好拾第、大勝、龍意、優景、火箭輪、讓多利。

次天

第一場 第七班 五化郎：保咁跑、黑旋風、神朵、揚名聲、萬年香、四金剛、寶麗、鴻運、利來、活神仙、特美準、寵妃。

第二場 第四班 九化郎：美麗、黑美人、福至心靈、寧靜、萬壽無疆、金諾、金榜、必搏、馬公爵、美輪、和味、樂趣、愉快、鐵金剛、威風。

第三場 第六班 五化郎：晶瑩、金玫瑰、高飛、慶相逢、好野。

第四場 第一班 六化郎(董事盃賽)：帝王谷、比你、南岸、火花、信用、二漢、福來、獲利山、勇將、堅穩、金像、幸運童、良吉寶、旺財、勝券。

第五場 第四班 五化郎：大家歡喜、安寧、開心、必圖利、大力、飛輪、飛鳥、足水、即勝、再勝、老友記、小飛俠、一氣呵成、無敵。

第六場 第七班 九化郎：女健兒。

第七場 第七班 五化郎：亦當、東方秀士、好得、原始神、追得、及時趕到、蘭花、駿輪、貫玩意、沙哈拉、申江珠、瑞士小姐、神箭、運神、嘉驊、安樂至寶、幻想、飛沙、金星、佳利、愛爾蘭花、馬蹄迷、妙蹄、鐵寶郎。

第八場 第四班 五化郎：敏捷、寶島、勤勝、至號、大膽、兩家好、快活、歡樂年年、華上飛、月球衛星、英偉王子、快到、力傳。

尾天

第一場 第九班 一哩(紅牌生賽)：大飛俠、仙姬、安穩、奪魁、勇童、我勝、友誼萬歲、非非、再包、紅天、士露啟、達利、特美郎。

第二場 第五班 六化郎四十碼：百倍利、追電、一定能、飛勁、風馳、快活人、和平萬歲、大好、東方之寶、雲飛鹿、長勝。

第三場 第三班 五化郎：密底算盤、生利、儲金、較搏、跑過先。

第四場 第三班 九化郎(美國會所盃賽)：快馬、奪蹄關、新圖、風慣令、得着、祥徵、八面威風、紅利証券、光亮、黑髮美人、神魔、典娜、飛碟、飛達、飛馬、紅寶、順利。後備：藍色尼羅河、好收成、艷陽天。

第五場 第五班 六化郎四十碼：美國生榮、雄風、步如飛、寶樹花、輝煌星、得法、金輝、鐵騎士、美輝、甜心、個寶。

第六場 第九班 一哩：又一星、寶貝來、豐輝、好時光、所羅門王、萬達麗、豐收、夜遊時、奇能、皇家寶石、新勝、智霖。

第七場 第三班 五化郎：生日餅、鑽石餅、必勝、神算、明鏡、滿得意、秀麗、寨來、樂意。

第八場 第五班 六化郎四十碼：寶山、東山霸王、快樂名駒、衛星、高獎、龍心、英寶、馬寶、神通廣大、立功馬、精精、聰明人。

馬會擬辦全年賽馬
計劃建新馬房可多養馬百匹

有新跡象顯示，一九七〇年，本港可能辦全年賽馬，逢週末即有賽馬舉行，由於距今尚有年餘，馬會暫時不會作肯定性之宣佈。

山光道馬房位於山腰，建有兩座馬房，分稱爲上馬房及下馬房，在上馬房對上仍有一山頭，亦爲馬會使用，現利用作爲花園，種植盤栽。

但假如實施全年賽馬，則須增建新馬房，建新馬房計劃已展開，劃則師及建築師經在現場測量及察勘地勢，即可展開建築之設計。

一九六九年度之賽例，將照舊不變，因馬會已向澳洲定下一部價值八百萬元之新型電算機，利用明年暑期，將現有之電算機拆卸，裝上該座新型電算機，故明年仍無法實施全年賽馬。

九西扶輪社社友 昨日參觀工展會
曹紹松捐三千元

【本報訊】九龍西區扶輪社社友一行十九人，由副社長曹紹松偕同張貴恒、鄧啓、羅啓銳、黃卓觀、鄭煥初、張子芳、伯榮、李子惠、鄭榮之、陳鑄台、陳漢宗、蕭潤生、姚恩、李禹光、盧仕源等，昨日下午二時半，到工展會參觀，並參觀工展會大會長莊重文、名譽會長尹致中，宣傳部長黃桂等，在聯誼廳熱誠招待。

席間，副社長曹紹松代表該社宣稱：捐助三千元，[illegible]

明德青年中心 話劇演講比賽

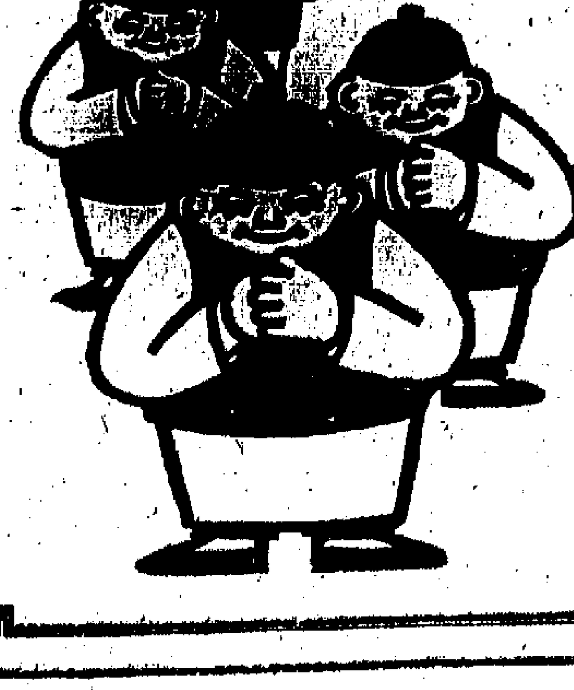
又訊：[illegible]

環球輪船管理有限公司
聘請

輪機長，大管輪，二管輪及三管輪應徵者需具有三年以上蒸氣透平(STEAM TURBINE)機服務經驗。請携同証件逕向香港太子大廈廿二樓本公司海員部接洽。

黃華東 專醫 痔 虫
最新儀器，免費驗查，[illegible]

恭祝聖誕 恭賀新禧



如果你想爲禮尚往來，要以本港居民的身份，祝賀政府人員聖誕暨新年快樂，政府當然會非常感激，不過，請你不要送禮物給任何一公務員。

你也許以爲聖誕佳節送禮只不過是表示一點心意而已。可是，這只會使收到禮物的公務員感覺爲難。

每年聖誕新年節期，許多商界人士都互相餽贈禮物，但是送禮物給公務員，會使他們處境困難。因爲如果他們接受這種禮物，他們就會受到懲戒。所有公務人員，不論職位高低，必須絕對拒受禮物，否則會受到政府條例所訂定的嚴厲處分。

香港政府鞠躬

工專高級文憑及技術課程
學生人數將大增 教授人才仍缺乏

【本報訊】香港工業專門學院的技術課程及高級文憑課程，所招收的學生人數預料將於今後兩年分別增加百分之五十及百分之二十。

教育司簡乃傑昨下午在立法局會議中說：工業學院於一九六八至六九年度之學期，所招收攻讀高級文憑課程的學生人數接近八百名，而技術課程所招收的學生，約爲四百名。

他是答覆鍾士元博士所問以下的問題：「政府可否告訴本局，工業專門學院的低級課程，在一七〇年初移交新建的摩理臣山工業學校接辦之後，工業專門學院方面的高級技術與工程（不是商業性的）課程，在數量及百分比上，會增加多少學生？」

簡氏說：「該項增加是由於將工業訓練諮詢委員會所提出的建議，予以執行的結果。」

其中若干額外的工作將由新設立的工業學校分担，現時經已計劃除在工專學院所增的學位外，將於該校另設二百個學位。」

教育司在答覆鍾士元博士的另一項詢問在工業學院裡的毛紡學校，是否正被充份利用的問題時說，在招聘教員時遭遇困難，是招收的學生未有充份填滿全部學額的原因之一。

這亦是形成該項課程比原定計劃要遲一年開辦的其中一項原因。

簡氏說：「雖然有這些困難，現時的情形已有若干程度的改善，而該校正計劃在一九六九年九月招收多一倍攻讀普通「文憑」的學生及期望於一九七〇年九月再倍增所招收的學生。」

「談到戰後的一部份問題，即有關課程是否因教授人員缺乏而減少內容時，簡氏說：「我們仍然未能聘請到一位纖維工藝家，因而現時需要將這方面的課程予以修改。」

他說，由一九六九年一月起，將採用機械教授現時攻讀學生，使這項缺憾獲得部份補救。」

張奧偉暫任立法局議員

【本報訊】張奧偉律師已被委任爲立法局臨時非官守議員，以塡補該局之一個空缺。

政府發言人宣稱：該項任命係因包朗議員作短時期離本港所致，包氏係由非官守太平紳士提名而出任議員者。

惟張奧偉則以本人身份就職，而非爲非官守太平紳士之代表。

方乃斌教授編 唐至明千家詞

【本報訊】惠來方乃斌教授，旅港二十載，從事教育有年，前曾出版過「歷代文鈔」上卷，詞史大全第一輯，附書寄贈海內外圖書館及文教界，數在二三千本。今年雙十節出版所編「唐至明千家詞」，全書五十萬字，詞人千五百六十家，詞文千八百闋，網列詞人之時代、科名、里字等，有條不紊，可謂爲唐宋以來詞書之創本，足以追踪宋劉後村千家詩。裝潢封面，係由國府考試院長孫科題簽，序文有國史館長羅家倫題詞，吳康博士、梁寒操才子，吳俊升院長，凌道揚院長，朱伯奇博士，陳荊鴻教授，王韶生教授等作序，夏書枚，何敬群，甄陶諸教授塡詞，佘俊光教授作跋。方氏用十載精力，編此巨著，對於復興文化之貢獻，殊不淺鮮。

據稱：俟第二版，始行發售，每册訂價港幣十五元，台幣百元，泰幣六十元，叻幣八元，美金三元。

聯邦戲院明開幕 首先献映諜海花

【本報訊】位於深水埗青山道福榮街之聯邦大戲院，將於明日下午七時半由邵氏主星李菁、王羽、鄭佩佩、井莉、邢慧、沈依、丁佩、林嘉、馬海倫、尤情、陳依齡、夏饗秋、鄭文霞、金峯、岳華、林智勇等十二位明星剪綵揭幕，隨即首映邵氏公司鉅獻「諜海花」，以誌開幕之盛。

據稱：聯邦戲院有座位一千七百餘個，身歷聲設備，乳膠座位，氣派堂皇，爲最時代化之一流戲院。揭幕後加盟邵氏院綫，與邵氏旗下各戲院聯映邵氏公司的出品，邵氏院綫因聯邦戲院的加盟而聲勢更形強勁。

聯邦戲院首映的邵氏鉅片「諜海花」，由何莉莉、陳厚、林智勇、凌雲、丁珮主演，井上梅次導演，爲邵氏公司推出的皇牌鉅片，因聯邦戲院開幕而特別推出的皇牌鉅片。

工業安全標語設計比賽揭曉 黃國強獲第一名

【本報訊】最近香港生產力促進局工業安全訓練中心，舉辦一項工業安全標語設計比賽。該項比賽乃公開邀請職業於香港及九龍各類職業訓練中心之學生參加，所收到之來件超過一百幅，由於甚多作品均具別出心裁之設計，而評判員亦最重視此一方面，故評判員對於選擇獲獎之優勝者頗感困難。

黃國強君及彭紀安君分別奪得第一、二名，該兩位優勝者俱爲九龍黃大仙基督教職業訓練中心之學生，而第三名則由香港堅道天主教職業訓練中心之學生黃惠明君獲得。此三名獲獎之優勝者，均爲年齡十七歲以下之學生。

勞工處處長將於後日下午四時，在綉廠街廿二號A五樓勞工處會議室頒獎。

此外，評判員對職業訓練中心之學生梁翠玲及馮金勝君，以及聖匠職業訓練學校之余耀華君所呈交之作品，亦備致讚揚。

各校師生逾萬 曾參觀芝蔴灣監獄

【本報訊】本港監獄處曾於上週安排報界人士前往參觀芝蔴灣監獄，有若干參與同行的左報記者，因爲不被准在監獄內拍攝照片，對此表示不滿。

監獄處發言人於昨日在評論此一問題時說：監獄向來是不容許攝影員參觀及隨意拍攝照片，因爲我們亦須考慮到囚犯們出獄後的前途問題，正如大家所可以想到的，有許多囚犯是不願意他的照片被刊在報章上。

發言人說：此次安排報界人士前往參觀芝蔴灣監獄，目的是使他們能夠親自觀察監獄內的真實情況，參與此行的左報記者，假如不是臨場退出參觀，他們現在當能批評芝蔴灣的措施，但可惜他們沒有利用這個機會，當其他的記者在監獄各處參觀時，他們卻寧願選擇留在芝蔴灣碼頭。

發言人又說：左報記者指說此次參觀是一個假局，目的是想欺騙社會大衆，他們此種說法未免過於幼稚，因爲在本年內前往參觀該監獄的各校教師及學生，已逾萬人之多，在暑期時每週至少有四批人前往該處參觀，充份說明芝蔴灣是公開的。

發言人又說：至目前爲止，已有許多人曾經參觀過由監獄處所管理的各處監獄，其中包括有社會各階層的人士，因此在港市民對於監獄的情況有相當的認識。

發言人最後再次強調：假如左報的記者不是臨場退出參觀，他們斷不會作出如此輕率及不負責任的批評。

元朗蔴雀公司被刧 四賊綑縛看更人刼去三千元

【本報訊】四名持有利器及攜帶繩索的匪徒，昨晨在新界元朗進入一間蔴雀「學校」內，把一名看更人綑綁，刼去一個夾萬，內有現款近三千元及一批文件單據。

警方現已掌握線索，並根據遺下指模、脚印，展開追緝匪徒下落，相信很快便可破案。

被刧走夾萬的所在地爲元朗福寧街七號地下大衆蔴雀公司，該夾萬面積是二乘三尺，屬小型的，安放於該蔴雀公司的廳中部櫃檯下右側。

如所週知，蔴雀「學校」等於公共場所，日中閒雜人等，祇要入場逛兩圈，當能明瞭各種物件存放的位置，故這個夾萬，很容易給匪徒看中，同時該等匪徒亦瞭解怎樣可以手到拿來，同時該等匪徒亦諳悉前後門去路，故推測匪徒昨晨且配備汽車把夾萬載去。

該蔴雀館依例於晚上十二時休息，學校內祇留一名三十九歲男子鄧允留守看舖，他習慣每晚在櫃台傍邊開帆布床而睡。

刼案發生於昨晨五時四十分左右，據說有四名匪徒，從該舖後門撬開而入，經過一度騷擾，鄧允當時仍在夢中，當他驚醒時，才發覺給人把棉被蓋滿面部，用三條繩索綑綁，他沒法掙扎，也沒法看到四匪徒的面貌，只覺得有一人用硬物壓在額頂，另二人則用尖硬利器刺着腰際之間，另外又聽出兩人在櫃台內翻箱倒篋的聲音。

四匪行事不過十五分鐘即離去，據說：鄧允這時，幾經掙扎，才把身體縮出被窩，慌忙走到該公司三樓向負責人報告，然後報警。

元朗區華探長鄧松陽及高級探目曾基，分率多名探員到場踏勘，並召專家到場撕下指模，追緝匪徒下落，但至昨晚爲止，仍未拘獲嫌疑人。

該夾萬內，據說存有現款二千九百元，包括五百元面額一張，一百元面額兩張，餘爲十元紙幣及部份一元、五角、一角等硬幣。

樂聲牌用戶幸運抽獎，由信興公司宣傳主任劉婷婷及林小姐陪同鄭郁郎博士主持抽獎情形。

樂聲牌用戶抽獎 在信興公司舉行 由鄭郁郎主持抽獎

【本報訊】由日本松下電器株式會社主辦，本港信興電器貿易有限公司協助舉辦之樂聲牌用戶幸運抽獎，昨在信興公司中建大廈五〇二室內由本港公共關係學會會長鄭郁郎先生主持抽出幸運用戶共二百五十位。該等幸運用戶得信興公司於今明兩天內按各幸運用戶地址送戶訪查，認爲合格後始於廿一日將全部得獎人名單公佈，並用書面個別通知得獎人到取得獎品，包括五十部樂聲牌十一吋手提電視機及二百部樂聲牌自助多士爐。

此次松下電器所主辦之樂聲牌用戶幸運抽獎頗能引起一般家庭用戶之注意，並吸引到數千用戶將表格填妥，但據該公司評判小組之初步評審，發覺頗多用戶未能完全依照該公司所定規則填妥，如不足一自分者有之，未有將購買樂聲牌貨品之有效收據附上者有之，以及姓名地址不明者亦有之，以致未能獲得抽獎的機會。

浸會學院募得款物 濟助咸田新區漁民

【本報訊】香港浸會學院學生會及社會工作系學生，本週在校內展開濟貧募款運動，所得款項物品，[illegible]此項由該院社會工作系學生及學生會發起的募捐運動，得該院[illegible]熱烈支持，在短短三日內已募得款項約五千元。[illegible]物約得一萬磅，此等衣物及款項將於本月廿四日上午，由[illegible]咸田新區的漁民。

德國最新特效

(VENCIKSULF)

消痔丸 頑痔消

止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發

[illegible]

主治內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎劇痛，痔粒流血，大便帶血，肛門痕痒，脫肛

（德國卡爾大藥廠出品）

各大藥房公司均售

收看麗的電視 確保聖誕快樂

麗的電視第二台特備一九六八年聖誕節目

星期日（十二月廿二日）

7.30 報復者片集片名「大多聖誕樹」
8.25 與衆同樂聖誕特輯
9.35 貝葛隊長・史超域格蘭加納絲蓮領銜主演

星期一（十二月廿三日）

7.30 樂韻新聲聖誕特輯

星期二（十二月廿四日）

5.00 幼童聖誕聯歡會
5.35 聖誕故事
6.00 新聞簡報及節目預告
6.06 聖誕頌歌：香港聖樂團演唱
6.30 玉面金剛（聖誕節目）
7.25 天氣報告
7.30 卜合聖誕特輯
9.00 世界新聞
9.20 宵特貝利的神話故事
9.50 希治閣片集
10.45 黑白歌舞團聖誕特輯
11.35 頌聖詩
12.00 最後新聞（播映完畢）

星期三（十二月廿五日）聖誕節

1.55 節目預告
2.00 新聞簡報
2.05 世界各地慶祝聖誕盛況
2.30 聖誕故事
3.25 英語長片「白雪公主與三蠢」
5.00 查理白朗的聖誕
5.35 香林者
6.00 新聞簡報
6.05 英女王向英聯邦致聖誕文告
6.10 聖誕樹（年娜與佛德烈）
6.35 修女趣事片集 片名「特別郵寄」
7.00 梅伯少女合唱團演唱聖歌
7.25 天氣報告
7.30 夫婦爭雄（精工錶特約播映）
8.00 佛蘭仙納杜拉一與伊拉費茲爵露
9.00 世界新聞
9.20 重播英女王文告
9.25 「俠盜」片集
0.20 荷里活之宮（聖誕特輯一冰奇羅士比主持）
11.15 耶穌誕生（特別紀錄片）
12.10 最後新聞及天氣報告（播映完畢）

星期四（十二月廿六日）聖誕次天

1.55 節目預告
2.00 新聞簡報
2.05 美好的一九六六（重映）
2.45 小人國童話故事
4.10 「鬼魂出現」笑片羅勞哈地主演

5.10 幼童節目
5.35 「猴子」合唱團聖誕節目
6.00 新聞簡報
6.06 兩代父子（陸克的第一個聖誕）
6.30 「海底歷險記」片集
7.25 天氣報告
7.30 與兩絲同台 甸馬田 小森美戴維斯 佛蘭仙納杜拉 李希素活合演
8.30 巡迴報導
9.00 世界新聞
9.20 安地威廉斯劇集（康巴斯及東尼班奈客串）
10.15 英國足球賽
11.00 沙維多達利的世界
11.55 最後新聞（播映完畢）

星期五（十二月廿七日）

9.20 胡珀特別報導介紹佐治嘉顧及紐約音樂協會
9.50 史謨沙兄弟聖誕特輯

星期六（十二月廿八日）

9.20 香港一週 回顧一九六八年
9.50 甸馬田聖誕特輯（佛蘭仙杜拉客串）

麗的電視第二台元旦特備節目

星期一（十二月三十日）

7.30 樂韻新聲「本年度最受歡迎的唱片與歌星」

星期二（十二月卅一日）除夕

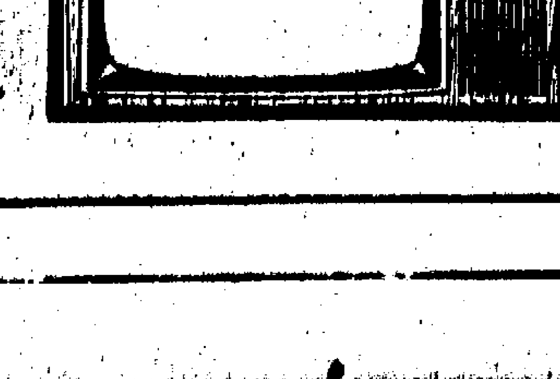
5.00 節目預告
5.15 幼童節目
5.35 卡通片集
6.00 新聞簡報及節目預告
6.06 「仙女下凡」片集
6.30 「鐵胆女金剛」片集
7.25 天氣報告
7.30 卜合特輯
8.30 巡迴報導（回顧一九六八年）
9.00 世界新聞
9.20 卡門伊色列歌舞團表演（特別紀錄片）
10.15 「鐵胆神探」（被路健士戴安妮科斯達主演）
11.45 荷里活之宮上半集
12.00 本台職藝員向觀衆賀歲
12.05 荷里活之宮下半集
12.40 最後新聞（播映完畢）

星期三（一九六九年元旦）

1.55 節目預告
2.00 新聞簡報
2.05 「大鬧戰俘營」片集
2.30 白雪公主
3.45 「燦爛星光」卸佐真斯・芝亞史格拉何勃朗主演
5.00 卡通片
5.35 自由輪
6.00 新聞簡報
6.06 「斯文俠士」片集
6.30 「海上追踪」片集
7.00 流行音樂紀錄片

7.25 天氣報告
7.30 「夫婦爭雄」（精工錶特約播映）
8.00 「俠盜」片集
9.00 世界新聞
9.20 英語長片「誘被的構造」
12.00 最後新聞（播映完畢）

在第一台的節目中亦充滿濃厚的聖誕情趣



RTV

麗的電視本港第一家

花墟今演聯賽
星島出抗流浪
加插警察分區賽 票價一律二元四

【本報訊】甲組足球聯賽唯一未敗之師星島，今日在花墟場迎戰流浪，下午三時半開賽。下午二時，加插警察足球賽爲序幕戰，票價一律二元四角。

星島現在與南華積分相同，併列於甲組聯賽積分表首席，星島十戰七勝三和得十七分，仍然保持不敗。南華則十戰八勝一和一敗亦得十七分。今天出戰流浪，爲星島在聯賽第一循環最後一場比賽，苟能獲勝，不僅保持不敗之身，而且在聯賽第一循環保持其居於首席的優勢。假如今天星島不幸失分於流浪腳下，成績便落在南華之後，故今仗勝負，對星島爭霸前途影响甚大。

星島對抗流浪甲組足球聯賽第一循環遭遇戰，經於去月四日在花墟場舉行，不料比賽至尚有四分鐘完場之際，執法球証視爲天色昏暗，球賽無法進行而將賽事中止。雖然當時的紀錄是星島以一比零佔先，但經過足總聯賽管委會研究後，判這一場比賽重新舉行，星島領先的一球亦告無效，同時排定兩隊於今天再續未了緣。

最近在聯賽出師，星島曾以三比零挫南華，就是去週與怡和賽成零比零的演出仍不算太差，故星島近況依然不俗。

論實力，星島攻守都不錯，而以鋒力爲强，何應强、張子慧威脅尤大，如非臨場時大失水準，當可穩操勝券。

流浪自前與星島對抗時，守得不錯，他們的密集防衛，使星島前鋒不易有可乘之隙。以流浪拚命緊纏的鬥志，雖可威脅星島，但是他們的近況甚差，在聯賽接連敗了多仗，既以零比四敗於元朗，又以一比二受挫於東昇。

本來鋒力不强的流浪，再因爲宋迪根離隊返泰，實力更減弱，雖然他們具有一股拚勁，祇是球技與狀態都不如人，看來他們今仗將不易有戰勝星島之望。

港聯女籃隊不服輸 今再戰綠蓉隊
頭場女聯賽大雄對協力

【本報訊】港聯女籃隊，似乎不服輸于綠蓉隊，今晚再挑戰一場。八時一刻，在修頓場上演。頭場七時，序幕戰，女子聯賽，大雄對協力，門劵一律收二元四角。

台綠蓉女籃隊來港訪問，出師以來，獲六戰全勝，今晚再度上陣，與港聯一决雌雄。客軍第六仗對港聯時，雖然以十八分獲勝，惟是勝得相當艱苦，今晚再較高下，客軍勢將全力翹戰，冀能奪得全勝歸去。以客軍過去數仗演出而觀，取勝機會仍較高。

至于港聯隊，雖然前日一仗以十八分見負，但港聯各將技術，與客在伯仲間。可惜有一兩員球將，與隊友合作不慎，以致士氣大洩。其後雖調兵遣將，但已失分太多，以致無法平反敗局。今仗再度重逢，港聯教練林維聰，應看出這個弱點。惟是根據數仗演出而觀，客軍不論技術及整體合作，都有可取之處，港隊要獲勝，實要費很大之氣力才可。茲將雙方應戰球員名單錄后：

（港聯）領隊胡經宇，教練林維聰，幹事張樹棠，軍醫蔣傑棠，隊長鄺詠琴，隊員：周淑芳、羅麗婷、倫婉兒、譚美芸、伍麗英、喻思敏、楊麗芸、陳佩芬、施慶珊、汪少玲、尹桂嫦。

（綠蓉隊）領隊陳御來，副領隊陳朱花，教練江鳳治，秘書王蘇金，顧問黃利華，管理鄭杜換，隊長郭清香（五號），姚清美（四號），李惠美（六號），王翠霞（七號），林文婉（八號），儲英美（九號），王靜（十號），王素琴（十一號），陳美代（十二號），蔡春子（十三號），黃惠貞（十四號），陳美鳳（十五號）。

密絲佛陀 女保齡聯賽 進第七週

【本報訊】密絲佛陀化粧品公司主辦之女子長單保齡球選分聯賽，今日晉入第七週比賽，上午十時半，在九龍四海保齡場館進行。

目前由門外漢與神貓乙，同以十八分半領先，門外漢今賽第八位之運娜，預料可再闖一關，而神貓乙的對手是陌生者，實力不弱，得失影响今後前途，將會惹起人們注意。

茲錄賽程如下：

（一）門外漢對運娜，（二）靑衣女郎對砵時，（三）加山玫瑰對日月星，（四）神貓甲對橙色，（五）金宮對加美樂，（六）神貓乙對陌生者。

應付督憲盃 足總隊選出

【本報訊】足總遴選小組，昨夜選出足總隊，共有球員十八人。該球隊將於明年一月一日，在花墟場迎戰華協隊，作督憲杯賽第二場比賽，至於領隊，則日後由主席陳樂川物識適當人選。

昨日選出之香港足總隊陣容：

梁尚華　鄭潤如　梅永逵　葉錦洪　駱德輝　鄭國根　鄭渭美　張耀國　何耀强　袁權益

後備：何義新、霍柏寧、張永滔、伍炎勝、胡秀文、馮紀榮、馬慶强。隊長：鄭潤如，副：張耀國，教練：許竟成。

泰國主辦亞運有條件
泰國負担五萬美元 韓須付四十萬美元

【中央社曼谷十八日電】泰國已同意主辦一九七零年的第六屆亞運會，條件是韓國負担四十萬美元的經費。

泰國內閣會議昨決定，比賽項目僅包括十項，全部經費爲九十萬美元，半數來自門票收入與電視轉播收入，泰國政府願意負担五萬美元，其餘的將由韓國負担，韓國曾要求主辦第六屆亞運，旋又放棄。

泰國奧林匹克委員會已打電報將這項決定通知韓國的亞洲體育聯合會主席張基榮，並要求韓國在一九六九年年底以前，將已分担的經費寄到泰國。

泰國政府對亞運經費來源的建議與張基榮的建議不同，張基榮上月間到此地要求泰國主辦亞運時建議，全部經費爲四十萬美元，由韓國負担半數，泰國負担四分之一，其他會員國負担四分之三。

亞洲體育聯合會可能將召開特別會議，對此項問題作最後決定。

業餘劍總改選 洪克圖任主席

香港業餘劍擊總會日前在猶太會所，召開本年度全體同人大會，會中選出下年度職員如左：

主席：洪克圖，義務秘書：巴特，執行委員：鄭貴淵、嘉露拉華、蔡炳鈕、伍永樑、戴文光。

正副會長將由下次常務會議中，邀請劍壇前輩彼得威廉士出任。

本港華人對此項運動愛好者甚多，其中好手幾全爲華將，但本屆劍總改選，大半執委爲華人，主席洪氏亦爲劍壇前驅，將有一番革新。

星島流浪陣容

（星島）麥天富、何容興、霍柏寧、譚漢新、謝國强、馮紀魂、黃文光、邱志强、何耀强、張子慧、劉煥清、區彭年

（流浪）楊維光、黎寶忠、宗啓明、陸萬先、歐陽純、郭鴻昌、黎新祥、黎耀林、郭家明

去週足球聯賽
南華星島怡和三強鼎立 東方有起色陸軍危機大

【本報訊】甲組足球聯賽首循環，經過第十一週賽後，已告一段落，第二循環聯賽，跟着又告展開，第十一週聯賽六仗戰果爲：東昇勝流浪二比一；九巴勝警察三比一；南華勝加山六比四，電話和元朗一比一，怡和〇比〇和星島，東方大勝陸軍六比二。

這一週的六場比賽中，以怡和對星島一戰，最爲哄動，怡和由於近況欠佳，賽前不少圈中人士，均認怡和恐敵星島，不過，怡和在這一戰中，都有水準演出，因此戰怡和除大將馮華傑、鄺演英兩將仍勤外受傷離場，從這一仗看來，怡和確是本屆實力相當的班霸，現在雖然已失六分，較南華及星島失三分，但如該隊獲得張子岱加盟的話，在次循環大作振作，對聯賽奪標之機會，依然甚大。

星島在這一仗中，演出已不若對南華之優，不過，在這一週中，南、星、怡三强實力相埒，各有可勝之道。

東方昨以六比二大勝陸軍，遇逾味到東方各將，已「知恥近乎勇」，如果能夠繼續努力的話，前途大有可爲。

電話迫和元朗，又是一場傑作，電話努力下去，將不會受到降班威脅，南華勝加山，東昇勝流浪，九巴勝警察，均屬優勝劣敗，戰果正常。

甲組足球聯賽成績表
（截至十二月十七日止）

隊名	出賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	十	七	三	〇	廿九	六	十七
南華	十	八	一	一	廿三	九	十七
怡和	十一	七	二	二	廿八	十六	十六
元朗	十一	四	四	三	二十	十五	十二
九巴	十一	五	一	五	廿七	廿四	十一
東昇	十	五	一	四	十五	十七	十一
流浪	十	四	一	五	十八	廿一	九
電話	十	三	二	五	十一	十五	八
東方	十一	二	四	五	廿四	廿八	八
陸軍	十一	二	二	七	二十	卅五	六
警察	十一	一	四	六	十四	廿七	六
加山	十	一	三	六	十四	卅一	五

西南中學灣仔分校旅行上水

西南中學，創校歷史悠久，該校灣仔分校，趁中期試後之餘暇，於日昨舉行修業大旅行，目的地爲上水金錢村，抵埗後，商借何東小學運動場，舉行各種康樂活動。計有：分組小型足球淘汰賽，籃球賽，拔河，二人三足，女子五十公尺跳繩賽跑等項，氣氛熱鬧異常。二時後，各級班自由活動，各適其適，五時回校。

據校方稱：聖誕假期內，尚有各種課外活動，正在籌劃安排中。

足球競猜賽 明日頒獎

亞米茄機構與「星島體育」合辦之足球猜獎比賽，於十一月廿九日經已截止，總得球迷踴躍參加競猜，共收到猜獎表格七千餘張，昨日下午在安天時洋行，由足球明星張子慧當衆抽出前十名，及三十名入圍獎。該項頒獎典禮，定於明日下午五時半，在中環金寶酒家舉行，由安天時洋行董事長兼經理奧．貝利恒主持頒獎，屆時幷柬請足球總會會長王澤森，主席陳鑑川及足球界知名人士參加，場面定有一番熱鬧。

圖片說明：亞米茄足球競猜比賽，由張子慧（中）主持抽獎情形，左爲安天時洋行雅文。

澳洲大學生 習中國拳術

日前一批澳洲摔角手來港表演，轟動一時。但是在澳洲方面，中國拳術，亦正大行其道。

澳洲中國拳術協會每年均舉辦「拳法」比賽大會，最近一次在雪梨舉行，甚得澳洲人士讚賞。

該會現已有五年歷史，會員約二百五十人。會長西哲．馬迪珠，是雪梨大學學生，他曾表示：中國拳法濟重精巧，既是有益運動，亦是致命技擊。

圖示兩名澳洲大學生，穿上黑紗燈籠，腳着海底快靴，練習中國拳腳對拆。

滑濱體育會 獲准註冊

滑濱體育會爲體育熱心人仕呂泉、呂榮光、呂少文等發起組織之團體，該會屬下籃球隊，以無敵姿態奪得銀牌冠軍，旋自置會所於九龍北河街，面積三千餘尺，已裝修完竣啓用。

據悉：滑濱體育會，最近已獲註冊處正式核准得法定體育會，特發起擴大徵求會員，凡體育中外人仕，對體育運動興趣者，年滿十八歲而行爲良好者，均可參加，並聘請熱心人仕担任名譽會長及顧問等，加强會務之發展。

雷達表廠與港小總 舉辦工商盃小球賽

香港小型足球總會，最近以香港、九龍及新界各處工廠及商號，均有小型足球隊組織，爲使各工商界人仕，在公餘之暇，能夠參加正式的公開比賽，特徵得瑞士雷達表香港總代理太平洋行之同意，舉辦「第一屆雷達表工商盃」公開小型足球聯賽，歡迎各正式註冊之工廠及商號報名參加，不收報名費用。凡由該工廠或商號，正式具函到港小型足球總會辦理報名手續，均所歡迎。

雷達表廠，曾經連續兩屆，與香港籃球聯會舉辦「工商盃籃球賽」，收獲成績斐然。今次與香港小球總會首次舉辦「雷達表工商盃公開小球比賽」，自能駕輕就熟。

此項雷達表工商盃小球賽，將分別於港九球場舉行，凡本年度足總甲組，預備組球員，不得參加，並定由即日起開始報名，至本月廿五日止截，並將在本月下旬開賽。爲鼓勵各球隊努力作戰起見，優勝者除了獎給由雷達表廠所送出大銀盃一座外，冠軍隊員每人並可獲雷達表綠馬型自動日曆游水表一隻，亞軍隊則獲雷達表大銀盃一座。

圖片說明：雷達表廠與港小球總會合辦工商盃小球賽，將來獲得冠軍者，每一球員可獲得如圖示之雷達表綠馬型自動日曆游水表。

玉泉保齡賽 百吉領前

【本報訊】玉泉飲品與四海聯合主辦之五人混合保齡聯賽，第三週比賽昨已結束，李家園受挫於星加坡，已降爲第二位，目前由百吉以十四分領前，其後是烈士與李家園，同獲十二分，勁旅得十一分。茲錄戰果如下：

旅遊者勝保勝四比零，百吉勝隊員三比一，新哲平U．C．I二比二，紡織勝士打拔斯三比一，三獅勝大人四比零，星架坡勝李家園三比一，烈士勝老友記四比零。

美國網球好手阿樹 蟬聯昆士蘭賽冠軍

【美新處稿】在澳洲昆士蘭網球錦標賽決賽之前，美國與澳洲先後發表他們的台維斯盃隊的人選。美國不比賽隊長唐納爾遜．譚爾宣佈，美國隊的四人陣容，那是：阿樹、史丹、史密斯、鮑比．魯芝，及加爾斯．巴沙利爾。令人驚異的是漏了克拉克．葛瑞勃納。譚爾說：「葛瑞勃納因病，自九月廿一日起，未曾打過網球，所以，他的體態是不適宜打台維斯盃賽的。」

過了兩天後，澳洲不比賽隊長霍曼，也宣佈他們的陣容鮑瑞、拉福爾斯、羅恩德及亞力山大。

阿樹，在力敗印度隊時右肘受傷，所以在比利斯本參加昆士蘭網球錦標賽的單打賽中，從未發揮過他的砲彈式開球，處處留心他的右肘，難得用肘力打球。

在半準決賽時，阿樹以六比四，七比五，六比四淘汰了魯芝。阿樹遵從醫師的勸告，未曾施展開球威力，勝來輕鬆。

史密斯勝了羅恩德（澳台維斯盃選手），九比七，六比二，六比三。

鮑瑞以六比四，六比三，四比六，六比二勝同隊之麥亞。

在準決賽時，史密斯（美）以八比六，六比三，六比三，痛敗澳洲的首席選手鮑瑞。在這次比賽中，鮑瑞列第二種子球員，僅次於阿樹；而史密斯（這位加州大學洛杉磯分院的冠軍，年僅廿一歲）在國際網壇上，僅在雙打賽方面，與魯芝合組，曾獲台維斯盃及林山冠軍。單打似乎是第二流的，所以，在昆士蘭大賽中僅列第六種子球員。

阿樹擊敗拉福爾斯，直落三盤，不費吹灰之力。決賽由阿樹對史密斯。這是三小時十五分鐘的惡戰，阿樹顯然技高一籌，始終控制全局：那比數是：六比四，一比六，九比七，四比六，七比五。

阿樹的開球祇有四分之三的速度——因爲他的右手肘仍然署感酸痛，打來未盡全力，所以，贏一盤，輸一盤，再勝一盤，又輸一盤；到了第五盤，史密斯曾有三比〇之優勢，但阿樹抓緊網拍來打，扳成三比三，以至於五比五；在第十二局上，擊敗了史密斯的開球局而獲得勝利。

去年，阿樹勝愛默生（現爲職業球員）而獲冠軍，所以，在阿樹看來，他蟬聯了這一賽會的冠軍。

美國的雙打組，史密斯與魯芝也輕易地奪得雙打冠軍。

美國對澳洲的台維斯盃「挑戰」賽，定十二月廿六至廿八日，在南澳洲首都阿得雷德舉行。雙方的上陣陣容如下：美國的首席單打阿樹必可輕易取得兩單打賽的勝利；雙打組也穩得勝利，本屆挑戰賽殆已預定，目前的惟一疑問是：美國第二單打由何人上陣，史密斯或巴沙利爾；從比利斯本的演出來說，史密斯頗具厚望。我相信：譚爾一定讓他們兩人自己作戰，來爭奪這一席位。

澳洲究由何人上陣呢？這也是一個謎。鮑瑞及拉福爾斯已證明他們不是美國人的敵手，他們不如用兩位十七八歲的新秀上陣，即亞力山大與羅恩德，給他們的大戰經驗，爲明年作準備。

金陵　今明兩天　特麗七彩巨片　西伯利亞冰天雪地　衝破封鎖線　由頭到尾絕無冷場

明晚九時半獻映　何莉莉　陳厚

眞光　天下第一劍

週末獻映　大太監

跑馬地區街坊福利會　籌募福利經費公演　巨型班霸　碧雲天劇團　公曆十二月十九日（星期四）公演　日演：鴻運喜當頭　夜演：痴心巧會漢宮花　票價　十五元・八元・五元・四元・二元

新世界　今起五場　全部七彩　男女　偷情

如刊登本報廣告者請撥電話七三零七零八接洽

泰建天橋水壩鋼筋 一萬噸由港廠供應
紹榮鋼鐵廠與泰國政府簽合約 價值近百萬美元下月開始付運

【本報訊】本港鋼鐵工業在競爭的鬥爭當中，最近獲得了兩批泰國政府的採購合約成交中拉力鋼筋一萬噸，價值接近一百萬美元。

據悉：本港著名的紹榮鋼鐵廠，日昨經已正式與泰國政府兩個機構簽訂了出售鋼鐵的合約，供應總量爲一萬噸，總值接近一百萬美元。這兩批鋼筋都是美國規格的中拉力鋼筋，其中供應馬路部建築天橋者約二千噸，供應水利局建築水壩者（NAN RIVER PROJECT）約佔八千噸。這兩批鋼筋係於四個多月前公開向世界公開標投，兩個多月前截標，終由本港紹榮廠較好條件而得標，合約經過貸款者世界開發銀行最後審定而於日昨寄港正式簽約，港方製品將於下（一）月開始分批運往泰國。

據紹榮鋼鐵廠董事長施鼎元表示：本港鋼鐵輸泰爲時多年，近年頗有增加，在公私工程購料中佔較大之比率，前年紹榮廠中標選得供銷一萬六千多噸鋼筋之合約，已爲本港獲得泰國龐大水壩工程原料合約之先聲，現在水利局另一水壩興建續向本港購料，足見本港鋼筋在質價與交貨服務上均能受到認許與支持。

多頭炒新聞市 金市尖告翻高
—K金尾盤三〇九．三七五—

【本報訊】英鎊報漲，倫敦金每安士（四條九）升二角六英元，K金價每両飆升四．〇〇港元。

據說：K金價升過龍門原因，因大陸有暗融好，一些散家好友亦跟融好，一融好原因，可能係由以下幾項外電所導致（各花入各眼）：㈠戚爾遜反對即開西方各國貨幣會議；㈡美時代週刊預測，西方貨幣比價，明年趨內調整期（馬克且拉調高，英鎊法郎須要貶值（咁講）；㈢美新任財長，暗示要調整世界貨幣（按：有話幾時）；㈣加拿大提高利率至六厘半（原定六厘），及㈤美亦加息至五厘半。

具參考金價跌一角半美元（四一．〇五），巴黎金價四三．五九（升一角三），瑞士金價四一．一〇——四一．三〇（升二角），及二角（以上均美元計每安士四條九金計）：倫敦金價四一．二二五，告老士三．八四八，漲．〇〇二，倫敦轉讓銀二．三八四六，漲．〇〇〇五。

K金早開高價三〇七（前收市三〇四．七五），隨跌三〇六．七五，再升三〇七．五，又挫三〇七．一二五，去息六角，上牌現貨交收一．三〇〇両，易水一四元，收市攀至最高價三〇八．五，係炒上邊第二所陳述各項新聞，又三〇八．五，係七月八日（星期一）見過三〇九．二五後的新高價，當日倫敦金價爲四一．一〇，巴黎金價爲四五．三七，告老士二．三八四，轉讓銀二．三八二五，美電六．一一三二五。

普電昨按六．一二七五—六．一一二五，通天單六．一一七五—六．一一五，加幫五．六八七五。

期紗早按六．一一（跌），平息，午按六．一一二五，日元期貨早按一六四．三七五（升），平息，午按一六四．三七五。

K金午開三〇八．七五，收三〇九．三七五，最高三一〇．七五，最低三〇八．三七五，兩市差幅四元（升）。

今天，如外圍金價未能續升，因與好友心理相配合，K金在高價恐皆不佳脚也。

黃飾金價 三三八元

【本報訊】本港黃飾金牌價，定住多日，昨又隨着國際金市而升，每両掛高二元，即由三百三十六元改爲三百三十八元。白飾金每両仍掛一千九百五十元。

米市逐漸回好中 大陸米抬高售價
新米每担將影響百餘元零售市 泰美米市通過殘現署回升尚合理

【本報訊】本港米市繼續趨好，昨日正式開盤成價者達七八千包，所成價格，除泰國米定住外，大陸新米每担將起一元半至二元，美國米亦起一元半至二元。

據說：泰國及美國米在過去十個月來，跌價過殘，現在始爲回升，尚屬合理，但大陸米乘時抬高售價，大盤每担又升至百餘元，居民多嫌太貴，其零售市難免受到影響。

茲將昨日成盤價錄如下：泰國黃松鶴尚大米每担成八十元，青雞芝嘗大米八十七元，黃一星嘗大米八十一元八，青鵝球大米七十九元三，青洋菓谷仔米七十六元三，青喜谷仔米七十五元，青劍泉大三號米六十四元八，黃三齊大米七十九元六，青富麗米碌六十二元三，青靚嘗米碌六十二元八，紅飛馬大米七十八元八，青勝利米碌五十六元，[illegible]碌五十六元，洪德大米七十二元半，美國自由神碌八十六元八，金邊齊[illegible]粘八十三元，雙喜[illegible]粘七十五元，大陸新絲南粘一百零一元，蕭華南粘九十九元，洪字新絲苗一百零四元，冬粘八十三元。

本港糖市全面翻硬 白砂糖價尚未追上原糖

【本報訊】由於本港市場白砂糖價格竟比國際原糖價格爲低，糖商對明年上半年糖市看好，太古糖房亦繼續將牌價改高，以與國際糖價配合。

據糖商指稱：現在倫敦市場原糖現貨每噸卅鎊十先令，本港市場的白砂糖每担起碼要在卅六元纔是合理，但現在有幾種白砂糖價格反爲低過國際原糖價格，實在是不合理，故此太古糖房首先將牌價改高，市場上的進口砂糖亦作桴鼓相應。

太古砂糖牌價改高

太古XA粗砂，牌價未有掛出，SG小包庄幼砂每担由卅四元改爲卅四元五毫，B級一百磅庄幼砂每担由卅三元改高爲卅三元五毫，四是特級幼砂每担由卅五元改高爲卅六元，B嘜豬油白砂每担由卅九元改高爲四十元。

比利時幼砂與南韓幼砂，有接家入手，價亦相率扳升，比利時幼砂本月尾到港碼頭交貨每担以卅九元五毫成出一百噸，南韓幼砂倉貨每担以卅八元成出五十噸。捷克幼砂，新貨完好，因貨色甚佳，價亦沽，碼頭交貨每担以卅一元五毫成出五十噸。

股市牛皮帶穩 成五九二萬元

【本報訊】昨日股市成交總值五百九十二萬元，行情牛皮帶穩。茲將交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一九八．〇〇	一九九．〇〇	一九八．〇〇	一、一九六
（英倫登記）	一八八．〇〇	一八八．〇〇	一八八．〇〇	八八
香港燈	二七．五〇	二七．七〇	二七．五〇	五、三八〇
電話	二七．六〇	二八．七〇	二七．五〇	一〇、二八九
九龍倉	二〇．一〇	二〇．二〇	二〇．一〇	一、八〇〇
會德豐	八．七五	八．八〇	八．六〇	四八、五〇〇
油麻地小輪	五四．五〇	五四．九〇	五四．五〇	二、六〇四
和記	一二．一〇	一二．一〇	一一．九〇	一六、〇〇〇
置地	五六．〇〇	五六．五〇	五六．〇〇	三〇〇
青洲英坭	一九．一〇	一九．一〇	一九．〇〇	三、三〇〇
太古船塢	二八．五〇	二八．八〇	二八．三〇	七、二〇〇
九龍燈（除息）	三〇．〇〇	三〇．〇〇	二九．七〇	四、六〇〇
城市酒店	一一．七〇	一一．八〇	一一．六〇	四、二五〇
電車	一二．〇〇	一二．〇〇	一一．九〇	八、七五〇
信託	一．五〇	一．五九	一．五〇	八、〇〇〇
港機工程	四四．〇〇	四四．〇〇	四三．五九	六〇〇
南洋紗廠	一二．二〇	一二．二〇	一二．二〇	一一、〇〇〇
南海紗廠	一七．二〇	一七．二〇	一七．一〇	四、〇〇〇
煤氣	一三．一〇	一三．一〇	一三．一〇	三、四〇〇
鋼業	五．四〇	五．四五	五．四〇	三三、〇〇〇
均益倉	一八．二〇	一八．二〇	一八．二〇	五〇〇
黃埔船塢	四二．七五	四二．七五	四二．五〇	九、四〇〇
牛奶	四七．二五	四七．二五	四七．二五	三、〇〇〇
聯合膠（除息）	一．六八	一．六八	一．六八	八、〇〇〇
東亞銀行	一一〇．〇〇	一一〇．〇〇	一〇九．〇〇	一、二〇〇
聯合企業	六．七〇	六．七〇	六．六五	一八、〇〇〇
怡和	二一．八〇	二一．八〇	二一．七〇	六二一
隆豐	一．四二	一．四二	一．四二	二〇、〇〇〇
聯紡	二四．四〇	二四．四〇	二四．四〇	四、〇〇〇
會德豐紗廠	八．一五	八．一五	八．一五	二、〇〇〇
港啤（除息）	四六．〇〇	四六．〇〇	四五．〇〇	一、一〇〇
九巴	二八．一〇	二八．三〇	二八．一〇	一、八二〇
屈臣氏	六一．五〇	六一．五〇	六一．五〇	一、二〇〇
於仁水險	七．〇〇	七．〇〇	七．〇〇	一、〇〇〇
連卡佛（除息）	三三．〇〇	三三．〇〇	三三．〇〇	三、五〇〇
天星小輪	二六．三〇	二六．三〇	二六．三〇	八〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出）

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年十二月十八日（星期三）

（九四五K金）		
開市		三〇七．〇〇
收市		三〇九．三七五
最高		三一〇．七五
最低		三〇六．七五
（期紗）		
開市		六．一一
收市		六．一一二五
最高		六．一一二五
最低		六．一一
（現紗）		
大紗		六．一一三七五
普旗		六．一一二五
（日元）		
最高	（萬計）	一六四．三七五
最低	（萬計）	一六四．三七五
（美元）		
最高		六．一三
最低		六．一二五
（通天單）		
最高		六．一一七五
最低		六．一一五

（雜鈔）	
英紙（大）	一．四一二五
英紙（小）	一．四〇二五
加單	五．六八七五
加元（大）	五．六七七五
加元（小）	五．六七七五
大坡紙	一．九八二五
細坡紙	一．九七七
新勞甲（百計）	六〇．〇〇
菲幣（每元）	．九八五
人民幣	成報價
泰幣	二八．七〇
正鎊	一四．四九
澳洲元（每鎊計）	六．七五
埃及鎊	六．三〇
台幣（千計）	一四六．五〇
西冷甲（百計）	五四．〇〇
巾光甲（百計）	三五．〇〇
西貢紙（千計）	二九．〇〇
新法郎（百計）	一一五．〇〇
瑞士法郎（百計）	一四一．五〇

棉織廠商趕貨忙碌 港產棉紗供不應求
中型廠產品乘機會起價

【本報訊】現在本港各類型棉織品廠商趕貨甚忙，尤其是對英國輸出的棉織品恢復正常付貨與恢復接入明年新訂單之後，整個棉織工業國內生產復現高潮，需用棉紗亦告增加，由於大廠棉紗供不應求，中型廠出產的棉紗向來品質比大廠略遜一籌，每包售價亦比大廠低二、三十元，可是現在中型廠棉紗乘着大廠棉紗供不應求的機會，每包提高二、三十元，竟與大廠棉紗同價，這是前所罕見的。

據某大紗廠發言人指稱：現在一般大紗廠因爲接入棉紗訂單，已排至明年六月份交貨，大廠在目前供應緊絀局面下尚未起價的原因，廠爲大廠沒有現貨出售，起價亦不會發生作用，於是中型廠棉紗乘此機會，每包起價二、三十元，例如廿支B紗，中型廠產品每包由九百四十元升上九百六十元，卅二支半精梳每包由一千四百六十元升上一千四百九十元，卅二支全精梳每包由一千五百六十元升上一千五百九十元，四十支半精梳每包由一千五百六十元升上一千五百九十元，四十支全精梳每包由一千六百六十元升上一千六百九十元。

現在中型廠棉紗乘機起價，其價格與大廠棉紗相同，預料大廠不久亦將採取起價的步驟，因爲大廠棉紗每包價格向來比中型廠高二、三十元，豈能與中型廠產品同價出售？

瑞士法郎 滙價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士法郎獨見調整，計調整後新滙率則較前改高。至於倫敦美元告羅士牌價，昨日稍見低跌，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

瑞士法郎電滙賣出價由六九．六二五瑞士法郎改爲六九．五六二五瑞士法郎，買入價亦由七〇．六二五瑞士法郎改爲七〇．五六二五瑞士法郎，即每百港元均較前少兌〇．〇六二五瑞士法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二．三八四一美元改爲二．三八四六美元，買入價亦由二．三八四三美元改爲二．三八四九美元，即每英鎊比前多兌〇．〇〇〇六美元。

副食品市平穩 鹹水魚稍回降

【本報訊】昨日之副食品市，牲口及蔬菜均無大上落，魚類方面，鹹水魚稍回降，淡水魚則價定。水盤中之海狗及金頭鯧，無貨充沛，斷市多日，蔬菜肉蟹，貨疏而價硬。茲將昨日副食品零售價錄如下：

品名	單位	價
上肉	斤	三．六〇
肉眼	斤	五．二〇
瘦肉	斤	五．〇〇
腿肉	斤	四．〇〇
腩肉	斤	二．〇〇
豬肝	斤	七．二〇
豬心	斤	四．〇〇
豬腰	斤	五．六〇
赤排	斤	四．八〇
腩排	斤	四．八〇
肉排	斤	四．四〇
豬腩	斤	三．〇〇
豬手	斤	一．四〇
豬肺	斤	一．六〇
牛肉	斤	四．二〇
坑腩	斤	二．四〇
羊肉	斤	六．四〇

烏蝦（盤）　錢洗　鯇魚　大魚（斤）
一三．〇〇　一一．〇〇　九．六〇　四．〇〇　三．六〇　三．八〇

品名	單位	價
[illegible]		三．四〇
鯉魚	斤	四．八〇
[illegible]		四．四〇
鯇魚	斤	二．五〇
[illegible]		三．二〇
細生魚	斤	七．六〇
[illegible]		六．四〇
中生魚	斤	五．六〇
烏魚	斤	九．〇〇

塘虱　黃鱔　水魚　大頭盤　大田鷄　生蠔　響螺　泥斑　斑肉　紅魚　鮫魚　紅衫　大白鯧　金倉　黃鯉　鷄炭　白鱔　馬頭（斤）
一四．〇〇　六．四〇　四．五〇　二．〇〇　一一．〇〇　一六．〇〇　七．二〇　八．〇〇　四．八〇　一三．〇〇　四．八〇　五．一〇　六．四〇　六．八〇　一．八〇　一．九〇　二．四〇　一．四〇　五．六〇　六．五〇　二．三〇　三．〇〇　四．〇〇　六．〇〇　二．二〇

青根　黃花　左口　紅鮀　門鱔　大花蝦　中蝦　細蝦　龍蝦　花蟹　紅蟹　肉蟹　膏蟹（斤）　三鳥：上鵝（斤）
四．〇〇　三．〇〇　二．六〇　二．四〇　二．八〇　一一．六〇　一．〇〇　九．六〇　六．四〇　五．二〇　二．六〇　一一．八〇　一四．〇〇　二．五〇　三．〇〇　三．四〇　四．六〇　六．〇〇　四．〇〇

制鷄　肥鵝　吹米鴨　鴨腎　水鴨（斤）　禾花雀（打）　蔬菜：菜心　芥蘭　生菜　白菜　菠菜　筒蒿　豆苗　冬菇　番茄　荷蘭豆（斤）
三．六〇　三．八〇　三．八〇　二．四〇　一八．〇〇　九．五〇　五．六〇　四．八〇　一．二〇　一．六〇　一．〇〇　〇．九〇　〇．七〇　〇．六〇　〇．八〇　〇．六〇　五．六〇　二．四〇　〇．五〇　二．四〇

飼料市情一片蓬勃 港產麥糠供不應求
粟米麥籽銷量亦告增加

【本報訊】飼料市場，一片蓬勃，除了麥糠最暢銷之外，粟米、麥籽亦很暢銷。

據飼料商指稱：香港麵粉廠麥糠供應正常，牌價亦穩定，但其他麵粉廠因爲麥糠出產甚少，價格提高。香港麵粉廠粗白麥糠牌價每担廿八元五毫，幼白麥糠牌價每担廿九元，粗紅麥糠牌價每担廿六元，幼紅麥糠牌價每担廿六元五毫。其他麵粉廠粗白麥糠每担廿一元及廿一元八元五毫。

南非洲麥糠，本月尾有運到，碼頭交貨沽出一百噸，每担成廿五元。

飼料麥籽，麵粉廠積有沽出，澳洲麥籽每噸四百五十元，法國麥籽每噸四百卅三元。

泰國及金邊粟米，大量到港，泰國黃粟米每担廿三元，碼頭交貨成出四千包，高梁白粟碼頭交貨成出五百包，每担廿二元七毫，金邊紅粟碼頭交貨成出一千包，每担廿二元八毫。

經緯聯合投資聯合基金行情

基金	價
富□物業地產基金	八．一八美元
富比投資基金	一四．二三美元
富比發展基金	三二．一九美元
富比美基金	二二．三三美元
富克頓基金	一二．一一美元
與國投資基金	一一．四四美元

巴紗來盤轉疏 港商近少訂購
新貨陸續運到冲場

【本報訊】據貿易商消息，巴基斯坦棉紗最近仍陸續運港供應，惟新訂盤較少開來，不過，港商去電訂盤的亦祇是十支粗紗因廠需求增加，近日較多訂購。

最近，巴基斯坦棉紗的棉紗訂盤，一般與前上落不大，至於彼邦市場貨價，近日亦少變動。據本月十一日路透由市場報價，十支無綫電台每小包爲廿二．二五勞比，廿支無綫電台廿八．五〇勞比，駱駝車廿八．五〇勞比，飛馬廿八勞比，白熊廿七．五〇勞比，廿二支飛馬四十一勞比，四十支電話大廈五〇勞比。

昨日巴基斯坦棉紗行市，十支粗紗布廠需求增加，而原定本週到港的十支巴紗又延期下週抵港，故行上現貨供應既竭，價格挺升，白馬每包七一〇元，蜘蛛七二五元，飛魚七〇〇元，十二支白馬七七〇元，廿一支貨多市淡，電話機八三五元，飛馬八二五元，鸚羽毛八二五元，聖誕老人七六〇元，交投不多。

星膠市淡 價格軟順

【本報訊】星洲樹膠市，由於新歷年將屆，買賣情況一片平淡，昨日膠價亦較前稍爲回順，一號烟膠每磅馬坡幣五毫四仙半，比前微順半仙。

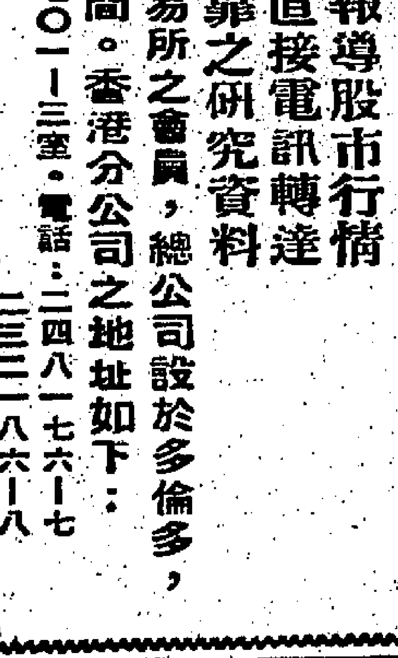
據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，買賣閒靜，由於新歷年接近，實銷補給轉弱，故交投平淡，價格亦告回順，計一號烟膠每磅由坡幣五毫五仙順爲五毫四仙半，二號烟膠由五毫四仙半退至五毫四仙，三號烟膠由五毫三仙半跌至五毫三仙，均屬一月份花貨包裝水價計）。

加拿大基納証券有限公司
專營
加拿大股票及債券買賣
△電子報價機即時報導股市行情
△買賣均採用迅速直接電訊轉達
△經常提供完善可靠之研究資料
本公司爲加拿大所有股票交易所之會員，總公司設於多倫多，在加拿大全國分設有分公司十八間。香港分公司之地址如下：
德輔道中廣東銀行大厦七〇一—三室。電話：二四八一七六—七　二三二一八六—八
各界詢問無任歡迎

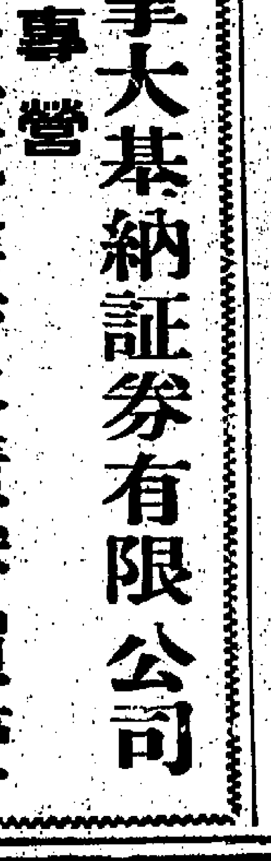
一九六八年聖誕新貢獻他與她
14K金筆及14K女庄筆各一支每套港幣100元
（原價港幣104元）
本年度高仕筆廠最新推出女庄筆
筆身精鑄，雕紋細緻，眞皮革套，風格豪華，富於女性高貴氣派，筆身可刻芳名，更顯情深意厚，永誌不忘。分14K金及純銀兩種。
CROSS
總代理：美國有限公司
C-68-1

荔園遊樂場　速東扒場　荃灣遊樂場
荃灣：七彩 妖后嬉春（粵片場）　漢宮蝴蝶夢（粵劇場）　咬碎同心結（潮劇場）　九子登科（粵片場）　平劇場：黃金台・兩將軍・拾玉鐲・搖錢樹　女子歌壇（歌壇）　紅寶歌唱舞蹈話劇團　由星期一起：張圓圓小妹妹表演精彩古典舞
荔園：節目處處有・唯此各不同・　西片：鐵俠戰群雄　粵劇：紅了櫻桃碎了心　粵片：臧美人　艷舞：櫻桃春色　潮劇：逃婚記　平劇：投軍別窯　什技：姿莉張魔術團　歌壇：女子歌唱　科學美人
啟德遊樂場　粵劇：大鴻福劇團　夜演：生紅娘　羅家英　梁翠芬　張醒非　李寶瑩　陳嘉玲　何惠玲　鄧麗霞　白劍萍　西片四場映：金石奇緣　粵片四場映：漁鄉人歸時　尹芳玲　文娛・魔術・什技・話劇・　快樂舖劇團：仙姬似鐵花　越劇・越劇團　彩虹樂隊（時代曲）　林秦・麗秋芬　粵曲歌壇　梁婉芳　李財富　邵玉姍　小丹鳳

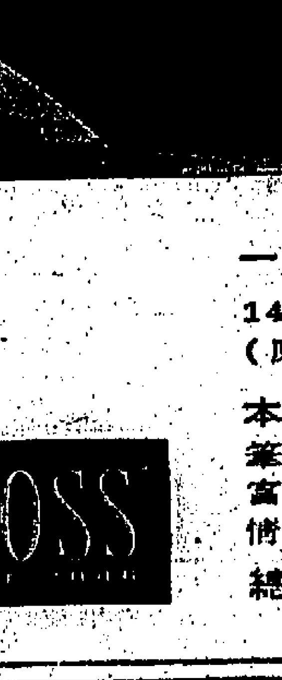
聯美公司曲折奇情香豔鬥智七彩巨片　能鳳鬥智　英倫巨星史提夫麥昆　菲丹娜慧　皇后　麗都　豪華　明星　百老匯　即日開映
國賓　限映今明　邢慧　喬莊　何莉莉　金峯　青春派巨片　少年十五二十時　陶秦導演　明晚九時半　蝶海花
樂都　越映越旺　凌波　李菁　兩大影后攜手　魚美人　九龍蝶海花
金華　今明兩天　七彩國語巨片　艾黎　柯俊雄　意難忘　風行名曲　百聽不厭
香港　中央　英京　北河　油麻地　英華　今天續映　廿年前轟動影壇・廿年後同樣轟動　清朝四大奇案之一
太平　環球　國民　新舞台　城多利　龍城　好世界　華樂　龍華　今天獻映　志聯出品　陳寶珠　呂奇　薛家燕　主演　美麗宮後天映　金星下期　特技奇妙　歌舞新奇　全部七彩瀾編



東方　金冠　金門　明晚優先獻映　街頭槍戰火殺爆搏鷄飛狗走　四大天王　The Violent Four



紐約・大世界・麗宮　昨今滿天晴　大膽揭露色情步步　肉感艷風　綠魔子　梅宮辰夫　合演



東方　金冠　金門　今天獻映　派拉蒙槍戰打鬥巨片　佐治孟甘　塔亨遠　快槍　拼鐘

交通版

明年元旦 德國航空公司 關德美直通綫

德國航空公司自一九六九年一月一日起，將增闢一條客貨兩用航綫，由美國洛杉磯直飛德國法蘭福克。

德航是美國國外唯一在這兩地間開設飛行服務之航空公司。開始期間，德航波音七〇七型客機將於每星期四及星期六兩日自洛杉磯起飛，途經蒙特利爾、巴黎或倫敦，然後抵達法蘭福克。

至於貨運方面，德航波音七〇七型噴射機將分星期三日及星期日兩班，由洛杉磯經蒙特利爾抵法蘭福克，全部航程歷時約十三小時。

明年夏季，德航更會將客運服務增至每星期五次。

隨着新航綫之開設，德航明年將擴充在洛杉磯之服務站，全年投資預料將達美金二百二十萬元。

加拿大航空公司 空姐換天藍新裝

加拿大太平洋航空公司空中小姐，最近換上趣時新裝，以代替傳統藍色制服。

該新制服，選用純毛衣料織製，天藍色，潔麗別緻而實用，以小簷帽代替盒型帽。祖長離職兩時，加航二百六十四名空中小姐將全部穿着此新頒制服。

該公司深知空中小姐之外表至為重要，故從前對時裝深有研究之空姐，協助改進制服，使其趨時，舒適且實用。

新制服之基本設計與舊制服大同小異，均為一件裝，A字衫裙，加短外衣及外衣，簡樸而大方，惟純毛新質料，顏色天藍色及外衣之排鈕，使外觀煥然一新。

加航空中小姐新裝

總統客輪 時人行踪

美國金融心臟華爾街內數家著名餐廳及酒吧之兩位東主拉遜夫人及史卡歐夫人，日前乘美國克利夫蘭總統輪抵港遊覽。

她們除華爾街外，並在洛杉磯及佛羅里達州開設餐廳，均屬美國聞人聚集的地方。

無綫電視「報喜雅集」節目主持人許冠文、陳颯迦，前（十三）日登上克利夫蘭總統輪上進午餐。

該輪最近自三藩市載來大批新奇士橙，無綫電視之「報喜雅集」節目係新奇士橙所主辦。

圖左迴為新奇士橙入口商信誠洋行經理吳新民，總統輪船公司經理陳颯西爾及電視明星陳述、許冠文。

巴黎銀行遠東經理 米納德飛印

法國國家巴黎銀行遠東經理米納德，前（十七）日偕夫人乘瑞航公司班機飛孟買，米氏不久將返回巴黎總行，出任該銀行國際組亞洲部主任。

截信時間

今（十九）日（星期四）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
以色列、法國 信件正午
沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴 信件正午
台灣、日本 包裹上午十一時 信件正午
柬埔寨 包裹上午十一時 信件正午
非律賓 包裹上午十一時 信件正午
美國、中南北美洲、關島 包裹上午十一時 信件下午一時
約但、黎巴嫩、叙利亞、賽埔路斯 包裹正午 信件下午一時
印度、巴基斯坦、錫蘭 包裹正午 信件下午一時
利比亞、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午二時 包裹下午一時
澳洲、紐西蘭、非洲島 信件下午六時 包裹下午五時
南越、柬埔寨 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
美國東岸 信件下午六時 包裹下午五時
美國、中南美洲、關島 包裹下午五時

平郵

秘魯、厄瓜多 信件下午六時 包裹下午元時
馬來西亞、星加坡、錫蘭 信件上午十一時 包裹上午十一時
直布羅陀、葡萄牙 包裹上午十一時

明（二十）日（星期五）

空郵

非律賓 信件下午五時 包裹下午四時
非律賓 信件上午十時 包裹上午九時
美國東岸、加拿大 信件上午十一時 包裹上午十一時
巴西 信件上午十一時 包裹上午十一時
泰國 信件正午 包裹下午十一時
台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時
科威特、埃及、德國 信件正午 包裹上午十一時
瑞士、非洲 信件正午 包裹上午十一時
希臘 信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午一時
馬來西亞、新加坡 包裹正午

平郵

緬甸 信件下午二時 包裹下午一時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
新畿內亞 信件下午六時 包裹下午五時
伊拉克、巴基斯坦、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、法國、意大利、瑞典、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
伊朗、英國 信件下午六時 包裹下午五時
印度 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴 信件下午六時 包裹下午五時
泰國 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 包裹下午五時
美國、中南美洲、日本 信件下午五時 包裹下午四時

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:22
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:54	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33E	21:19	22:25
23:00	00:03S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班祇週末週日公衆假期開行

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰越	下午三時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
英航	倫敦中東曼谷	下午三時五十分
西北	西雅圖東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	漢城	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時四十分
國泰	大阪台北	下午十時廿五分
國泰	東京台北	午夜十一時三刻
加航	溫哥華東京	下午九時卅五分
澳航	倫敦印度	下午六時十分
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時三十分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京福岡台北	下午二時
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿五分
法航	東京	下午二時
法航	巴黎印度泰越	下午四時卅分
錫航	東京	下午二時卅分
日航	東京	正午十二時
日航	東京福岡台北	中午十二時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時卅分
日航	東京	下午二時四十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
日航	東京大阪台北	下午九時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午二時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午五時廿分
泰航	曼谷	中午十二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
越航	西貢	下午五時十分
東航	金邊	下午二時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	雪梨洛杉磯	午夜十一時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	漢城	上午八時
國泰	曼谷	上午九時卅分
國泰	台北東京	下午一時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時卅分
國泰	台北大阪	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午三時四十分
德航	東京	下午三時十分
德航	曼谷西德	下午七時卅分
瑞航	東京	下午三時卅分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
錫航	曼谷錫蘭	下午三時一刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十一時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
中航	台北	下午十時五分
法航	越泰印巴黎	下午三時
法航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午六時十分
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	中午十二時五十分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	台北漢城	下午一時廿五分
泰航	曼谷	下午二時五十分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時五十分
東航	金邊	下午五時卅分
寮航	永珍	上午十一時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（抵埠時間）
芝文祿（貨）	TJIMANUK	非洲	渣華	B三	上午
華高士（貨）	VAUCLUSE	歐洲	法郵	九龍倉碼頭	上午
士打荷蘭（貨）	STR.HOUAND	南美南非	渣華	A廿五	上午
柯利近熊（貨）	OREGON BEAR	馬尼剌	美輪	九龍倉碼頭	晚間
季里諾總統（貨）	P.PRES.QUIRINO	美國	美邦	A廿六	下午三時
芝利華（客）	TJILUWAH	澳洲日本	渣華	海運大廈	上午
新利華利（貨）	SUNNYVILLE	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午六時
寶烈班娜（貨）	BORIBANA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	下午十時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
捷成馬士基（貨）	JEPPESEN MSK	印度巴基斯坦	捷成	A二	半夜
邊來約（貨）	BENLOYAL	日本	邊行	九龍倉碼頭	黎早
安利第馬士基（貨）	ANETTE MSK	非洲	捷成	A廿一	下午六時
捷途（客）	CHITRAL	星洲歐洲	鐵行	海運大廈	半夜
士打馬都拉（貨）	STR. MADURA	日本	渣華	A一	黎早

新都‧麗都‧麗華‧仙樂‧民樂‧國寶‧美麗宮
今天盛大獻映
親情
汪玲 秦沛 主演
張美君 導演
七彩綜藝體
痛的少青！慘年蕃

中央‧香港‧金聲‧英京‧北河‧英華‧油麻地‧寶聲‧樂聲
十二院 後天
午夜場放映一場爆滿
呂奇‧雪妮 主演 堅武片 俠義傳片
七彩 闊銀幕
四色復仇劍
大大 斯諾林路 高寶華 吳甘泉 殺門破恭 龍馬泉 般志
有報仇分色 下飛龍 四劍 無敵天下

九龍 國際 今天續映
邵氏 彩色 古裝 打鬥 故事 巨片
花田錯
岳華‧丁寧‧樂蒂 主演
今日十點半早場映西片
荒唐警伯鬧紐約
路易斯‧德芬尼 主演
今日十二點半早場映西片
獨行俠 神槍屠龍
李察威勒 主演

東城‧快樂‧皇宮‧金國
今天 隆重獻映 萬衆渴望
陳思思 新傑作
大規模！大氣魄！
THE UNICORN FORTRESS
麒麟寨
趙雷‧狄娜‧秦沛‧李坤‧關山‧吳家驤‧袁秋楓‧羅烈 主演
邵氏 七彩 武俠 巨片
下期 寶聲 即日預售門券

東城 十二點半 勇士槍神 SERGEANT YORK 加利谷巴 主演 票價六毫‧一元‧一元五角 明早 三鳳嬉春
永華 今天獻映 減拉彩色鉅片 阿爸賊 占士賓 嘉烈 主演 今天早場 飛龍刀 今公 餘場 太太的人情 明天 正場 掌門人
英京 今早場十一點半映 苦鳳還巢 南紅‧林家聲 五點半公餘場 血洒無名街 李察威麥打 明早場 新仔八濱大‧十馬羅收購 公司 七彩 色香心動
英華 今早場十一點半映 玉女痴情 珠璣‧胡楓 五點半公餘場 血洒無名街 明早場 苦鳳還巢 公餘 七彩 色香心動
今天正場仍映全部新片 喜宮 春死宮

總統‧大華‧皇宮
天娜‧奧 夢 丹露‧娜奧 白露 迪祿‧奧 哥保 三大巨星合演
欲知天娜奧夢真本錢‧切勿錯過本片
七彩闊幕
絕處逢生
佳佳後天節片
張艷刺香激
YOUR TURN TO DIE

東樂‧國泰
最新藝術貢獻 別出心裁‧睥睨羣倫
今天盛大獻映 電檢本片不適合兒童
以味取勝！
玉女桃花半夜開
HER PRIVATE HELL
一代艷后 露茜莫 丹奴 之大膽作
廿週典禮連日 轟動世界之論題上片
請早 實飛
帶來更高的視覺享受
多姿多采

東方‧金冠‧金門
今天獻映 縱拉采名片
聚張槍戰搏鬥
佐治‧泰萊 塔‧姬利 楊‧妮 高寶 喜‧第
飛鍾怒孔！快鎗揚威
HOSTILE GUNS
驚險激烈無比
飛鎗快鎗
快鎗門鎗決生死！ 暴力鬥爭！ 柔力對龍虎！
明晚九時半優先獻映 四大天王
金門 九九七二時時 五時 間

東樂
今天隆重獻映 老少咸宜
露茜莫 丹奴 一代艷后 火辣
HER PRIVATE HELL
玉女桃花半夜開

皇后‧麗聲‧皇都
今天 最後 越南戰火 GREEN BERETS 約翰韋恩 尊榮
茶花女 CAMILLE 嘉寶 羅拔泰萊
新羅密歐與茱麗葉 全部七彩
芭蕾舞后 瑪芳婷
明天七彩聯映 龍鳳鬥智

利舞臺‧樂宮
今天 兩點半 五點 七點半 九點九 四場
大衛塞尼克名著改編不朽巨片
鍾芳婷 羅蘭士奧利花 全新 印本
蝴蝶夢 Rebecca
金像獎最佳片
水底艷屍 枕上香情 火中怪影 心頭創痕 隱秘難宣 疑雲密佈 狂戀熱情 慘痛飛逝
直接探尋愛的原泉！
利舞台今12點半正氣蓋山河

香港電話
利舞台 762436
皇后 227036
皇都 706241
東方 724907
麗聲 768518
樂聲 761389
豪華 762371
東城 730232

九龍電話
國華 621920
新華 813462
快樂 663783
樂宮 681221
新聲 805700
東樂 804000
金冠 695597
金門 653111
大華 845413
國寶 K208917
新榮 663883
海運

海運
巴士總站：四通八達，毋庸鵠候！
的士總站：川流不息，即召即到！
天星小輪：港九觀衆，同樣方便！
海運車場：車位最多，隨到隨泊！
火車總站：新界各區，瞬息可至！
樂壇領袖哥倫比亞首映權
OCEAN THEATRE

快樂‧東城
今天盛大獻映
邵氏公司國語武俠七彩巨片
快樂每天加映十點早場 十二點半
萬衆渴望 陳思思 最新傑作
趙雷‧狄娜 聯合主演
麒麟寨 THE UNICORN FORTRESS
片上中文

新華‧豪華
第九天 映
甘利穆活
（作動大作『諜殿虎獸』編）
萬里追兇 萬父復仇 鐵拳神槍 生死仇敵 寶座一枝獨秀
DAYS OF VENGEANCE
搏殺！槍戰！尋兇！復仇
打得狠！戰得烈
冷血殺人王

新聲‧樂聲‧國華
國華 今天獨映 鐵金剛勇破間諜網
最後兩天 寶公司七彩巨片 飛簷走壁‧偷勇神
三院後天盛大獻映彩片 太太出讓

大華‧國寶‧總統
今天盛大獻映 汪玲 秦沛 主演 親情
最後兩天 三項金像鉅片 春花秋月了情
茱莉姬絲蒂‧寶后之作！
後天獻映 絕處逢生

九龍首輪影院聯合廣告

工商日報

中華民國五十七年十二月十九日 星期四

農曆戊申年十月三十日

阿里山攬勝

滿清阿里山通事吳鳳爲安撫蕃民，捨身取義，朝廷嘉其大義，故設縣於此，名曰「嘉義」。義士吳公，名山阿里，相得益彰。

木石

曾聽過「阿里山的姑娘」流行曲，或看過「阿里山忠王吳鳳」歷史故事的人，都極想到台灣島上所謂「海外名山」的阿里山。——「不到名山非壯士，好從高處嘯天風」。因此之故，筆者于去年之夏，曾經作阿里山三日遊。

在北回歸綫交界，北緯：二十三度，二十七分，四秒五；東經：一百二十度，四分，四十六秒的地方，就是屬于亞熱帶圈的台灣中南部的嘉義縣。滿清阿里山通事吳鳳爲安撫蕃民，捨身取義，朝廷「嘉」其大「義」，故設縣于此，名曰：嘉義。嘉義士吳公，名山阿里，相得彌彰，照耀千古。

嘉義縣的阿里山，海拔二千五百餘公尺。由平地至山頂，有小型火車直達，行車作「S」形，經無數隧道及孔洞，全程約四時許。由下而上，山麓遍植芭蕉，鳳梨，山腰有松杉榕楓，山端則白雲飄渺，櫻花與梅花齊放。同是一山，而四時之景色不同，花草樹木亦異。一山獨挺，蔚爲大觀。登高攬勝，有足述者：

（一）櫻花與雲海：車到山頂，走過而行，夾道遍地櫻花，每年三月（陽曆四月），櫻花競放，此地「櫻林」，不遜「梅林」。尤其是吉野櫻花，移植東洋，全島頗不易見。站在山巔高處，放眼四顧，一片雲海，仙人所謂騰雲駕霧，古人所謂足下青雲，不過如此。無怪乎台灣有「玉山積雪」與「阿里雲海」並稱，與令人嘆爲觀止。

（二）三代木與神木：阿里山爲原始森林，古木參天，鬱鬱蒼蒼。有老檜幹橫根枯，枯而復榮，龍盤三匝，同一根帶，形如「三代同堂」，近二千年以上，稱三代木。紅檜神木，樹齡三千年以上，高五十公尺，圍三十五公尺，雄姿英發，屹立雲端。所謂「頂天三尺地，立地九重天；神木不知老，千年似一年」。遊人到此，無不驚奇。

（三）高山博物館：和高山植物園在一起，館內陳列阿里山模型，木材，昆蟲，鳥獸，及礦石等甚多。特別是一塊巨形檜木的橫切紋，標明樹齡是三千多年，原幹已運日本明治神宮作「鳥居」（木牌樓也）之用。筆者前旅遊扶桑時，曾在東京見過神宮內苑的大牌樓，不料竟是台灣的物產，摩撫之餘，不禁惻然。

山上以高山族爲主，該族移居者亦不少，居民都以在木廠工作爲活。目前山上設有造林局，從事開墾種植，並設有國民學校多所，普及國民教育，昔日所謂「蕃族」，現在已經能說國語，穿洋服，和漢人無異了。

失落的愛

華笛

而且，小弟是愈來愈不像樣了，有幾次，毛頭居然發現他和一羣阿飛在酒吧喝酒，跟吧女調笑。

小弟才不過十五歲多一點，還是個不折不扣的小孩子啊！

他不禁爲小弟悲哀，爲母親悲哀了。他母親特別寵愛這個小兒子，將來最令她傷心的，恐怕也是這個小兒子。

可是，這一切他都無暇去理會，即使他要理，蘭英也不許他插手。他祇好裝聾作啞，埋頭讀書。

經過無數個熬紅眼睛苦讀的夜晚，經過緊張的考試和焦灼的等待，會考又終於放榜了。

這次毛頭榜上有名，雖然得不到十分優異的成績，也總算完成了中學的階段。

他並不就此滿足，他有更高的目標：要拿到一張大學文憑。

於是他繼續自修，在滿眼繁華的夜生活中，他彷彿是一個入定的僧人，在他的職業性的微笑上面，是一顆不染塵垢的心靈。

第二年的秋天，他考取了美國一間大學的獎學金，祇等他籌夠了旅費，便可以成行。

他從美國領事館回來，望着天上飄過的白雲，心裡湧起了無限感慨，臉上淌滿了歡樂的眼淚。

將近二十年來的夢想，快要掉在自己手裏了，要不是一雙腳還結結實實地踏在土地上，他真不敢相信這是事實。

他想到美國去，不光是爲了一個空虛的銜頭，不是爲了金錢，他祇是想追求自己的理想，想去找尋一份人間的真愛，在這裏，愛是失落，但是他仍要去追尋。他希望，也許有一天，他會發現，在這世界上，除了仇恨卑鄙以外，還會有溫暖和光明。

十六

差不多兩個月，毛頭都在忙着辦出國手續，天天在領事館，移民局來回地跑，晚上還要上班，還要自修英文，人家都說香港的學生到了外國，英文還有點追不上，所以他不能不多用點功。

蘭英除了要錢，就不找他，來了也不會關心他的事情。毛頭雖然急於籌旅費，對於蘭英的需索，還是照樣的給她。他對這親生的媽媽，雖然沒有尊敬，愛還是照樣存在的，他認爲一個人祇能有一個媽媽，不管她是好是壞，總歸是生我育我，在感情上，在人性上，都不能一刀兩斷。（九〇）

流水年華

夏瑞平

「什麼藥這樣貴呢？」

「它來自一個懷孕女子的身上，而我還得用時間將它提煉，當然貴一點。」

「一定有效嗎？」

「很有希望，但醫生對任何藥物都不能有絕對的保證。」

李西娜考慮了一番，問道：「正確的數目是多少呢？」

醫生翻一翻眼睛，說道：「大約兩萬。」

「我回去同我的丈夫商量一下。」李西娜說：「不過最好能有一定的成效，否則我就沒法說服他。」

「崔太太，」醫生說：「我們做醫生的祇能盡力把去做，卻很難說一定成功。你要知道即使是最常見的一些疾病，我們也不一定有把握將它治好。」

「手續簡單嗎？」

「不很簡單，我得替你注射幾十針。」

「祇要能有孩子，手續多一點倒也不成問題。」

「你仔細考慮一下吧。」

「我過幾天給你回音。」

李西娜回到家裡，把醫生診斷結果告訴崔世雄，他聽到這個消息，默然地說道：「我做父親的時候，因爲生活擔子重，不大懂得關心孩子，現在看到有些朋友在我這種年齡做父親，特別看重孩子，自己也想有一個，現在醫生既然這麼說，說來是沒有什麼希望的了。」

「醫生並沒有說完全沒有希望，他有辦法補救的。」李西娜說。

「那末爲什麼不讓他試試。」

「他要兩萬塊錢。」

「哦，爲什麼這樣貴？」

「因爲他要找一個孕婦來提煉針藥。」

「也不可能這樣貴呀。」

「他說手續很多，要提煉，還要打上幾十針。」

崔世雄考慮了好一會，說道：「他能保證你生孩子嗎？」

「他不肯作保證。」

「花兩萬塊錢，又沒有保證，這算什麼名堂？」

「醫生說算有八九分把握，也不肯作保證的。」

「到時如果沒有孩子，這兩萬塊不是丟進水裡？」（一〇四）

紅娘娘

陶洛妃作 保羌譯

九：紅人表哥的英雄氣概

我永遠記得他——紅娘娘的兒子。

他背影中的神態，表現出一個失敗英雄，雖身爲戰俘而不可征服！

我長大時候，深受他的精神感召，精氣內斂，沉着不露，養成一種含蓄性格，有人向我挑戰，向我侮辱，我祇英勇地向他正視，不作輕藐的鄙薄狀，培養我的沉毅風度。

這位沉默的英雄，紅人表哥，我從沒會過他一面，可是暗暗保敬私慕。

表哥這張照片，紅娘娘片刻不離，不是放在梳粧台內，便拿在手裡。

一天大清早，街上還沒有甚麼行人，馬姑母跟她乘車同往照相館攝影，紅娘娘乖乖地像個柔馴聽話的小女孩。

紅娘娘的照片，沒有紅人表哥那樣驚人氣概，祇是一副可憐相。她迷無表情，沒有情感的顯露，沒有戰鬥的精神，是個短髮的老太婆面型，唯一的神情是吃得苦，沉得氣。姑母們把這張肖影存在家族照相簿內。

家中人對紅娘娘的防衛漸次鬆弛了。

紅娘娘在這座屋子裡，猶如一個活鬼，一具殭屍，一樣事都不做，因爲根本沒有一樣事要她做。

她長着木瘤的雙手，做起女工作來，一定很是巧，例如宰獸肉，剝製獸皮，縫綴垂珠的蠻人禮服等等，都當行出色。但是那些本領，在已開化的本國內，既沒用處，也不需要，有時我媽給她些布匹針綫，紅娘娘並沒動用，塞在她兒子照片的旁邊。

她躲在臥室內飲食，不願出餐廳，睡覺躺在地板上，不願睡床舖，鎮日站在窗前看山野的風景。她的生活如此而已，沒有變化。

然而她的生活不能無變化，到瑪麗姑母——紅娘娘的姊姊——病愈踏上旅途後，紅娘娘的生活便發生變化了。瑪麗姑母是紅娘娘童年時代唯一共同生活的人。

有女初長成

上灣文武

六四：老闆賠罪

張大爺因爲友誼關係，不好意思拒卻，便接納了姜老三的邀請，並對美絲說：「大小姐，請到那邊坐吧，哈哈，姜老闆請吃酒呢。」

「我不吃老闆的酒，祇是想嘗試一下這兒熊掌和紅燒猴腦吧了。」

姜老三聽了，樣子顯得非常尷尬，陪着笑臉說：

「大小姐，我改天想辦法替你弄這兩味菜……」

「我要現在吃。」美絲刁蠻的說：「你的店伴不是說有兩味菜嗎？老闆，你是不是怕我吃不起？」

張大爺忙替姜老三打圓場，說：

「大小姐，姜老闆怎會瞧你不起，祇是那伙伴太糊塗吧了！」

「哼！那個伙太甚有此理，我馬上把他開除。」姜老三悻然的跑去找酒那伙伴，痛罵一頓，叫他馬上滾蛋，美絲看見了，才暗裡竊笑。但，她跟着走了。

她獨自在馬路上踱着，走上十多間舖位，突地有急劇的煞車聲，美絲却無動于中，繼續前行，這時，聽聞有人大呼：「美絲，美絲：……」美絲回頭一看，見有一輛跑車停在附近，駕駛的是一位十七八歲，髮長垂肩，穿了一件紅色外套的女郎，美絲見了，連忙跑前去，邊跑邊說：

「原來是你，小曼，你去那兒？……」

「快上車——」

美絲果然跑上車去，坐在小曼的身旁，那輛跑車飛也似的向前跑了。

市聲

風很大，攪着美絲的頭髮亂舞。她用手帕把髮尾縛好，然後說：

「小曼，許久不見你了，你轉了學嗎？」

「我沒有讀書了。」

「爲甚麼你又停學？」

「初時，我打算到美國去的，一切手續都辦妥了，飛機票也買了……」

「爲甚麼你又不去？」美絲訝然的問：

停了一會，小曼猶有餘怒的說：「我本來叫小王到我的家裡來一起到機場去的，他却叫我自己去，我于是一怒之下便不去了。」

「小王太豈有此理了。」美絲說：「你還打算到美國去嗎？」

「不去了。」小曼說：「我去美國，完全是爲了小王，他這樣待我，我還去做甚麼？」

原來，柳小曼和陳美絲是同學，但這學期小曼便沒有回校，美絲初時還以爲她轉學，怎知她打算到美國去，但，爲了這些小事，却又取消了原來的計劃。美絲聽了小曼這話之後，便問：「小曼，你打算怎樣，準備繼續在香港升學，還是到別的地方去留學？」

「我沒有打算。」小曼的車開得很快，她的聲音也說得很速，很大聲：「反正我也沒有心情讀書。」

過了好一會，美絲禁不住的問：「小曼，你準備去那兒？」

「沒有目的。」小曼舉目遙視前面，沒精打采的說：「美絲，你想回家嗎？」

「回家？……」美絲惘然的說：「不……不……」

「那末，我們遊車河吧。」小曼說：「我近來很喜歡在晚上遊車河，我讓夜風把我的煩惱吹散……」

「你當心開車呀，以免……」美絲把不吉利的話吞回。

「哼，怕甚麼？……」小曼雖然冷冷的說，但，已把心事透露出來。她這話不啻是說：「我是視死如歸的……」

半靜寂地帶

丹尼

冷了兩天，天氣又變爲煙霧迷濛，細雨如絲，一派初春氣息。

香港，畢竟是一個春色無邊，春意盎然的社會。

× × ×

街坊首長要爭名位，市局議員要攬大權。

在今日「太平盛世」的香港，作爲點綴昇平，也很有趣。

× × ×

滙豐發行五十元面額新鈔，兌換新鈔的市民，頗見擠擁。

五十元面額的好處，不在比百元面額找續上方便，而在不必付出多張十元鈔票。

× × ×

工展會舉行「呱呱叫」舞會，有呱呱叫樂隊參加伴奏。

此名顧副其實，但可惜懂國語的人，就會發生誤解。

曹操

歷史小說 南宮搏著

病況劇變

兩名醫生用力爲他揉着，協助他運動手腳。

於是，曹操舒了口氣，吐出喉中的痰。

「殿下——」杜夫人含了眼淚叫喚。

他在喘息中轉頭來看她——杜氏，並不是他最喜歡的女人；可是，她有規律與機智，善於處事，因此，曹操時時帶了她在軍中。由於她不是一個抒情的女人，此時，在一霎之間，曹操有蒼涼的感覺。他那淺弱，混亂的腦子，此時想着：

「我有那許多女人，却由這位管家婆來送行。」

恍忽間，他想到來送自己大去的，假如是蔡文姬，那該是有詩意的啊——

於是，在彌留中的曹操墜入玄思了。

「殿下，喝一口湯水！」杜夫人柔聲說。

他勉強張口，喝了口水，腸胃被水份滋潤之後，似乎回復了一些力量，於是，他低喟着說：

「杜夫人，我累了你！」

「殿下——」她感傷，因抖顫而無法成聲。

「照顧我的孩子們——」

「一代雄豪，在行將終了之時還不曾忘記權術！用至誠的音調來折服一個人的心。」

杜夫人泣不成聲，堅握着曹操的手背。

恰當此時，三名醫生進來了，他們是聞說病況變化而趕來的。

曹操以不滿的目光看着三位醫生——他原想拒絕治療的，可是，他又想活！而那三名醫生，在初步診斷之後就緊張了！他們在疑惑中，何以病人的狀況會如此快迅地變壞？他們彼此使了一個眼色，隨後，三人躬着身退出去，商量了，開了一服鎮靜劑，以減低病人的痛苦。

魏王府的主簿賈逵又進來了，他詢問醫生：

「魏王殿下的情況如何？」

「殿下的病突然變化，惡化，看來，早晚會有事！」

賈逵呆了一呆，隨問：「還有辦法延長一些日子，使之回鄴城嗎？」

「主簿大人，在目前的情形之下，殿下的身體不能再動，甚至換一個房間都不行！」

「啊——那是說，時間不多了？」

「是的！希望藥物能使殿下延續到今天晚上，」醫生沉重地說。

「今夜——」賈逵顯然有些手足無措：「這樣，我應該準備了？」

「大人，我們以爲您應該讓殿下休息！」（〇〇）

花草蟲魚

蒹葭與葭月

在夏曆十一月，舊日社會稱爲葭月，蒹葭，葭音家，即蘆葦也。詩經：蒹葭蒼蒼，白露爲霜，所謂伊人，在水一方。蒹葭在秋天已茁壯，伊人指意中之人，本一首古代風調絕佳之情詩，自經宋代朱晦菴之師，注解之後，以爲詩人諷刺秦襄公徒知尚武，輕視仁義道德，成爲焚琴煮鶴大殺風景之事。

余考葭生長於水濱，又名爲荻花，白色，詩料中荻花瑟瑟，形容秋冷江天寂寞，粵語稱爲掃帚花，舊日爲掃掃庭院之用，今日已爲地拖所取代，然而掃壓時仍有用之者，取其輕便也。

以前文人多取以爲號，示清逸也，如清末許葭村者本浙人，以幕客出身，所著秋水軒尺牘，曾風行一時也。

至十一月何以別名爲葭，此亦疑與胡笳有關，蓋胡人咨捲葭葉爲管，口吹作聲。漢末蔡中郎之女名琰字文姬者，世亂被何奴左賢王部所擄，感葭之聲，作琴之曲名曰胡笳十八拍，後得曹操以千金贖歸，即所謂文姬歸漢，此曲由是流入中土。

蓋以北兒童征屆仲冬之時，即多捲葭葉爲管，以口吹之，其聲哀怨，唐李頎所謂：「蔡女昔造胡笳聲，一彈一十有八拍，胡人落淚沾邊草，漢使斷腸對歸客」。足見葭聲之淒婉動人也。

後漢書律曆志又稱：葭管飛灰，古人以葭灰置管中，以觀氣候時令，每屆十一月爲律中黃鐘，即葭管陽迴，以示天氣將由小雪大雪，而將屆入冬也。故十一月之別名，惟有葭月。

今人稱親戚爲葭莩者，形容其親切而近也。葭亦見於前漢書。十一月中黃鍾已開，蘆花未見合時，故以葭代表其月份，在十一月這天又稱爲下元節，亦名月當頭，相傳十一月十五夜十二時月行至中天，人立其下，便無影可現。抗戰前，余經桂省平樂，恰逢此夜，又值舟泊江邊，舟人以告，因立卒灘邊俟之，屆時果然，然爲時倏數秒而已，因信古人所謂人生幾見月當頭之語爲不虛。蓋人生滄海中，一年僅逢此夕，而又須無風、無雨、無病、無事始得安然過之，不亦難乎？

又有人作下元詩曰：「雲中雞犬劉安遠，月裡笙歌煬帝歸」，上句指前漢淮南子，即淮南王劉安好研道術，雞犬皆生，余按史載漢武帝時，七國反爲周亞夫所平，淮南王劉安畏罪自殺，何來雞犬皆仙之事，惟其所著淮南子一書，則甚淵博，久稱名著，此與秦呂不韋所著呂覽，又名呂氏春秋，懸之國門，千金不能易一字者，同爲不朽之作。夫楊花大寶，淮南小兒，腦滿腸肥，安能有此閒情，蓋古者文人，亦門客效獵所爲，因兵戰國之流習，信陵、平原、孟嘗、春申四君食客三千，徒得雞鳴狗盜之徒，以脫於難，亦足傷已！下句隋煬帝爲荒淫無道之主，然不聞有日裡笙歌之事，有之唯明人說部中指樂法香撫曲明皇遊月宮，偷得霓裳羽衣一曲耳。以十一月之故事較少，因順及之，以資談文。

蒹葭即蘆葦。其花白色，又名荻花。至於十一月別名爲葭月，此事與胡笳有關，蓋胡人常捲葭葉爲管，口吹作聲。·春痕·

瘧君夢

第廿二回 強敵寇中華 惡魔竟偽仁 覓全洞鯉 堪笑沐猴

張聞天到了瑞金，見到周恩來，對許細情況有了深一層的了解，就去電報告上海中共中央，不久，秦邦憲也帶了大批幹部來到蘇區，中共中央算是完全遷來，上海留下一批地方幹部繼續潛伏。

中共中央到了蘇區之後，對外想乘日本人在東北掀起事變，國民政府無暇顧及江西，正可向外擴大蘇區，當時選中目標是贛州，準備攻下贛州後再攻吉安，南昌。對內就要對付毛澤東，秦邦憲在上海受了陳紹禹指示，知道毛澤東將來必是大患，必須乘其羽毛未豐滿時，早日下手解除其軍權，割斷他與軍隊的聯系，當時除已經革去毛澤東的共軍總政治部主任外，再進一步爲毛澤東殘害的軍人平反，尤以紅七軍爲他害的最慘，由廣西調到江西時，十九師師長龔楚負傷去上海，二十師師長李謙途中作戰陣亡，留在廣西的二十一師也全師覆沒，師長韋拔羣被殺死。當時紅七軍軍長是張雲逸，總指揮李明瑞因爲見到毛澤東屠殺同志，手段太辣，有點膽寒，就乘機逃走，却被他貼身的警衛員拔槍擊死，這個警衛員就是譚震林派來的。

紅七軍到此時成了無母的孤兒，留既不可，走又不能，大家很死怕死了毛澤東，官兵情緒都極爲不安，中共中央看出紅七軍情形，就想用懷柔手段，軟化紅七軍的不滿情緒，經過中共高級頭目會商，覺得紅七軍此日最大問題是沒有一個衆望所歸的領袖，張雲逸是個參謀人才，用兵非其所長，大家想來想去，唯一可以團結七軍的將領就是龔楚，此時龔楚已自上海回來，經過閩西蘇區長汀時，毛澤東又指他是改良派，恐怕他進了中央蘇區傳播改良主義，主張將龔楚留在閩西蘇區查看一個時期，當時毛澤東講話尚有份量，龔楚就被安排在閩西蘇區的第十二軍任三十四師師長。

毛澤東殺了紅七軍總指揮李明瑞，政治部主任余惠及十九師政治部主任許躍魂之後，已經殺紅了眼，聽說閩西蘇區共軍裏面發現有社會民主黨分子，又把殺人目標移到閩西，特把譚震林派去十二軍任政治委員，主持肅反事宜。

譚震林也是個殺人魔王，三天不殺人就覺得沒有精神，現在得到這項命令真是得其所哉，馬上就動身去閩西，主持肅反。

紅十二軍官兵自然不知道其中經過，大家仍然在渾渾噩噩過日子，一天晚上，三十四師師長龔楚接到師政治委員賀甦的通知，寫着：

「現接到軍政委譚震林的通知，本師官兵有社會民主黨分子五十二人，應即捕殺，已由軍部派特務兵前往，直接執行。」

龔楚看見嚇了一跳，說道：「政治委員這個材料是從什麼地方來的，本師怎麼有這麼多的社會民主黨人？」

賀甦說道：「無論什麼證據，上級交下來的也祇有遵命辦理，否則就算是抗命。」

龔楚說道：「這件事我要找譚政委談談，看看有沒有辦法挽救這五十二人。」

賀甦笑道：「不必了，這五十二人已經被執法處提去殺掉了，你再去找譚政委求情也沒有用處了。」（一〇四）

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，中華故事㈠舒被選害㈡指蠶八卦。四十七分，本週農產品市價報導。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。三十分，粵曲。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：劉淑雯之歌。卅分，兒童實地採訪「奇異的壓打」。【十時】點唱節目。四十五分，故事「范睢與虞卿」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，粵譜兔全。三十分，時代曲。四十五分，諧談「薇士太太」。【十二時】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格，粵語流行曲。十五分，科學講座。三十分，漁民天氣預告，粵曲「新粉面十三郎」。【一時】時代曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲「讓徐州」。三十分，粵曲㈠變人香夢，㈡烏龍夫妻。【三時】粵語新聞，工展節目：時代曲及流行歌曲。三十分，粵曲㈠樊梨花，㈡紅梅記之放裴。五十八分，天氣報告，續播粵曲。【四時四十五分】空中問答。五十五分，嫦娥簾下，咬文嚼字。【五時十分】倫敦來鴻。三十分，兒童實地採訪「奇異的壓打」。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，工展新聞，國語、潮語、客語新聞，特別報告。三十分，漁民一週。【七時】粵語新聞，知多一點點專題訪問。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞，音樂。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】點唱。【十時】粵語新聞，續播點唱歌曲。【十一時】粵語新聞，續播點唱歌曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞，消閑雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲點唱。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。三十分，婦女雜誌「家務小節」。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。十五分，祝福婚。卅分，小說「同情」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「幸運新郎」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，粵曲。【二時】小說「長青樹」。卅分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞，粵曲。【四時】天氣報告，歷代名雌「王昭君」。卅分，跳舞專曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞，港九時事，天氣報告。三十分，特約歌唱晚會。【七時】新聞報告，十八樓C座。卅分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。十分，女秘書雜記。四十五分，賽馬漫談。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告。大丈夫日記。【十時】新聞報告，天羅地網之「迷幻鴛魂」。卅分，電影故事「太太出讓」。【十一時】新聞報告，天氣報告，民間奇案之「華海奇冤」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞，海員空缺報告。各位早晨。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，實用英語。【八時】轉播香港電台新聞。十分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。二十五分，天氣預測，續播各位早晨。五十分，正字讀正音。【九時】新聞及天氣報告，升中指導「中文科」。三十分，祝婦節目。三十五分，點唱。【十一時】新聞及天氣報告，粵曲，時代曲。五十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲。社團活動報導。【十二時】新聞報告，怡情小築。【一時五分】股市行情報導。十五分，轉播香港電台新聞，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況。婦女雜誌「家務小節」。【三時】轉播香港電台新聞，時代曲。三十分，國樂。五十分，天氣報告，股市行情報導。【四時】粵語流行曲。十四分，轉播甲組足球聯賽「星島對流浪」。【五時十五分】年青人的時間。【六時】轉播香港電台新聞，天氣報告，續播年青人的時間。三十分，升中指導「中文科」。【七時】新聞報告，工展問答。【八時】轉播香港電台新聞，工展訪問。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，高級日語課程。三十分，音樂。五十分，談一事，長一智。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。二十分，金石良言「應付新職位」。三十分，粵曲「寶蓮燈」。【九時卅分】街市行情。三十五分，錄轉港台空中問答。四十五分，粵語流行曲。【十時】小常識。十五分，子女教「使子女熱愛學校」。三十分，小說「西遊記」。【十一時】故事「展瘋處虐」。卅分，粵曲「寶蓮燈」。【十二時】轉播港台粵語新聞。卅分，喜事重重，節目及天氣報告。三十分，小說「淑女圖」。【一時】時代曲點唱。十五分，小說「真假老師」。【二時】粵曲。卅分，粵曲「夜審美人頭」。五分，人間世「誰之罪」。【三時】轉播港台粵語新聞。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

（上午）【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇「打龍袍」。【八時三十分】福建歌曲。【九時】轉播港台國、潮語新聞，天氣報告。三十分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲「狄青大鬧萬花樓」。【十一時】空中雜誌。【十二時】轉播港台粵語新聞。五分，潮語常識節目「原來如此」。十五分，英語教授。三十分，時代曲，天氣報告，節目報告。【一時】潮語小說「魔鬼的眼睛」。三十分，京劇。【二時】彈詞。三十分，滬劇「爽梅吐艷」。【三時】潮語小說「武松」。三十分，潮曲。【五時】音樂。三十分，社會服務，轉播港台國、潮、客語新聞。【六時】潮曲。五十三分，夜話。【七時】小說「恨海金石情」。三十分，潮劇。【八時】新聞、天氣及節目報告。廿分，時代曲。【九時】小說「萬兩金」。三十分，潮曲幸運獎。【十一時】新聞，天氣，體育及明日節目報告。十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。卅分，兒童節目。【八時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。廿五分，實寶服務。四十五分，音樂。五十五分，節目預告。【九時】播映測驗圖。（下午）【四時十八分】節目簡報，五時，新聞摘要。五分，小園。三十五分，粵語片「宮語滿華堂」，胡楓、羅艷卿主演。【六時三十分】插花藝術。【七時】新聞及天氣報告。三十分，我是偵探。【八時】快的啦。三十分，粵語片「空谷過片集」。【九時】粵語片「仙鶴神童」，麥炳榮、鳳凰女主演。【十一時十五分】新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

無線電視

（上午）【七時】翡翠台：報曉雅集。【八時三十分至五十分】翡翠台：七彩「高腳七與矮冬瓜」卡通片集。（下午）【三時十五分】翡翠台：七彩「神行太保」片集。四十五分，翡翠台：七彩「神行總統」卡通片集。【四時十五分】翡翠台：粵語片「紫腳十三妹大鬧能仁寺」，由余麗珍、林家聲、石燕子主演。【五時卅分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：體育節目「歐洲足球賽」。明珠台：七彩「小白獅」卡通片集。三十分，明珠台：西片「青山紅淚」，加映七彩卡通。五十分，翡翠台：晨操雜擾。【七時】翡翠台：西片「夢斷情天」。卅分，翡翠台：粵語片「一劍情」，由南紅、江漢、陳寶珠、蕭芳芳主演。明珠台：信不信由你。卅分，明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：天氣報導。【九時】明珠台：七彩「班尼沙」片集。卅分，翡翠台：歡樂今宵。【十時】明珠台：天氣報導。卅五分，翡翠台：「冷暖人間」片集。三十分，明珠台：天氣及新聞雜報。四十五分，明珠台：「冠冕街」片集。【十一時】明珠台：新聞報導。十五分，明珠台：「特警組」片集。翡翠台播映完畢。四十分，明珠台播映完畢。

大信搬屋公司 港：449583 445088 九：881714 881730 平通港九 搬屋大小搬運 三十元 車車多輛

搬運

分類廣告

尚有戲院刊第十頁

華樂 鬼魂勾 城中火

邵氏旗下首輪各院今日獻映 天下第一劍 樂聲·倫敦·百老匯·京華·金山·亞洲·國泰·威光 最後兩天 新片催映 明晚全線映 蝶海花 邵逸夫 潘壘 祝青 魯平

麗斯 百樂門 皇宮 金國
今天四場仍映 三十六着 卜合 菲絲·狄蓮 主演
今天獻映 邵氏七彩綜藝體 七七X 諜海爭雄
今天五場映 麒麟寨
今早十一點半 烏龍偵探
本院全新裝修 明年元旦起放映國語片 今天 麒麟寨

永安寄搬屋 港：七二五五〇〇 九：八八一二三四
雄記 康禧搬屋 電七三〇九一五

尚有分類廣告刊在第十二頁
血壓
蘭伯
黃標腰痛丹
敬修哮喘丹
敬修肺痛丹
活力丸
男人弱 虎 男性寶
謝金石
醫藥
忠信寄搬屋 三十元 840909 香港 474789
德利搬屋 港：761848 九： 三十元
永信寄搬屋 電813888 819078

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區新聞利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二三一三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三一九號老實公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）
⑭元朗康旺市橋橋街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

存	箱
4	89
4	42
4	45
4	47
4	59
4	69
4	74
4	79
4	80
4	82
4	88
4	89
4	97
4	99
10	05
10	09
11	16
11	17

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

地下四萬 荃灣大河道地下舖位出售 上售四萬 小型工廠適用

旺樓廉售

洋樓平售

唐樓平售

唐樓平售

荃灣唐樓租售 近麗宮戲院 盛商業區 街新樓 八層水 電話：912410 期 萬餘元起可分

特價樓宇

跑馬地

平賣

唐樓租售

招租

唐樓租售 地下花園街114號十樓近天后廟 電話：816670

唐樓平租

（香港）寫字樓租

麗池 七號

小寫字樓

上環平租

新建唐樓

地下招租

堅道

唐樓平租

（九龍）

商業樓宇

旺舖招租 九龍旺角洗衣街七十六號

中環舖位

免頂招租

新樓廉租

新樓廉租

出讓

夜冷毛衫廠 針織機 毛衫 日本工打字機

診所廉讓

士多急讓

旺梯口讓

飯店急頂 九龍大埔道51號

汽車廉售

士多廉讓

元朗雞場

塑機廉讓

福士66年

生意出讓

摩利士

旺舖急讓

招生

速成 商科專門學校 簿記 信札 打字 珠算 商業全科 K693463

成功指導

學 米拿新車 一元八

五元教舞書贈

招宿生

留學英文進修 協華洋行主辦 個別小組招生 692250

香港機械工程專科學院
機械工程繪圖科
公模設計繪圖科
工場數學科
日夜新班即上課 並招各級插班生
K858908 九龍彌敦道568A建僑大廈三樓九號

學 K878647

櫻桃托兒

英人教授

英人小姐 個別英語會話 尖沙咀 K670272

理想寄宿

私家寄宿

寄宿托兒

英人教授

英婦 初、中、高班
文憑・香港商科語言書院・安德烈博士主理
旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話858440（大人對面）

香港法文專科商業管理學校
尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話 K679356
日文專科・日語會話・法文專科・德語德文・西班牙文
英語會話拼音文法・個別小組・初級15元中級18高級20
航空地勤・文員專科・速記打字・秘書實務・中英會計
每科20元兩科30元三科45元

強身術

英人發帶

幻術表演

詠春拳 古生跌打 上海街140二樓 電話888944

會考指導

泰國拳

學 電844094

市民英文秘書

影攝授教

香港商科語言書院 立案
英文拼音・日文・德文・信札
英婦會話・法文・國語・簿記
西班牙文・打字・珠算・文法
TOEFL 航空地勤班 出入口文員班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

哥林比亞工程學校
有聲無綫電實物函授科
無綫電及電視工程全科 日夜新班
九龍保安道222至226號近仙樂戲院 電話789115或864989

徵求

帳稅

專門報稅

課餘補習

會計服務

徵廠家合作

徵資合作

徵友

徵求舖位

聘請

招請橡膠鞋業成工：

良友婚姻服務公司

誠徵女友

美滿婚姻服務公司

舖或二樓

誠徵伴侶

聘圖書館管理員

太古船塢

誠聘職員

急聘檢定教師

甲級女師

半天家務

誠聘

服裝舖面

急聘職員

美國高薪聘請 免登記費

時裝招請

美加英國大拿國 美加僱用公司辦事

美加英國大拿國

工員種各請聘新高（料資新最送費免）

英美加高薪聘 免費登記

誠聘高班英文教師

鐵器工程

香港中文大學

修車技工

向上青年

請廠花印
發成工17至22歲，高五尺五
（先生布廠右）

聘無綫電

代中西家庭

戲院帶位

招請什工

海外僱用

初級職員

保姆教師

啟事

承頂啟事

寶華洋服

老婦福音

友聯公司

聲明啟事

遺失

領長壽金

羅氏宗親會

遺失啟事

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

商業

禿髮佳音
朱慧明最新發明生髮露 專治禿髮確保黑髮重生 絕不誇張，見效收費。
所址：九龍大埔道27號二樓 官塘分所電話898560

長白山參茸藥材煉製廠
二千年悠久歷史名震歐亞以參茸各種藥材煉製

中華民國護照 台灣出入境證

特價機票

危兆康

擇日合婚

特快代辦 中華民國護照，泰國、星馬、越南旅行，久居保証，探親，特快辦。

台灣泰國越南星馬

掌紋

中華民國泰國印尼

洋蘭杜鵑

出口聖誕咭

羊仔毛衫 珠繡毛衫 大平特平

泰國星馬特快 Nam Xuong Travel & Transportion Co. **南昌旅運公司** 九龍旺角新興大廈507室 電話：842787、842223

電視雪櫃

新換舊機字打
名廠 ADLER.OLIVETTI.ROYAL
原箱名廠手提座檯打字機平賣
並設：修理、配件、包年抹油
彌敦道717號（八珍樓）十樓K696596
飛鵬打字機公司

中文打字

雪櫃噴油

珠彩樣本

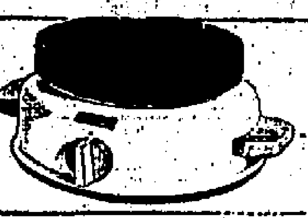
上門噴油

瑞香園

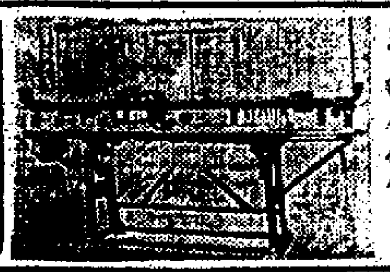
萬能角鋼

電視修理

塑膠廠注意



毛棉針織 東城有限公司



雪櫃噴油

昌記設計

專改西裝

出口客戶

中國姓名專家

影印 五十張二毫

古玩玉器 不計成本

新興唱片公司

夜冷機械

漏水

星加坡 泰國日本

打臘修 清潔間格油漆

雪櫃噴油

A BRAND 速滾省電・發熱芯
適用酒樓,酒店,理髮,浴室,公寓,工廠
備有:110V,220V,500W,1000W,1500W,2000W

油漆裝修

收買舊傢俬

百葉窗簾

日馬星越泰 簽証 特快
（代購機票同佣等）
泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、巴西出入境、美加移民或旅遊

打字機

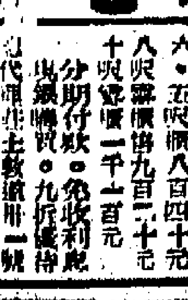
噴油冷氣

打字機

專裝天綫

洗潔精售

專改西裝



翻新雪櫃

劉鐵漢

永勝商行

搬運

力生搬屋公司

協和搬屋

五新搬屋

大眾搬屋公司

合勝搬屋 三十元

立勝搬屋公司 848810・885280 772758・773844

興隆搬屋

安全搬屋

利搬屋公司 7301

卅元搬屋

尚有分類廣告 刊在第十一頁